

CHLT-TV CANAL 7
CHLT 630 kc
CHLT-FM 102.7 mcs

LA TRIBUNE

LE PLUS GRAND QUOTIDIEN DE LA RIVE SUD

La météo

Plus chaud

Minimum: 45 — Maximum: 80

57e ANNÉE — No 164

SHERBROOKE, JEUDI, 8 SEPTEMBRE 1966

DERNIÈRE ÉDITION

10 CENTS

"Pour trouver des solutions rentables aux problèmes agricoles"

Lesage collaborera avec Johnson

Par DONAT VALOIS

QUEBEC (PC) — Le chef de l'opposition à l'Assemblée législative du Québec, M. Jean Lesage, a assuré la population hier que son équipe collaborera avec le nouveau gouvernement pour le mieux-être de la société québécoise en général et celui de la classe agricole en particulier.

"Nous voulons œuvrer avec le gouvernement pour trouver des solutions rentables aux problèmes agricoles", a dit M. Lesage, au cours d'une brève allocution, lors du dîner en l'honneur des lauréats de l'Ordre du Mérite agricole et de l'Ordre du Mérite du défricheur, qui a eu lieu dans la capitale, dans le cadre de la 55e exposition provinciale de Québec.

L'ex-premier ministre a insisté sur

Une centaine de fermiers des Cantons de l'Est sont lauréats du mérite agricole (page 21)

L'importance d'une collaboration des classes de la société afin d'améliorer le sort du cultivateur québécois.

Parlant du "marasme" qui existe dans l'agriculture au Québec, M. Lesage a signalé que cet état de chose se trouve à peu près partout dans le monde et qu'il n'est pas le lot seul de la province.

"Mais, il faut trouver les moyens de l'atténuer et l'économiser le premier ministre dit ce qu'il faut faire, quitte en Chambre à lui faire mes commentaires sur les mesures qu'il proposera", a ajouté M. Lesage.

Le chef libéral a dit que le fait d'avoir été "chacun dans nos domaines trop individuel" n'est pas étranger à la situation actuelle dans l'agriculture.

"Plus vous serez représentatifs, nombreux, plus vous serez forts", a-t-il souligné à l'intention des centaines de cultivateurs et ouvriers agricoles présents, en les enjoignant à œuvrer pour établir le vrai syndicalisme agricole dans la province.

Pour sa part, le cardinal Maurice Roy, archevêque de Québec, s'est dit d'avis que les cultivateurs doivent accepter le progrès et s'intéresser davantage aussi à ce qui se passe hors de leur domaine.

"Il faut accepter le progrès pour que l'agriculture bénéficie des découvertes de l'homme", a-t-il expliqué, notant que le cultivateur doit aussi voir ce qui se passe ailleurs, dans les autres pays.

Rapport remis

Que réserve le juge Spence à Gerda?

OTTAWA (PC) — On apprend hier que le juge W. H. Spence a remis au cabinet fédéral une copie de son rapport sur l'affaire Munsinger, qui sera expédiée par avion au premier ministre qui se trouve actuellement à Londres pour la réunion des premiers ministres du Commonwealth.

M. Pearson a déclaré la semaine dernière, à la veille de son départ, que son absence du pays ne retarderait pas la publication du rapport, qui était présenté dans l'entretemps.

Le juge Spence a passé les mois d'été à rédiger le rapport après avoir tenu une série d'audiences publiques et privées concernant les accusations visant que Mme Munsinger ait entretenu des relations intimes avec certains membres de l'ancienne administration de M. Diefenbaker, mettant ainsi en danger la sécurité du pays.

À la Chambre des communes, mercredi, le premier ministre intermédiaire, M. Paul Martin, a déclaré, en réponse à une question de M. Michael Starr, député conservateur d'Ontario, qu'il ne saurait dire si le rapport avait été reçu mais qu'il se renseignerait à ce sujet.

LA TRIBUNE

	pages
annonces classées	19-20-21
Comiques	18
Décès et funérailles	21
Editorial	26
Féminine	11
Finance	7
Politique fédérale	9
Politique provinciale	10
Radio, TV et arts	8
Sherbrooke et région	2-3-4-5
Sports	13-14-15

Nouvelles brèves

Enterrement zoologique

Une femme décédée récemment à Munich, en Allemagne de l'Ouest, a laissé une somme de \$25.000 au parc zoologique de cette ville et à la Société protectrice des animaux.

La testatrice avait stipulé toutefois que des animaux devaient être présents à son enterrement.

La direction du zoo s'est prêtée de bonne grâce à cette demande et deux poneys, un perroquet, un canari et un pigeon voyageur suivirent le cortège.

Voleur timide

Il existe à Bloomington, dans l'Indiana, un voleur qui se laisse complètement décourager si on ne lui prête pas attention.

Un homme masqué et armé a fait irruption récemment dans une épicerie de la ville, mais le jeune employé de 17 ans qui se trouvait là décida de faire comme s'il ne le voyait pas.

Après avoir hésité quelques minutes, le voleur s'en alla tout penaud, en disant à l'employé d'oublier sa visite.

Trop de Chinois

TOKYO. — Un démographe de l'Université de Princeton, aux États-Unis, a déclaré à Tokyo que l'accroissement de la population en Chine communiste est devenu un problème très grave, qui doit être réglé immédiatement.

Peur de se battre?

FORT DIX, NEW JERSEY. — Un tribunal militaire américain a reconnu le soldat Dennis Mora, coupable d'avoir désobéi aux ordres de l'armée en refusant d'aller combattre au Vietnam.

Mora a été condamné à trois ans de prison.

De plus, il a été licencié avec mention infamante et perte de solde.

Nouvelle punition...

CHICOUTIMI (PC). — Il est question, à la Commission scolaire régionale Saguenay, d'imposer des sanctions aux élèves qui endommageraient les manuels scolaires prêtés.

M. Florent Fréchette, directeur général de l'enseignement à la CSRS, a révélé hier, lors d'une séance spéciale, qu'une telle recommandation a été faite au cours d'une assemblée des directeurs d'écoles, au cours de laquelle un de ces derniers aurait affirmé qu'une mesure de ce genre susciterait le sens de responsabilités chez l'élève.

Un salaire minimum

WASHINGTON (AFP). — La Chambre a approuvé mercredi un projet de loi visant à porter le salaire horaire minimum de \$1,25 à \$1,60 en 1968 et à faire bénéficier 8 millions de nouveaux travailleurs de cet avantage.



Tsafendos, alias Tsafendakis, alias Chippendis, alias Strifanos...

L'assassin de Verwoerd a agi sans aucune aide

LE CAP (AFP). — L'assassinat du Dr Hendrik Verwoerd est l'oeuvre d'un homme seul, a déclaré hier M. B. J. Vorster, ministre sud-africain de la Justice, en se basant, a-t-il précisé, sur les informations dont il dispose à l'heure actuelle.

Tous les indices sont exploités, a-t-il poursuivi, même s'ils sont de peu d'importance et les gens ne doivent pas accorder un intérêt exagéré aux rumeurs. La justice est inexorable et le public sera tenu informé.

Le mystérieux huissier du parlement sud-africain, connu sous quatre noms différents, qui a assassiné M. Verwoerd à coups de couteau, a été amené hier tard dans la soirée à l'hôpital pour un examen aux rayons-X de sa mâchoire et de son nez probablement fracturés dans la bagarre au cours de laquelle plusieurs députés se sont jetés sur lui pour le maîtriser.

La police a confisqué l'appareil d'un photographe de presse qui s'était posté à l'entrée de l'hôpital. Le commissaire général adjoint de la police, M. H. J. van der Bergh, et le chef des services secrets, M. G. Joubert, ont quitté hier Johannesburg par avion pour Le Cap afin de diriger personnellement l'enquête sur le meurtre commis par Tsafendos, alias Tsafendakis, alias Chippendis, alias Strifanos.



NEW YORK (AFP). — L'incendie à bord du paquebot allemand Hanseatic qui s'était déclaré dans la chambre des machines n'a été circonscrit qu'après six heures et demie d'efforts par plus de 200 pompiers new yorkais et 40 auto-pompes et engins de lutte contre le feu.

Deux pompiers ont subi des blessures légères mais aucun des 300 hommes d'équipage, allemands pour la plupart n'a été blessé non plus qu'aucun des 300 passagers. Ceux qui étaient à bord lorsque l'incendie s'est déclaré quatre heures

avant le départ prévu de l'Hanseatic pour Cherbourg, Southampton et Cuxhaven ont débarqué sans difficultés. Il se sont embarqués sur le paquebot britannique Queen Mary et sur l'américain United States.

L'Hanseatic était amarré quatre quais au sud de celui où le paquebot français Normandie avait brûlé en 1942.

"Le Normandie était condamné, a déclaré le capitaine de pompiers George Hennessy, qui il y a 24 ans avait participé à la lutte contre l'incendie du paquebot français "mais l'Hanseatic est sauvé".

La menace d'inflation est plus sérieuse (Mitchell Sharp)

Gilles Grégoire force les députés à se coucher plus tard...

Johnson n'a pas d'objection à la visite de la reine

QUEBEC (PC) — Le premier ministre du Québec, M. Daniel Johnson n'a montré aucune opposition à la décision du premier ministre canadien, M. Lester B. Pearson, d'inviter la reine à venir visiter le Canada en 1967, année du centenaire de la Confédération et de l'exposition universelle.

M. Johnson n'a cependant pas fait de commentaires sur la venue du couple royal au pays, et tout probablement au Québec, se contentant de faire quelques constatations.

"Le premier ministre Pearson a eu la délicatesse de m'informer du fait qu'il avait l'intention d'inviter le couple royal. Il m'a informé il y a quelques mois, soit très peu de temps après mon assermentation, mais ne m'a pas consulté", a dit le premier ministre.

"D'ici à ce que nous ayons une nouvelle constitution, la reine est omniprésente dans toutes nos lois et il fallait s'attendre à ce qu'elle fut invitée ici en 1967", a-t-il ajouté en précisant qu'il ne croyait pas que la reine n'ait à subir de représailles si elle venait au Québec, ce qui sera tout probablement le cas.

"Je ne connais pas son itinéraire".

"Reconnaissez-vous la reine," lui a-t-on demandé. "Evidemment, je n'ai pas le choix puisque je dois prêter le serment d'allégeance," a été la réponse du premier ministre.

OTTAWA (PC) — Le leader séparatiste Gilles Grégoire ind.-Lapointe a hier soir, avec le concours des règlements des Communes, forcé les députés fédéraux de s'écarter environ une demi-heure contre leur gré après 10 heures du soir.

C'était déjà par exception que les Communes siégeaient, un mercredi, après six heures, selon une entente verbale faite en Chambre durant l'après-midi.

Le mercredi, les Communes suspendent généralement leurs travaux à six heures du soir mais, hier, donnant suite sans opposition à une motion présentée par le ministre des Transports, M. Jack Pickersgill, les députés ont accepté de s'écarter après six heures dans le but de terminer l'étude en deuxième lecture du projet de loi visant à définir une nouvelle politique nationale des transports.

En présentant sa motion, le ministre des Transports a indiqué qu'il ne demandait pas à la Chambre de s'écarter après 10 heures du soir.

A 9h59 hier soir, à la fin d'un discours de M. Walter Dinsdale PC-Brandon-Souris le président M. Lucien Lamoureux a donné la parole à M. Gilles Grégoire.

Dès que le leader séparatiste, président du Rassemblement national, se fut levé pour parler, des députés de tous les partis et des deux côtés de la chambre, ont souligné qu'une entente avait été conclue plus tôt prévoyant une fin des débats hier pour 10 heures.

M. Grégoire a répliqué qu'au moment de la discussion de cette entente, il était absent de la Chambre.

Le règlement des Communes stipule qu'une fois que la Chambre a accepté de prolonger une séance au-delà des heures régulières, il faut, pour la suspendre, consentement unanime des députés à moins que l'acceptation de prolonger une séance n'ait été prévue spécifiquement une heure limite des débats pour cette journée formulée dans un ordre de la Chambre.

OTTAWA (PC) — Le ministre des Finances, M. Mitchell Sharp, a déclaré mercredi que la menace d'inflation est maintenant plus sérieuse qu'au début de l'année.

Il a ajouté, au cours d'une interview à Radio-Canada, qu'il y a également eu un changement dans l'attitude des Canadiens "qui sont maintenant conscients du danger".

M. Sharp s'est dit convaincu que le Parlement au complet appuie le gouvernement dans ses efforts pour atténuer les pressions inflationnistes malgré que, selon lui, l'opposition n'a pas coopéré autant qu'elle aurait pu le faire.

Débat libre prévu sur la hausse du coût de la vie

OTTAWA (PC) — Le cabinet fédéral a tenu une séance spéciale dans l'après-midi d'hier pour mettre au point un discours que doit prononcer aux Communes M. Mitchell Sharp, ministre des Finances, sur la menace d'inflation au Canada.

Le gouvernement avait donné l'assurance aux partis d'opposition qu'une fois terminée l'étude en deuxième lecture du projet visant à définir une nouvelle politique nationale des transports, les Communes aborderaient dans un débat libre le sujet de la hausse du coût de la vie.

Les Communes, mercredi soir, ont par exception siégé après 6h, pour terminer l'étude en deuxième lecture du projet de loi C-231 qui doit encore être examiné avec grande attention par le comité parlementaire des transports.

Le cabinet fédéral s'est réuni hier après-midi, pendant que les Communes siégeaient, afin, a révélé à des journalistes M. Larry Pennell, solliciteur général, "de mettre au point le texte d'un discours du ministre des Finances sur la situation économique".

Cette réunion spéciale du cabinet fédéral a donné du poids à la rumeur selon laquelle le gouvernement avait reçu quelques heures plus tôt le rapport du juge Wishart Spence sur l'affaire Munsinger.

Les députés de l'opposition devraient avoir "un meilleur sens des responsabilités", lorsqu'un gouvernement minoritaire doit faire face à un tel problème", a-t-il dit.

"Les mesures gouvernementales ont quand même servi à atténuer la situation, mais il demeure que tous doivent exercer un certain contrôle sur leurs dépenses".

Les gouvernements provinciaux n'ont malheureusement pas fait autant que le gouvernement fédéral, mais l'éducation et la voirie obligent à des dépenses difficilement contrôlables, a expliqué le ministre.

Les prix des aliments vont augmenter en 1967

QUEBEC (PC) — Les prix des aliments vont augmenter, en 1967, selon des spécialistes consultés à ce sujet.

Aiors que M. Maurice Amyot, gérant général de la Société provinciale des épiciers, soutient que cette hausse sera de 15 à 18 pour cent, les prévisions des autres sont plus nuancées.

Selon ces derniers, cette hausse ne serait pas supérieure à celle du coût de la vie en général.

On sait que l'indice des prix à la consommation fut majoré de 2 pour cent par année, depuis 1949, pendant que l'indice général des prix a varié de 2,5 pour cent par année, pendant la même période.

M. Amyot attribue cette hausse prochaine du prix des produits alimentaires à la venue de plusieurs millions de visiteurs au Québec, l'an prochain, à cause de l'Expo '67 tenue à Montréal.

Un économiste de l'Université Laval, à Québec, M. Marcel Danneau, a dit qu'une hausse de 15 à 18 pour cent du prix des aliments pouvait être possible, selon qu'elle concordait avec des facteurs comme la diminution de la production, une mauvaise récolte ou un gonflement de la demande.

Le gérant général de la Canada Packers à Québec, M. E. Lavoie, admet la possibilité d'une augmentation de ces prix, surtout pour la viande, mais trouve "exagérées" les prévisions de M. Amyot.

Les électeurs de Terre-Neuve aux urnes aujourd'hui (page 22)

Tentative de vol : Maskoutains inculpés

SHERBROOKE — Trois Maskoutains ont été inculpés hier de tentative d'effraction et de possession d'outils de cambriolage.

Il s'agit de Jean-Claude et Georges Turcotte ainsi que de Normand Lincourt.

Les prévenus ont été traduits devant le juge Benoit Turmel, de la Cour des sessions de la paix, à Sherbrooke.

Ils ont protesté de leur innocence et subirent leur enquête préliminaire le 12 courant.

La Couronne était représentée par Me Roland Dugré, c.r.

Les accusés ont tous réclamé leur élargissement.

La Cour a refusé tout cautionnement aux Turcotte et a fixé à \$500 en argent ou \$950 sur propriété celui de Lincourt.

Au moment de leur arrestation, les Turcotte bénéficiaient déjà d'un cautionnement dans un autre district.

Les délits que l'on reproche au trio maskoutain auraient été commis à Windsor.

Abonnez-vous à La Tribune

PROBLEMES DU RENDEMENT SCOLAIRE

Entraînement Visus-Moteur DOCTEUR

JEAN-PAUL BLOUIN

Optométriste — Visiologiste

Pour rendez-vous Tél. 569-1886

92 rue Wellington, Sherbrooke

AU GOURMET RESTAURANT

Steaks — Bar-B-Q

"Sea Food"

Repas d'hommes d'affaires

"Rib Steak" cuit sur vrai

charbon de bois

Atmosphère reposante —

Bar climatisé

Restaurant licencié

TEL : 562-4909

Pour réparation de

POÊLES ÉLECTRIQUES

Laveuses — réfrigérateurs — sècheuses — rasoirs — fers à repasser — radios — et accessoires de toutes marques.

TERMES FACILES — OUVRAGE GARANTI

ROSS-BIRON ELEC.

Cours de Perfectionnement Humain

(Personnalité)



SYLVIA BERGERON
Directeur-Fondateur

Pourquoi ?

oui, pourquoi remettre à plus tard? Y a-t-il vraiment une raison valable pour ne pas débiter immédiatement votre cours de perfectionnement humain (personnalité).

Pourquoi ne pas consacrer une soirée pour juger vous-même de notre méthode?

CE SOIR

8 heures

Ecole du Sacré-Cœur

(Centre)

anglais Gillespie-Ball-Alexandre

CONDITIONS

Aucun engagement à signer
Prix : \$45. comptant ou 10 leçons à \$5.

INSTITUT DES LOISIRS CULTURELS

400, RUE ALEXANDRE — 562-9612



Voici les prévisions de la météo :

Régions de Montréal, Ottawa, Laurentides, Cantons de l'Est, Québec, Mauricie et lac St-Jean : ensoleillé et plus chaud. Minimum et maximum à Montréal 25 et 30; Ottawa 20 et 25; La Tuque et Châteauguay 15 et 20; Québec, Sherbrooke et Ste-Adèle 10 et 15.

Régions de Baie-Comeau, Rimouski, Gaspé et Sept-Îles : ensoleillé et plus chaud. Minimum et maximum à Baie-Comeau 15 et 20; Sept-Îles 10 et 15; Rivière-du-Loup, Mont-Joli et Gaspé 5 et 10.

Industrie des pâtes et papier du Québec

Assises sur la sécurité au travail à Sherbrooke les 15 et 16 septembre

SHERBROOKE — La 34e réunion annuelle de l'Association de sécurité des pâtes et papier du Québec se tiendra à Sherbrooke, les 15 et 16 septembre courant.

Plusieurs activités ont été inscrites dans le cadre de ce congrès annuel qui aura lieu à l'hôtel New Sherbrooke.

Les représentants de toutes les industries des pâtes et papier du Québec doivent prendre part à ces activités qui ont pour but de promouvoir la sécurité au travail.

Les dames ont également été invitées à assister à cette réunion et un programme spécial a été préparé à leur intention.

Réunion générale

Ces assises sur la sécurité au travail, dans l'industrie des

pâtes et papier, débiteront jeudi avant midi, le 15 septembre, par une réunion générale de tous les participants.

Par la suite, les représentants des usines et ceux de l'exploitation forestière se diviseront en deux groupes pour prendre part aux activités de la réunion.

Différents problèmes comme la surdité industrielle, les communications entre employeurs et employés de façon à promouvoir les meilleures mesures de sécurité, etc., seront discutés par les délégués.

Les représentants des industries membres de l'Association de sécurité des pâtes et papier du Québec Inc., apporteront une attention spéciale sur les moyens de sensibiliser les travailleurs aux mesures de sécurité.

Plus de 15 compagnies veulent en acheter

La demande de bois sera plus forte que la production dans la région (M. Rosaire Coutu)

SHERBROOKE — Le Syndicat des producteurs de bois de l'Estrie vient de négocier la vente du bois de la région de Brome-Missisquoi et partie du comté de Stanstead avec une compagnie américaine qui accepte une augmentation très intéressante de quelques dollars sur l'année dernière, pour les producteurs.

Le bois se livrera exclusivement par l'intervention du Syndicat des producteurs de bois de l'Estrie, a déclaré hier M. Rosaire Coutu, secrétaire général de l'UCC diocésaine, lequel ajoute que c'est l'intention du Syndicat de négocier avec les compagnies qui veulent acheter directement du plan conjoint d'abord, et ensuite, s'il reste certaines quantités de bois non vendues, le Syndicat négociera avec les autres compagnies.

Plus de 15 compagnies

Plus de quinze compagnies de bois de pâtes à papier demandent à acheter dans la région des Cantons de l'Est.

« Nous sommes convaincus à l'avance, de dire M. Coutu, que nous manquerons de bois, en ce sens que la demande sera beaucoup plus forte que la production. Dans le passé, les producteurs ont reçu des prix ridiculement bas pour leurs produits. Par ailleurs, des courtiers et acheteurs, a souligné M. Coutu, ont pillé à blanc une soixantaine de lots au cours des deux dernières années.

« Ce système est un désastre et doit prendre fin cet automne. Les producteurs ont besoin d'un prix juste et c'est ce qu'ils revendiquent présentement dans leurs négociations. »

Selon les derniers chiffres officiels disponibles, le coût du bois de pulpe utilisé par les usines du Québec s'établissait aux environs de \$30 la corde. Comment se fait-il que ce coût soit réduit de 25 à 30 pour cent et même davantage pour le bois fourni par les cultivateurs et les colons? La réponse appartient à qui de droit!

Plus de 15 compagnies

Plus de quinze compagnies de bois de pâtes à papier demandent à acheter dans la région des Cantons de l'Est.

Plus de 15 compagnies

Plus de quinze compagnies de bois de pâtes à papier demandent à acheter dans la région des Cantons de l'Est.

Plus de 15 compagnies

Plus de quinze compagnies de bois de pâtes à papier demandent à acheter dans la région des Cantons de l'Est.

Plus de 15 compagnies

Plus de quinze compagnies de bois de pâtes à papier demandent à acheter dans la région des Cantons de l'Est.

Plus de 15 compagnies

Plus de quinze compagnies de bois de pâtes à papier demandent à acheter dans la région des Cantons de l'Est.

Plus de 15 compagnies

Plus de quinze compagnies de bois de pâtes à papier demandent à acheter dans la région des Cantons de l'Est.

Plus de 15 compagnies

Plus de quinze compagnies de bois de pâtes à papier demandent à acheter dans la région des Cantons de l'Est.

Plus de 15 compagnies

Plus de quinze compagnies de bois de pâtes à papier demandent à acheter dans la région des Cantons de l'Est.

Plus de 15 compagnies

Plus de quinze compagnies de bois de pâtes à papier demandent à acheter dans la région des Cantons de l'Est.

Plus de 15 compagnies

Plus de quinze compagnies de bois de pâtes à papier demandent à acheter dans la région des Cantons de l'Est.

Plus de 15 compagnies

Plus de quinze compagnies de bois de pâtes à papier demandent à acheter dans la région des Cantons de l'Est.

De 9 heures a.m. à 5h.30 p.m. sauf les samedis

Bureau municipal du tourisme ouvert sur l'heure du midi

SHERBROOKE — M. L.P. Demers, directeur du Bureau municipal du tourisme, nous informe qu'à l'avenir, le bureau, dont le conseiller Robert Gauthier est le président, sera ouvert sur l'heure du midi.

Les heures d'ouverture seront donc de 9 heures du matin à 3 heures et demie de l'après-midi, sauf les samedis, de 9 heures à 3 heures.

Dans un autre ordre d'idée, M. Demers nous communique que le Bureau du tourisme intensifie son travail en vue de l'Expo 1967 et le travail de publicité devrait être terminé d'ici une couple de mois. Dé-

jà on reçoit plusieurs appels téléphoniques de personnes qui offrent du logement en vue de l'Expo 1967. Ces appels sont transmis à un comité spécialement formé à cette fin.

M. Demers déclare aussi que le flot touristique dans son abondance, a commencé vers le 10 juin pour changer d'allure à la Fête du Travail. Pour cette période de l'été, on a répondu à plus de 3,500 demandes de renseignements de toutes sortes.

La baisse de septembre

La journée du samedi 3 septembre a été marquée par une très forte affluence de visiteurs américains de plusieurs États dont le New Jersey, la Pennsylvanie, le Maine, la Californie, etc. M. Demers souligne que cette sta-

tistique met fin à l'affluence continue commencée le 10 juin.

En septembre, on voit une classe de touristes moins pressés; il y a moins de visiteurs et ceux-ci se dirigent surtout vers Québec, Ste-Anne-de-Beaupré, Cap-de-la-Madeleine, etc. On considère cette classe généralement, comme la plus "argentée" de la saison, pro-

hablement des patrons, chefs d'industries et autres, qui prennent leurs vacances après celles de leurs employés.

Prix spéciaux sur articles de classe
Papeterie Pigeon Ltee
444 O. RUE KING
Sherbrooke

Au Vieux Boghei

Route No. 1 — entre Magog et Sherbrooke

VENDONS et ACHETONS TOUT

OUVERT TOUTS LES SOIRS — PHIL BINETTE, prop.

Situé à 1/2 mille des lumières de circulation de Deauville (Vers Magog)

Aux sessions de la paix

Quatre accusés, quatre délits différents

SHERBROOKE — Quelques individus ont comparu hier devant le juge Benoit Turmel, de la Cour des sessions de la paix, à Sherbrooke.

Un citoyen a été condamné à une amende de \$65 pour avoir fait quatre fausses déclarations à la commission d'assurance-chômage.

Un autre a été condamné à une amende de \$10 pour avoir dépassé la limite de stationnement permise, à Richmond.

Un individu a été condamné à une amende de \$20 pour avoir circulé à 35 milles à l'heure dans une zone de 30.

Un autre a été condamné à une amende de \$20 pour avoir violé le décret de l'alimentation au détail.

Plus de 15 compagnies

Plus de quinze compagnies de bois de pâtes à papier demandent à acheter dans la région des Cantons de l'Est.

Plus de 15 compagnies

Plus de quinze compagnies de bois de pâtes à papier demandent à acheter dans la région des Cantons de l'Est.

Plus de 15 compagnies

Plus de quinze compagnies de bois de pâtes à papier demandent à acheter dans la région des Cantons de l'Est.

Plus de 15 compagnies

Plus de quinze compagnies de bois de pâtes à papier demandent à acheter dans la région des Cantons de l'Est.

Plus de 15 compagnies

Plus de quinze compagnies de bois de pâtes à papier demandent à acheter dans la région des Cantons de l'Est.

Plus de 15 compagnies

Plus de quinze compagnies de bois de pâtes à papier demandent à acheter dans la région des Cantons de l'Est.

Plus de 15 compagnies

Plus de quinze compagnies de bois de pâtes à papier demandent à acheter dans la région des Cantons de l'Est.

Plus de 15 compagnies

Plus de quinze compagnies de bois de pâtes à papier demandent à acheter dans la région des Cantons de l'Est.

Plus de 15 compagnies

Plus de quinze compagnies de bois de pâtes à papier demandent à acheter dans la région des Cantons de l'Est.

Plus de 15 compagnies

Plus de quinze compagnies de bois de pâtes à papier demandent à acheter dans la région des Cantons de l'Est.

Plus de 15 compagnies

Plus de quinze compagnies de bois de pâtes à papier demandent à acheter dans la région des Cantons de l'Est.

Plus de 15 compagnies

Plus de quinze compagnies de bois de pâtes à papier demandent à acheter dans la région des Cantons de l'Est.

Plus de 15 compagnies

Plus de quinze compagnies de bois de pâtes à papier demandent à acheter dans la région des Cantons de l'Est.

Plus de 15 compagnies

Plus de quinze compagnies de bois de pâtes à papier demandent à acheter dans la région des Cantons de l'Est.

CKTS LE POSTE DES AUDITEURS BILINGUES

900 au cadran de votre radio!

VOUS OFFRE*

"Toutes vacances payées pour deux aux ANTILLES"

Comprend: un voyage aller-retour par avion à St-Jean, "West Indies", 10 jours au magnifique et luxueux hôtel "Hawkbill Beach" (chambres, déjeuner, dîner, sports aquatiques, croquet, golf, tennis, danse, "farniente", etc. . .), tour organisé ENTièrement PAYÉ . . . PLUS

\$100.00 EN ARGENT DE POCHE

CONDITIONS:

Rien n'est plus simple pour participer à ce concours. Rien à acheter, rien à vendre. Tout ce que vous avez à faire est d'écouter CKTS, et vous pouvez gagner. Tous les détails vous seront donnés dix fois par jour à l'antenne du poste CKTS (900 au cadran de votre appareil).

... il y a de nombreux autres prix, et des prix de consolation . . . (si vous ne gagnez pas le premier prix).

* Participants: British Overseas Airways Corporation, Voyages Trans-Ocean, C. W. Dune Assurance, et Hawkbill Beach Hotel

PISCINES

SERVICE VENTES

Les matériaux que nous employons dans la construction de ces piscines sont de toute première qualité, et GARANTIS.

Notre main-d'œuvre, qui doit déjà de plusieurs années d'expérience et qui compte nombre de réalisations, est sans aucun doute notre marque de confiance.

SANS DE GARANTIE SANS CONDITIONS PISCINES

croteau 567-7413

Chemin St-Elie

Rock Forest

ESTIMES GRATUITS

2ième vente annuelle "BACK CARE" DE SIMMONS

maintenant chez

E. MORIN & FILS

INC.

BACK CARE DE LUXE Prix normal: \$89.50 MAINTENANT \$64.50 RABAIS: \$25.00!

Découvrez le secret d'un sommeil équilibré: seul le Back Care de Simmons vous offre un support ferme, par tout le matelas—secret d'un sommeil vraiment équilibré, vraiment reposant. Ressorts exclusifs Adjusto-Rest, luxueuse enveloppe damassée, avec piquage concentré "Micro-Quilt" sur dessus et dessous de caoutchouc-mousse. De plus, vous économisez \$25.00!

Autres rabais sensationnels pendant cette vente: Back Care—Prix normal: \$79.50—MAINTENANT \$54.50 SEULEMENT!

N'oubliez pas que, pour obtenir un plus grand confort tout en prolongeant la durée du matelas, rien ne vaut le sommeil assorti! Mêmes prix de vente, mêmes économies!

E. MORIN & FILS

INC.

2630 ouest rue King — 569-5548 — Sherbrooke

pour aussi \$399.00 (avec échange)

pour aussi \$399.00 (avec échange)

pour aussi \$399.00 (avec échange)

pour aussi \$399.00 (avec échange)

pour aussi \$399.00 (avec échange)

pour aussi \$399.00 (avec échange)

pour aussi \$399.00 (avec échange)

pour aussi \$399.00 (avec échange)

pour aussi \$399.00 (avec échange)

pour aussi \$399.00 (avec échange)

pour aussi \$399.00 (avec échange)

pour aussi \$399.00 (avec échange)

pour aussi \$399.00 (avec échange)

pour aussi \$399.00 (avec échange)

pour aussi \$399.00 (avec échange)

pour aussi \$399.00 (avec échange)

pour aussi \$399.00 (avec échange)

pour aussi \$399.00 (avec échange)

pour aussi \$399.00 (avec échange)

pour aussi \$399.00 (avec échange)

pour aussi \$399.00 (avec échange)

pour aussi \$399.00 (avec échange)

pour aussi \$399.00 (avec échange)

pour aussi \$399.00 (avec échange)

TOUT LE MONDE peut maintenant se procurer une LAVEUSE et une SECHEUSE

FRIGIDAIRE

\$399.00

pour aussi \$399.00 (avec échange)

pour aussi \$399.00 (avec échange)

pour aussi \$399.00 (avec échange)

pour aussi \$399.00 (avec échange)

pour aussi \$399.00 (avec échange)

pour aussi \$399.00 (avec échange)

pour aussi \$399.00 (avec échange)

pour aussi \$399.00 (avec échange)

pour aussi \$399.00 (avec échange)

pour aussi \$399.00 (avec échange)

pour aussi \$399.00 (avec échange)

pour aussi \$399.00 (avec échange)

pour aussi \$399.00 (avec échange)

pour aussi \$399.00 (avec échange)

pour aussi \$399.00 (avec échange)

pour aussi \$399

Un record : plus de 2,000 étudiants à l'Université

Carnet King-Wellington

Redigé en collaboration

Me Ronald Fecteau, le nouvel associé de l'étude juridique Brazeau et Lafontaine, vient de plaider sa première cause en Cour provinciale... Le député-régistrateur Claude Métras poursuit son travail d'organisation en vue du congrès provincial des registrateurs, qui aura lieu à la mi-septembre, à North Hatley... Me Laurent Dubé est en marche de vendre sa maison de Coaticook afin de s'installer à Sherbrooke...

Jean-Paul Pépin, de la Molson, est un mordu du baseball majeur... à chaque année, il se rend au moins une fois à Boston pour voir évoluer les Red Sox... Il fait ce pèlerinage depuis au moins 15 ans... La rumeur veut que le nouveau club de golf Belvédère agrandisse son chalet et construise une piscine pour la saison prochaine... s'il y a une piscine, les golfeurs auront deux moyens de se rafraîchir au 19e trou...

Le chef indépendantiste Pierre Bourgault prononcera une conférence à Sherbrooke lundi 12 septembre... s'adressera aux étudiants à l'Université... Le Centre d'action familiale de Sherbrooke organise une série de conférences sur la famille... La série comprend 10 conférences et débute le 2 octobre... M. Gaetan Beauchesne, le directeur de l'organisme, a déjà retenu des conférenciers de marque... les conférences seront données dans le petit auditorium du Séminaire...

Le lundi, 14 novembre, aura lieu dans tous les foyers, la campagne de souscription-éclair en faveur du Prêt d'honneur... Me Jean Rouillard, vice-président diocésain, de la SSJB, a été élu trésorier provincial des SSJB... La 5e compagnie des Canadian Mounted Rifles tiendra sa réunion annuelle, à Sherbrooke, le 17 septembre...

Avis aux automobilistes : le conseil a décidé de placer un arrêt obligatoire à l'intersection des rues Chapleau et Fairmount... Le procureur de la ville, Me Albert Rivard, assistera aux conférences sur le nouveau Code de procédure civile qui se tiendront à Montréal, les 14 et 15 octobre. Il sera accompagné de M. Jacques Besré, du bureau des évaluateurs...

L'ex-rédacteur sportif de La TRIBUNE, Jean Chartier, était de passage à Sherbrooke ces jours derniers... Il en a profité pour saluer plusieurs amis et jouer quelques rondes de golf... Mme J.-M. St-Cyr, de Sherbrooke, vient de gagner \$500 avec le jeu "Allons aux courses" organisé par la maison Steinberg... Le grand gala de CHLT-TV aura lieu cette année samedi 15 octobre... Les employés municipaux ont commencé à peindre les lampadaires en bleu... des malins affirment que Sherbrooke se met à la même "couleur" que le gouvernement provincial...

M. Henri Labonne, coordonnateur des circuits de la compagnie Sherbrooke Transit, a révélé que la compagnie a acheté 16 autobus neufs. Il a insisté sur le mot "neuf"... La Cité n'a pas encore amélioré l'état de la chaussée à l'angle des rues King et Wellington, chaussée qui devient glissante quand il pleut... Quatre élèves de la paroisse Marie-Reine-du-Monde, qui s'étaient inscrites à l'école Notre-Dame-des-Sept-Douleurs, ont été renvoyées chez elles hier, faute d'espace. Elles ont trouvé place à Ste-Marie.

Le président des Dynamiques de Sherbrooke, M. André Lefebvre, lance une campagne de recrutement pour augmenter les effectifs de son corps de clairons et tambours... Les adolescents de 12 à 15 ans sont bienvenus vendredi soir au local des Dynamiques, 11 rue Couture (sous-sol de l'OTJ)... La Légion canadienne, filiale 10, de Sherbrooke, inaugure son nouveau local de la rue Bowen sud samedi 17 septembre... Le maire et les échevins sont invités à la cérémonie de même que l'ex-ministre Johnny Bourque...

Les nouveaux étudiants à l'Université de Sherbrooke devront subir, au cours des prochains jours, les épreuves prévues dans le cadre des "initiations". Il paraît que les anciens n'ont rien ménagé pour les "navots"... La préposée au petit "casse-croûte" du pavillon de l'administration a décidé, cette année, d'afficher les heures d'ouverture de ce lieu de rencontre...

Le prix de l'essence ne risque pas d'être augmenté pour le moment

Mangez bien... et vivez mieux en patronisant le RESTAURANT LE MANOIR

Salle à manger française Cuisine française

Steak—Sea Food

Dîner d'hommes d'affaires

Spécial : \$1.50 569-8917

STATIONNEMENT GRATUIT

Salle de réceptions 102, rue King, Sherbrooke, Qué.

Allatt... C'est non seulement bon... c'est meilleur!

Coupez au pain de bis entier Allatt, il est délicieux.

Allatt offre aussi à sa clientèle le pain sandwich, tranché sur la longueur, idéal pour les réceptions ou repas froids ainsi que le pain entier.

• PAIN • BRIOCHES • PATISSERIES

COMMANDEZ À L'AVANCE

562-2744

Transport des écoliers

Contrat de 5 ans avec la firme Sherbrooke Transit

SHERBROOKE, (YR) — La Commission des écoles catholiques de Sherbrooke vient de consentir à signer un contrat de cinq ans avec la compagnie Sherbrooke Transit, pour le transport des élèves de l'élémentaire, qui demeurent à plus d'un mille de l'école.

M. Henri Labonne, coordonnateur des circuits de la compagnie, a révélé qu'il s'agit d'assurer à Sherbrooke Transit d'avoir une demande suffisante pour motiver l'achat de véhicules neufs.

M. Labonne a dit que la firme vient de recevoir le premier d'une série de 16 autobus neufs, qui ont été achetés. La livraison de ces véhicules devrait s'effectuer entre le 15 septembre et le 15 octobre.

Au prix de la Régie La Commission paiera le montant fixe par la Régie pour le transport des écoliers.

"Actuellement, d'expliquer M. Labonne, la Commission paie \$38 par année pour l'élève transporté.

Contrats

M. Jos Corbell a obtenu des contrats de \$3,450, \$3,630 et \$4,200 pour les transports des élèves de la route rurale numéro 5 ou Chemin Duplessis, pour les élèves du chemin de l'aéroport et pour les élèves des chemins de Brompton, Lavalée et Beauvoir.

Un contrat de \$3,150 a été adjugé à M. Léopold Hugo pour le transport des élèves du chemin de Montréal et de St-Elie d'Orford, alors que M. Damase Hamel accepte de transporter les élèves du rang 4 et de St-Charles Garnier, pour \$2,100.

La Commission exige le respect des exigences de Prudential pour les autobus scolaires, qui seront soumis à un examen du ministère de l'Éducation.

Inscription scolaire

Tout débutant doit avoir six ans révolus avant le 1er octobre

SHERBROOKE, (YR) — M. Marcel Simoneau, directeur des écoles de la Commission des écoles catholiques de Sherbrooke a insisté pour que le règlement de l'inscription des élèves soit respecté intégralement.

Ce règlement s'inspire du règlement numéro 1 du ministère de l'Éducation, qui se lit comme suit: "Pour être admis en 1ère année du cours élémentaire, un élève doit avoir six ans révolus avant le 1er octobre de l'année scolaire en cours".

Toutefois, pour les années scolaires 1965-1966, 1966-1967 et 1967-1968, il demeure loisible à une commission scolaire d'admettre en première année un élève qui aura six ans révolus avant le 1er janvier.

Le classement

Les termes "première année", dans le règlement numéro 1, désignent une période de dix mois au début du cours élémentaire. Il ne s'agit pas d'une référence à l'année dégrée, laquelle est une notion que l'application du règlement numéro un est appelée à faire disparaître progressivement.

M. Conrad Cayer, lors de la dernière assemblée, avait signalé que les parents viennent à ne plus se comprendre du tout, parce que les jeunes sont souvent refusés pour quelques raisons.

"Il faut que nous mettions une limite", avait alors déclaré M. Simoneau.

Au secondaire

M. Marcel Simoneau a fait remarquer que le problème se créait au moment de l'entrée au secondaire, où les élèves de moins de 12 ans, ne seront pas acceptés. "Il faudra alors que l'élève prêt à entrer au secondaire à 10 ans attendent deux ans", de dire M. Simoneau. Il a ajouté qu'il vaut mieux attendre au début du cours.

L'âge chronologique

M. Simoneau a expliqué que le règlement numéro 1 préconise que l'on classe plutôt les élèves par l'âge chronologique que par les connaissances académiques.

M. Simoneau est d'avis que l'idéal serait de faire subir un test aux élèves arrivant à l'école pour établir l'âge mental, mais il devait ajouter que cette solution est impensable parce que le service de psychologie scolaire est présentement débordé.

Le directeur général des écoles a signalé qu'il y a danger de former des enfants inadaptés en les forçant trop, alors qu'ils sont jeunes.

Maternelles privées

M. Marcel Simoneau a insisté sur l'application du règlement de l'inscription en alléguant que certaines maternelles privées, qui ne répondent pas aux normes du ministère de l'Éducation et qui prétendent offrir le cours des maternelles, à seulement quelques heures par semaine.



INSCRIPTIONS. — Pour la première fois, l'Université de Sherbrooke aura plus de 2,000 étudiants réguliers sur son campus. Ci-haut, on voit deux nouveaux étudiants occupés à remplir leur feuille d'inscription.

Semaine de bienvenue du 12 au 16 septembre

Important de "politiser" les universitaires dès la rentrée des classes (François Folot)

SHERBROOKE — L'Association générale des étudiants de l'Université de Sherbrooke a voulu, en ce début d'une nouvelle année académique, rapprocher ses membres dans le cadre d'une "Semaine de bienvenue", du 12 au 16.

M. François R. Folot, le président, a fait ressortir l'importance de "politiser" les universitaires dès la rentrée des classes, de sorte qu'ils puissent prendre conscience des services et des privilèges qui leur sont offerts, en même temps que des devoirs et des responsabilités qui leur sont, de ce fait, dévolus.

"Soyons dans le clan", le thème de cette semaine, indique bien cette volonté de regrouper les étudiants. Il s'agit bien en effet de "briser la glace", et l'on compte bien que les activités inscrites au programme de cette semaine auront l'heur d'intéresser le plus grand nombre possible de membres.



BIENVENUE. — L'Association générale des étudiants de l'Université de Sherbrooke célébrera du 12 au 16 septembre la Semaine de bienvenue, à l'intention des nouveaux étudiants et des anciens.

Fontaine lumineuse, hôtel de ville, etc.

Nadeau au parlement provincial avec plusieurs idées en tête

SHERBROOKE (R.R.) — Le maire de Sherbrooke est allé à Québec hier pour rencontrer les autorités gouvernementales sur plusieurs questions.

Me Armand Nadeau devait présenter au gouvernement le projet de construction de la fontaine lumineuse (les chevins Pinard, Gervais, Gauthier, Bérard, Jeanson et le maire), et semble opter pour le projet

de trois pouces de diamètre.

Les membres du conseil qui se sont prononcés en faveur de la construction de la fontaine lumineuse (les chevins Pinard, Gervais, Gauthier, Bérard, Jeanson et le maire), ont semblé opter pour le projet

de trois pouces de diamètre.

Le premier magistrat de Sherbrooke a en effet reçu le mandat de la part du conseil de demander au gouvernement provincial de hausser à un tiers du coût total sa contribution pour la construction de la fontaine lumineuse.

Selon le rapport de M. Bélisle, les montants additionnés sont les suivants: pour le projet original: clôture autour de la base, \$2,500; peinture du béton des tours et des parties apparentes de la base, \$3,000; horaire des ingénieurs et architectes (7 pour cent), \$17,844; compensation pour baisser le niveau de la rivière Magog pendant la construction, \$12,000; raccordement de l'usine Paton au réseau d'égout de la ville (cette dernière puise actuellement son eau directement dans la rivière), \$1,500; approvisionnement d'eau pour l'usine Paton qui ne pourra la prendre dans la rivière, \$3,000; coût de construction de l'extension au chalet de ski nautique pour abriter la station électrique de la fontaine, \$3,293; et les frais d'émission pour financer le projet, \$29,255.

Soit un grand total de \$321,802. A l'issue de l'assemblée de mardi soir dernier, le maire a décidé de profiter de son voyage à Québec pour demander au gouvernement de la province s'il est prêt à verser un tiers de ce montant.

Pour ce qui est de l'hôtel de ville de Sherbrooke (celui de la firme H.J. O'Connell Ltée, pour le projet original est de \$249,410. Les frais inhérents à la construction portent le coût total à \$321,802.

La plus basse soumission, celle de la firme H.J. O'Connell Ltée, pour le projet original est de \$249,410. Les frais inhérents à la construction portent le coût total à \$321,802.

SHERBROOKE, (RR) — Pour la première fois depuis sa fondation, l'Université de Sherbrooke aura plus de 2,000 étudiants réguliers inscrits dans ses différentes facultés.

Les inscriptions n'ont pas encore été toutes compilées, mais selon M. André Lachance, adjoint au directeur des relations publiques, elles dépassent les 2,000.

A la fin de la dernière année scolaire, l'Université comptait environ 1,500 étudiants.

Les inscriptions ont eu lieu au cours de la journée d'hier ainsi que mardi.

Deux nouvelles facultés et nombre de changements

Par René Roseberry

SHERBROOKE — L'Université de Sherbrooke entreprend une nouvelle année académique avec de nombreux changements.

L'Université inaugure en effet deux nouvelles facultés: la Médecine et la Théologie. De plus, elle lance son programme d'enseignement coopératif et ramène les étudiants en Droit sur le campus.

Inauguration

La faculté de Théologie accueille cette année, pour la première fois, des étudiants réguliers.

L'an dernier, il n'y avait que des étudiants à temps partiel et c'est pourquoi il y aura ce matin une inauguration de la faculté.

Pour ce qui est de la faculté de Médecine, elle reçoit également ses premiers étudiants. L'ouverture officielle a eu lieu mardi avant midi.

Par ailleurs, il y aura une cérémonie, cet après-midi, pour accueillir sur le campus universitaire les étudiants de la faculté de Droit. Les cours seront donnés dorénavant dans des locaux de la faculté des Arts.

Le Palais

Il s'agit d'un changement car les étudiants en Droit suivaient leurs cours au centre de la ville.

Ils ont tout à tour été don-

nés au Palais de Justice de Sherbrooke, au sous-sol de la cathédrale, et dans l'édifice de la faculté, rue du Palais, à Sherbrooke.

Par ailleurs, l'Université de Sherbrooke est la première au Québec à mettre sur pied un programme d'enseignement coopératif au niveau des étudiants en génie et ceux de la maîtrise en administration.

A un Sherbrookois

Boisson interdite pour six mois

SHERBROOKE — André Ducharme, de Sherbrooke, a écopé hier d'une amende de \$200 et la Cour lui a interdit de conduire pendant six mois. Il s'était reconnu coupable de facultés affaiblies au volant et de délit de fuite. L'inculpé a comparu devant le juge Benoit Turmel, de la Cour des sessions de la paix, à Sherbrooke. La couronne était représentée par Me Roland Dupré, c.r.

Sur le pont Champlain

L'Association du camionnage des Cantons de l'Est demanderait l'abolition du péage...

SHERBROOKE — L'Association du camionnage des Cantons de l'Est a l'intention de demander l'abolition du péage sur le pont Champlain, à Montréal.

Il sera en effet question des démarches à entreprendre en ce sens lors de la réunion générale des membres de l'Association, le 21 septembre courant, à l'hôtel Wellington, à Sherbrooke.

Le président de l'organisme, M. Norrey Jameson, a précisé hier que les camionneurs considèrent que le tarif de \$1.75 pour traverser le pont Champlain est trop élevé.

M. Jameson a dit que cette question est en relation avec les démarches de l'Association pour obtenir une réduction des taux de péage sur l'autoroute des Cantons de l'Est.

Invités

Le président a ajouté que le député du comté de Sherbrooke à l'Assemblée législative, Me Raymond Fréchette, a été invité à prendre part à cette assemblée qui débutera à 5 heures de l'après-midi.

M. Camille Archambault, adjoint au président de l'Association du camionnage du Québec, doit donner des explications sur la rencontre que les camionneurs ont eue récemment avec le directeur des services techniques de l'Office des autoroutes du Québec, M. Jean-G. Major, concernant les taux de péage sur l'autoroute des Cantons de l'Est.

ENFIN... UN APPAREIL TANT ATTENDU!

APPAREIL AUDITIF

POUR RADIO ET TV.

A CEUX QUI

ENTENDENT

DIFFICILEMENT

Seulement \$1.00

Voici un nouvel appareil qui vous permettra d'entendre vos programmes favoris plus clairement. Ceci, sans augmenter le volume de votre téléviseur ni déranger les personnes qui vous entourent.

Nous offrons cet appareil à seulement 1.00 aux personnes qui souffrent de surdité, pour qu'elles puissent se procurer le plaisir d'écouter la TV et la radio sans difficulté.

Postez ce coupon en incluant 1.00 à CENTRE AUDITIF DAHLBERG

PHARMACIE KING

CENTRE D'ACHATS SHERBROOKE

Tél.: 569-6304 — Sherbrooke

Nom _____

Adresse _____

Ville _____ Tél. : _____

s.v.p. expédier un appareil auditif, ci-inclus 1.00

COUPON DE RETOUR



MAISON AMBULANTE. — Un nouveau presbytère a été construit à Deauville, municipalité sise à quelques milles

de Sherbrooke. Cette photo a été prise alors que l'on démolissait l'ancien presbytère qui a été vendu.

(Photo La Tribune, par Studio Berton)

Pétition de 21 propriétaires pour faire détruire une porcherie

Que fera-t-on avec les cochons du Canton d'Ascot ?



MM. Gustave Boissonneau, Louis Lambert et Gilles Leblanc, respectivement de Danville, Sherbrooke et Valleyfield, tous trois gradués ingénieurs à la faculté des Sciences de l'Université de Sherbrooke en mai dernier, s'envolent vers l'Europe le 18 septembre courant afin d'y poursuivre un stage technique d'une durée d'un an. Ils sont boursiers du gouvernement français et leur études se feront au Centre des hautes études en construction à Paris.

A Magog

Proprios prêts à céder une lisière de terrains pour élargir une rue

MAGOG (JPL) — Des propriétaires du côté sud de la rue St-Jérôme ont signé une

requête dans laquelle ils offrent une lisière de terrain de 42 pouces de largeur pour l'élargissement de cette rue.

A cet effet, M. Denis St-Pierre, a.g., a été autorisé à préparer un plan ainsi que la description technique des terrains à être cédés à la cité sur cette artère, incluant le terrain nécessaire à un rayon de courbure pouvant être cédé par la compagnie Fédéral Packing.

Le maire Bergeron ainsi que le secrétaire-trésorier ont été autorisés à signer les contrats nécessaires à ce projet qui devrait faciliter considérablement la circulation sur cette rue.

La dérogation pilotée par M. Marcotte s'est terminée par le fait que cette décision du conseil n'a pas été inscrite dans les minutes. De plus, les contribuables reprochent au conseil sa lenteur à agir, parce que cette situation incommode grandement les voisins et déprécie les propriétés environnantes.

Le conseiller juridique du conseil, selon M. Marcotte, se serait prononcé en faveur de l'application de la décision du service d'hygiène, mais rien n'est encore fait.

On va s'en occuper ? Le maire Fearon a révélé que le conseil allait s'occuper de ce cas-là. Au cours de la discussion, M. Fearon a révélé qu'une lettre a déjà été envoyée à M. Morrisette, l'avisant qu'il n'avait pas le droit de garder sa porcherie à cet endroit, mais que rien n'avait été fait. « Nous devrions aller devant les tribunaux pour obtenir l'application », d'ajouter le maire.

Au cours de l'assemblée, M. Marcotte a mentionné que le Dr Poisson, de l'Unité sanitaire, avait déjà envoyé une lettre à cet effet.

Le mois d'août qui vient de finir ne fait pas exception à cette règle qui se maintient depuis la fondation de la Bibliothèque municipale, avec le résultat que l'on sera peut-être obligé de doubler des rayons ou d'en ajouter et cela, dans un espace assez restreint.

Hausse en juin, baisse en septembre

On a remarqué à la Bibliothèque municipale, que le mois de juin présente toujours une hausse et le mois de septembre, une baisse, et cela, dans le département des adultes aussi bien que chez les jeunes, encore que c'est dans ce dernier département que l'accent est surtout remarquable. Mais cela ne change rien à la situation en générale, car à tous les mois de juin et à tous les mois de septembre, il y a eu des augmentations. Et à l'heure actuelle, on note qu'il y aurait environ entre 20,000 et 22,000 volumes à la Bibliothèque municipale.

Et maintenant, voici pour des statistiques récentes :

En août 1965, on a compté 7,068 visites contre 8,138 cette année. Sous le rapport des volumes sortis, la statistique est de 12,992 le mois dernier, contre 10,762 l'an dernier. Enfin, chez les jeunes, les volumes sortis l'an dernier en août se sont totalisés à 8,286 comparativement à 10,627 cette année.

SHERBROOKE (YR) — « Nous avons assez entendu parler de cette porcherie pour ce soir », de dire le maire Delmer Fearon, à M. Robert Marcotte, qui s'adressait au conseil municipal du Canton d'Ascot, pour demander que l'on fasse disparaître une porcherie, qui se trouve à proximité de plusieurs résidences et de la future école polyvalente de la Eastern Township Regional School Board.

Le conseil municipal semble hésiter à savoir s'il peut exiger que M. Marcel Morrisette démolisse sa porcherie, vu que la zone où il demeure est en campagne et n'est pas considérée comme zone résidentielle.

Mécontentement

Plusieurs terrains ont été vendus, dans ce secteur, et 25 familles occupent présentement des maisons, situées à moins d'un demi-mille de la porcherie et ils se plaignent des odeurs nauséabondes qui s'en dégagent et de la multitude de mouches qui s'y trouvent.

M. Marcotte a révélé que le service d'hygiène du ministère de la Santé a délégué un inspecteur sur les lieux et qu'une lettre a été reçue, condamnant la présence de cette porcherie près des maisons.

Ces résidences sont situées en bordure de la route 28, entre Lennoxville et Cookshire.

La plainte

M. Marcotte a déclaré au conseil que cette situation dure depuis le mois de mars. Les protestataires accusent le conseil de n'avoir pas appliqué une décision prise en avril, et qui donnait un délai de trois mois à M. Morrisette pour démolir sa porcherie.

La dérogation pilotée par M. Marcotte s'est terminée par le fait que cette décision du conseil n'a pas été inscrite dans les minutes. De plus, les contribuables reprochent au conseil sa lenteur à agir, parce que cette situation incommode grandement les voisins et déprécie les propriétés environnantes.

Le conseiller juridique du conseil, selon M. Marcotte, se serait prononcé en faveur de l'application de la décision du service d'hygiène, mais rien n'est encore fait.

« On va s'en occuper »

Le maire Fearon a révélé que le conseil allait s'occuper de ce cas-là. Au cours de la discussion, M. Fearon a révélé qu'une lettre a déjà été envoyée à M. Morrisette, l'avisant qu'il n'avait pas le droit de garder sa porcherie à cet endroit, mais que rien n'avait été fait. « Nous devrions aller devant les tribunaux pour obtenir l'application », d'ajouter le maire.

Au cours de l'assemblée, M. Marcotte a mentionné que le Dr Poisson, de l'Unité sanitaire, avait déjà envoyé une lettre à cet effet.

Des cochons, mais...

M. Morrisette a gardé des cochons, dans le passé, et personne ne s'en est plaint. Il en gardait alors deux pour le bénéfice de sa famille. M. Morrisette travaille à l'extérieur et garde ces animaux pour ajouter à ses revenus. « Nous ne voyons pas d'objection à ce qu'il se garde un porc ou deux pour lui et sa famille, de dire M. Marcotte, mais tel n'est pas le cas, puisqu'il fait commerce de son élevage ».

La Eastern Townships Regional School Board a écrit au Canton d'Ascot, pour faire savoir qu'elle possède un terrain qui voisine la porcherie, sur lequel elle a l'intention de construire son campus scolaire. La Commission scolaire signalait les inconvénients d'un tel voisinage.

Une pétition présentée au conseil réunissant les signatures de 21 des 23 propriétaires de maisons dans ce secteur.

Lettre de M. Morrisette

A la fin de l'assemblée du conseil, le secrétaire-trésorier a fait lecture d'une lettre de M. Morrisette dans laquelle ce dernier avise qu'il a changé son système d'élevage et de démolition son tas de fumier, pour éviter d'incommoder les voisins. Toutefois, la délégation prétend que la situation est pire qu'avant depuis le déménagement du tas de fumier.

Rebondissement du cas des élèves de 8e et de 9e années

Les parents de St-Romain emboîtent le pas et leurs enfants refusent de prendre l'autobus

Incidents à St-Sébastien et à St-Romain

Ce sont les parents qui font la grève pour leurs enfants

LAC-MÉGANTIC, (GD) — L'attitude prise par des parents d'élèves de St-Sébastien de garder leurs enfants chez eux plutôt que de les envoyer suivre leurs cours à Lac-Mégantic a connu certains rebondissements dans les paroisses environnantes puisque hier matin, la majorité des élèves de St-Romain manquaient à l'appel à Lac-Mégantic.

Il appert que la décision des parents de St-Romain aurait été dictée par les mêmes motifs qui ont incité les citoyens de St-Sébastien à garder les élèves du cours secondaire sur place.

On se plaint que les quelque 24 milles qui séparent St-Romain de Lac-Mégantic représentent une distance trop forte à couvrir pour des enfants de 14 ans et plus. L'état des routes 28 et 34, asphaltées sur tout le parcours.

Quelque 50 jeunes Il a été impossible de connaître le nombre exact d'élèves qui font la grève à cet endroit. Cependant, ce nombre d'absents s'élève approximativement à une cinquantaine. Les absences ont commencé à se manifester dès mardi, à la rentrée. Cependant, il semble que, dans cette paroisse, la résistance épisodique au transport ait pris des proportions d'épidémie et que certains meneurs n'aient pas hésité à se déran-

ger pour dissuader les enfants de prendre l'autobus. On a en effet appris de source digne de foi que, hier matin, des résidents de St-Romain auraient empêché des élèves d'emprunter l'autobus qui fait la navette entre cet endroit et Lac-Mégantic. Le tout se serait déroulé sans recours à la force, mais personne n'aurait osé opposer de résistance, ce qui a facilité l'obstruction.

Les parents de St-Romain tiennent spécialement à ce que les élèves de huitième et neuvième années scolaires ne soient pas obligés de faire le trajet en autobus, prétextant que le temps mis à cet effet risque de compromettre leur santé et leurs chances de succès scolaires.

D'après des renseignements obtenus à Lac-Mégantic, la rentrée se serait faite normalement pour les élèves des classes de 10e et 11e année en provenance de St-Romain. Le problème se situerait donc au niveau des deux classes inférieures.

Entretemps, la grève des transports se continue à St-Sébastien, les parents tenant mordicus à garder leurs enfants chez eux plutôt que de les faire transporter à Lac-Mégantic.

Trouvera-t-on bientôt un remède à cette allergie aux transports ? Il est à espérer que le tout rentre dans l'ordre d'ici les prochains jours, autrement les chances de succès des élèves pourraient être compromises.

Après avoir entendu les deux versions et subi les propos acerbes de certains propriétaires, les commissaires ont décidé de laisser les parents libres d'envoyer leurs enfants où ils le désirent.

Après avoir entendu les deux versions et subi les propos acerbes de certains propriétaires, les commissaires ont décidé de laisser les parents libres d'envoyer leurs enfants où ils le désirent.

Après avoir entendu les deux versions et subi les propos acerbes de certains propriétaires, les commissaires ont décidé de laisser les parents libres d'envoyer leurs enfants où ils le désirent.

Après avoir entendu les deux versions et subi les propos acerbes de certains propriétaires, les commissaires ont décidé de laisser les parents libres d'envoyer leurs enfants où ils le désirent.

Après avoir entendu les deux versions et subi les propos acerbes de certains propriétaires, les commissaires ont décidé de laisser les parents libres d'envoyer leurs enfants où ils le désirent.

Après avoir entendu les deux versions et subi les propos acerbes de certains propriétaires, les commissaires ont décidé de laisser les parents libres d'envoyer leurs enfants où ils le désirent.

QUÉBEC, (Claude Déry) — On a déjà connu des grèves de professeurs et même d'étudiants (Beaux-Arts) mais cette fois, ce sont les parents qui déclenchent une offensive et retiennent leurs enfants au foyer afin d'obtenir "l'action" du ministère de l'Éducation que pilote M. Jean-Jacques Bertrand (Missisquoi).

L'incident se produit à St-Sébastien et St-Romain, dans le comté de Frontenac, où quelque 175 élèves appelés à fréquenter l'école régionale secondaire de Lac-Mégantic sont en "vacances prolongées" puisque les Commissions scolaires de ces deux localités refusent de faire voyager les élèves, même si les autobus scolaires se rendent dans leurs paroisses pour les recueillir.

Les parents, par l'intermédiaire de leurs commissaires, réclament du ministère de l'Éducation un sous-centre scolaire pour le cours secondaire à Lambton afin d'y diriger leurs enfants de préférence à Lac-Mégantic.

Doléances Invité à rencontrer les parents et les commissaires de St-Sébastien et de St-Romain, le député unioniste de Frontenac, M. Fernand Grenier, devait porter à Québec leurs doléances.

De fait, M. Grenier (suivant une entrevue qu'il nous accordait) exposa le problème au ministre d'État à l'Éducation, M. Marcel Massé.

Jusqu'à présent, selon M. Grenier, les Commissions scolaires de Lambton et de Courcelles n'ont pas encore signé d'entente avec la régionale de Lac-Mégantic parce qu'elles désirent obtenir un sous-centre à Lambton, sous-centre qui sera rattaché à la régionale de

l'Estrie (Sherbrooke). Cette année, la régionale de Lac-Mégantic, pouvant recevoir jusqu'à 2,000 élèves, devait normalement fournir l'éducation secondaire aux élèves de St-Sébastien et de St-Romain.

Toutefois, les parents de ces deux localités réclament la décentralisation scolaire et un sous-centre à Lambton et refusent d'envoyer leurs enfants à Lac-Mégantic. Ce nouveau genre de grève sera maintenu jusqu'au moment où le ministère de l'Éducation garantira aux Commissions scolaires de St-Sébastien et de St-Romain que leur vœu sera exaucé. On ne prévoit donc pas que les élèves de ces deux localités fréquentent les classes à Lac-Mégantic avant lundi prochain.

Toutefois, M. Grenier escompte recevoir une réponse du ministère de l'Éducation avant la fin de semaine, et les Commissions scolaires seront dès lors avisées de la décision du ministère.

Décentralisation

Dans ce même contexte de la décentralisation administrative, M. Grenier poursuit des démarches auprès de divers ministères à Québec pour obtenir une action positive sur certains secteurs afin que la population du comté de Frontenac soit plus en mesure de bénéficier des services sociaux et administratifs du gouvernement.

Le député escompte obtenir cette décentralisation au cours des prochaines semaines et révéler ainsi aux contribuables du comté les décisions émanées par Québec sur les propositions élaborées dont la teneur n'est cependant pas connue pour le moment.

... et les élèves seront envoyés à Ayer's Cliff

Affrontement de deux groupes de parents à St-Wilfrid de Kingscroft

KINGSCROFT, (AR) — La Commission scolaire de St-Wilfrid de Kingscroft a acquiescé à la demande d'un groupe de parents qui préfèrent envoyer leurs enfants des classes de 8e et 9e années à Ayer's Cliff plutôt qu'à Coaticook, cette année.

Cette décision a été prise hier soir au cours d'une assemblée mouvementée où deux groupes de parents aux idées opposées se sont affrontés et où les accusations personnelles et générales fusaiement entrecoupées de certaines remarques spirituelles et d'appels à la solidarité et à la sentimentalité.

L'an dernier, des enfants à partir de la 7e année ont fréquenté l'école d'Ayer's Cliff.

Cette année, la régionale avait décidé d'envoyer les enfants de la 8e à la 11e année à Coaticook parce que Kingscroft fait partie du secteur no 3.

Cette décision a été vue d'un très bon œil par un groupe de parents tandis que d'autres ne voulaient absolument pas en entendre parler.

Pour Ayer's Cliff Le groupe de parents désirant envoyer les enfants à Ayer's Cliff avait déjà inscrit six élèves depuis mardi matin dans l'école de cet endroit.

Hier soir, ils ont réclamé qu'on acquiesce à leurs revendications et ils ont demandé au R. P. Bernard, des RR. PP. Servites de Marie, vicaire de la paroisse d'Ayer's Cliff de se faire leur porte-parole.

Ce dernier a lancé un appel à la solidarité en citant l'exemple de la Commission scolaire d'Ayer's Cliff qui a préféré, aux normes du gouvernement, garder ces enfants dans la municipalité plutôt que de les envoyer à Magog.

Il a principalement insisté que le fait que l'esprit qui régit dans les plus grands centres est totalement différent de celui des paroisses rurales, que les religieuses enseignantes d'Ayer's Cliff pouvaient offrir aux enfants une instruction aussi bonne que n'importe où ailleurs.

Il a également averti les parents des dangers d'une trop grande centralisation en

spécifiant que s'ils ne tiennent pas leur bout, ils risquent de perdre leur fe année l'an prochain et même de voir leur école complètement fermée d'ici quelques années.

Il a également fait appel à la sentimentalité en spécifiant que beaucoup de paroissiens de Kingscroft se rendent à la messe à Ayer's Cliff et qu'il ne pouvait concevoir que ces mêmes personnes tournent maintenant le dos à cette même paroisse.

Pour Coaticook Le groupe de parents qui s'est déclaré en faveur du transport des élèves vers Coaticook a principalement motivé le choix par des raisons financières.

Les parents ont en effet spécifié que les élèves des 10e et 11e années et les élèves des classes d'initiation au travail doivent obligatoirement se rendre à Coaticook et qu'un système de transport organisé par la régionale est déjà en opération entre Kingscroft et cet endroit.

Ces parents ont émis l'opinion qu'il serait inutile et onéreux d'organiser un deuxième système de transport vers Ayer's Cliff pour les élèves de 8e et 9e années parce que ces derniers peuvent déjà profiter des véhicules transportant les élèves des classes plus avancées.

Décision Après avoir entendu les deux versions et subi les propos acerbes de certains propriétaires, les commissaires ont décidé de laisser les parents libres d'envoyer leurs enfants où ils le désirent.

Le commissaire Alcide Carrier a proposé que les classes de 8e et 9e années soient continuées à Ayer's Cliff encore cette année et que le transport et la scolarité soit payés par la régionale.

Une seconde proposition a été adoptée sur division. Ce fut celle de M. Clément Ouellette, qui a proposé que la Commission scolaire de St-Wilfrid de Kingscroft paye le transport des enfants qui désirent aller à Ayer's Cliff en attendant que la régionale accepte de la payer.

Ce transport coûterait environ un dollar par jour pour six élèves.

La proposition a été adoptée avec deux dissidences.

A Ayer's Cliff

La Commission achète de nouveaux manuels

SHERBROOKE — La Commission scolaire d'Ayer's Cliff a décidé d'acheter de nouveaux manuels aux élèves de 8e et 9e années, devant le refus de la régionale de l'Estrie de lui remettre "ses" manuels.

Les élèves de 8e et 9e années de cette municipalité se sont rendus hier dans les classes qui avaient été préparées pour eux hier avant midi, dans cette localité.



TRAVAIL EN PERSPECTIVE. — Un camion chargé de bois est "tombé à la renverse" dans un fossé lorsque le conducteur a perdu le contrôle après qu'un pneu eût crevé. L'accident s'est produit sur la route 5, entre Sher-

brooke et Bromptonville, hier matin, vers 9 heures. Le véhicule était conduit par M. André Boucher, de St-Martin de Beauce.

(Photo La Tribune, par Studio Berton)

UNIVERSITE DE SHERBROOKE EXTENSION DE L'ENSEIGNEMENT CENTRE DE GRANBY

COURS DU SOIR EN PREPARATION DES AFFAIRES

I — DIPLOME EN COMPTABILITE

- 1.—Comptabilité I (90 leçons) lundi et jeudi soir, 7.00 à 9.00 premier cours : 12 septembre 1966
- 2.—Mathématiques financières (60 leçons) mercredi soir, 7.00 à 9.00 premier cours : 14 septembre 1966

II — DIPLOME EN ADMINISTRATION DE L'ENTREPRISE

- 1.—Organisation de l'entreprise (60 leçons) jeudi soir, 7.00 à 9.00 premier cours : 15 septembre 1966
- 2.—Comptabilité de gestion (75 leçons) lundi soir, 7.00 à 9.30 premier cours : 12 septembre 1966

INSCRIPTIONS :

le soir, de 7.30 à 9.30
mercredi, 31 août; mardi, 6 septembre,
mercredi le 7, jeudi le 8 et vendredi le 9, ainsi
que tous les soirs où débiteront les cours

SECRETARIAT :

Les inscriptions se font à l'école secondaire Immaculée Conception, 50, rue St-Joseph.

M. Albert Desautels, C. A.

Adresses :

Bur.: 317, rue Racine, Rés.: 255, rue Mullins,
Granby, Qué. Granby, Qué.
Tél.: 378-7935 Tél.: 372-6525



TROIS BLESSÉS. — L'auto ci-haut, propriété de M. John Fauteux, de la rue Cabana, à Sherbrooke, était impliquée dans un accident au coin des rues Larocque et McManamy, hier soir.

Angle Larocque et McManamy

Trois personnes, dont un piéton, blessées dans la collision de deux automobiles

SHERBROOKE — Un accident a fait trois blessés, hier soir, vers 8 heures, à l'angle des rues Larocque et McManamy, dans l'ouest de Sherbrooke.

L'accident impliquant les voitures de MM. Raymond Lavigne, de la rue Dorval, et John Fauteux, de la rue Cabana, serait survenu à la suite d'un arrêt obligatoire négligé, selon une version.

Les blessés

Les blessés sont Mme Raymond Lavigne, de la rue Dorval, passagère dans l'auto de son époux, qui a subi une fracture au nez; Denise Pouliot, 11 ans, de la rue St-Paul, qui circulait à pied sur la rue McManamy, et qui a subi une fracture à une jambe; et enfin,

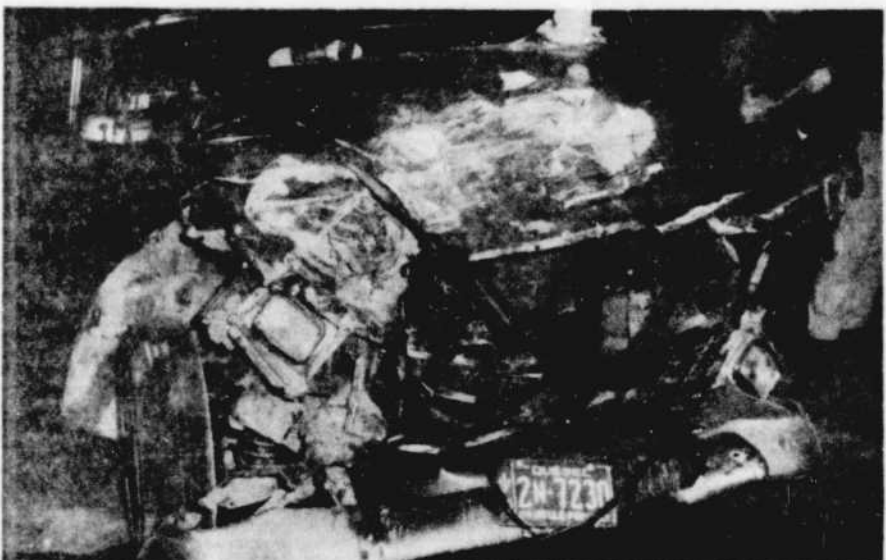
M. John Fauteux, un des conducteurs impliqués, qui a pu regagner son domicile après avoir reçu les premiers soins à la salle d'urgence de l'hôpital Hôtel-Dieu.

Les deux autres blessés ont été hospitalisés.

Les circonstances

L'accident serait survenu lorsqu'un des conducteurs aurait négligé d'effectuer un arrêt au coin de McManamy et Larocque. Cette dernière voiture, après avoir frappé au passage l'auto circulant sur la rue Larocque, aurait happé la fillette qui se trouvait sur la rue McManamy.

Les dommages aux véhicules sont moyennement élevés.



COIN LAROCQUE ET McMANAMY. — Le véhicule ci-haut, propriété de M. Raymond Lavigne, circulait sur la rue Larocque au moment de l'accident d'hier soir qui a fait trois blessés.

Invité du club Rotary et du conseil de ville

Le ministre Hellyer attendu à l'aéroport mardi prochain

DRUMMONDVILLE, (J.R.L.) — Le ministre de la Défense nationale est attendu à l'aéroport de Drummondville vers 3 h. mardi après-midi prochain, alors qu'il sera l'invité du club Rotary et des autorités municipales.



M. Paul Hellyer, ministre de la Défense nationale.

D'après le programme officiel de la rencontre dévoilé au dernier souper du club Rotary par Me Marcel Nichols, M. Paul Hellyer sera accueilli à l'aéroport par le maire de la cité, les membres du conseil, le président du Rotary, l'officier commandant et les officiers du régiment.

Précédée de la police municipale, une caravane effectuera la visite de la cité.

A 4 heures, le ministre sera officiellement accueilli à l'hôtel de ville où il signera le livre d'or. Des allocations de circonstances seront aussi prononcées à cette occasion.

Une réception suivra au Manège militaire à 5 heures et le souper sera servi au Motel Dauphin, à compter de 6 h. 15.

Au nombre des invités d'honneur, on note le ministre des Ressources, M. Jean-Luc Pélissier, Me Bernard Pinard, député provincial, le maire Philippe Bernier, les membres du conseil et les officiers du régiment.

M. Pélissier présentera la conférence et Me Nichols le remerciera.

L'agenda de la réunion comportera aussi l'explication des œuvres du club et une courte allocution du boursier Rotary, Jean-Denis Bélisle.

Préparation des plans autorisée

Dernier effort tenté en vue de régler le problème de l'eau

GRANBY, (F.A.) — Les autorités municipales de Granby tentent actuellement un dernier effort en vue de régler définitivement le problème de l'eau à Granby.

Après avoir effectué de nombreuses études sur la question et préparé de nombreux projets, les échevins ont pour la première fois autorisé la confection des plans et devis définitifs d'un projet de solution au problème de l'eau.

Les ingénieurs Lalonde & Tetreault, de Montréal, ont été choisis pour effectuer ce travail au prix de 4,3 pour cent du coût des travaux.

L'engagement des ingénieurs qui ont déjà préparé plusieurs études préliminaires du problème, a été accepté unanimement par les échevins qui sont convaincus à l'avance que le projet, tel qu'il sera dévoilé dans son entier lundi prochain par le ministre Russell, sera accepté par la population locale.

Hésitation

Seul l'échevin Orpha Choinière s'est montré quelque peu réticent à l'engagement des ingénieurs avant que le projet ne soit soumis à la population.

Il a toutefois convenu avec ses confrères que pour pouvoir commencer les travaux d'aménagement de la réserve d'eau cette année, il fallait procéder avec diligence et presser que toutes les formalités légales soient acceptées sans inconvénient, tant au niveau de la population que du gouvernement provincial.

27 pouces sous la normale

Le maire Trépanier en a profité pour faire remarquer qu'actuellement le niveau de la rivière est de 27 pouces sous la normale et qu'il baisse continuellement, même si on est rendu au mois de septembre.

Selon lui, si le projet n'est pas mis en chantier dès l'automne 1966, la situation demeurera inchangée pour une autre année encore.

"Nous avons été élus pour solutionner le problème de l'eau à Granby et nous devons faire notre devoir en faisant en sorte que ce problème puisse être réglé avant la fin de notre mandat", a précisé M. Trépanier.

Si tout fonctionne comme prévu, l'ouverture des soumissions pourrait avoir lieu quelques semaines à peine après les élections municipales du 6 novembre prochain et les travaux mis en chantier peu après.

Proposition au conseil

Des loisirs pour les vieux bientôt?

GRANBY, (F.A.) — La ville de Granby pourrait bien être dotée d'ici quelques années d'un centre destiné à accueillir les plus vieux citoyens de la ville qui veulent se recréer et se rencontrer.

Ce centre, dont la construction vient d'être proposée par l'échevin Bernard Beaudry, s'élèverait sur l'ancien emplacement de l'arena municipale, soit sur la rue Court, dans le centre de la ville.

Une étude

La résolution proposée par M. Beaudry et appuyée par les autres échevins du conseil municipal a été transmise aux Loisirs de Granby Inc., qui pourront faire l'étude d'un tel projet.

Les loisirs étudient la possibilité d'utiliser ce terrain pour de nouvelles fins depuis que les flammes ont détruit l'ancienne arena. Cette suggestion aura aux dires des membres du conseil, guider les responsables de l'étude.

Le projet

Le projet que l'échevin Beaudry a présenté cette semaine serait réalisé en différentes étapes. Le centre consisterait tout d'abord en une bâtisse abritant différentes salles pour réunions et jeux ainsi qu'un terrain de croquet intérieur.

Ce dernier sport est très populaire chez les plus de 60 ans, selon M. Beaudry.

La bâtisse pourrait également servir d'entrepôt pour remiser certains matériels appartenant aux Loisirs de Granby Inc.

Au cours des années suivantes, la cité pourrait ajouter successivement sur ce terrain une salle de repos, une salle de danse, une salle de récréation etc., pour en arriver à la réalisation complète du centre de "l'âge d'or" qui serait tout en l'honneur de la population et des autorités municipales.

Administration

Le centre, tel que vu par M. Beaudry serait administré par les Loisirs de Granby. Ceux-ci devraient préparer un programme spécialement destiné et conçu pour les membres éventuels d'un club "d'âge d'or".

On sait qu'il existe présentement un tel club à Granby. Ses activités se déroulent sur le terrain des Chevaliers de Colomb du conseil 1092. Environ une centaine de personnes de plus de 50 ans fréquentent le club régulièrement.

Le centre permettrait à ces personnes d'avoir des activités plus nombreuses et à d'autres citoyens qui ont atteint l'âge d'or, de se divertir agréablement dans un endroit qui leur serait spécialement aménagé.

Compte de \$1,354

Un cultivateur allègue que la ville de Danville nuit à ses cultures et au lait

DANVILLE, (J.D.) — La Corporation de la ville de Danville a été saisie d'un compte s'élevant à \$1,354 cette semaine en provenance de M. Wilfrid Gagnon, un propriétaire riverain de la rivière Danville.

M. Gagnon accuse la ville d'avoir causé des dommages à ses cultures en plus de lui faire absorber une perte dans la qualité de lactation de ses vaches. Cette situation découlerait du fait que la ville déverse ses égouts dans la rivière Danville contaminant

l'eau. M. Gagnon avait déjà soumis verbalement ce problème aux membres du conseil municipal avant d'adresser une lettre. Les honoraires du vétérinaire viennent s'ajouter au compte.

Le demandeur laissait jusqu'à hier au conseil de Danville pour prendre une décision. La lettre a été lue à l'assemblée régulière des édiles mardi soir seulement. Ces derniers ont alors décidé de demander un avis légal à Me J.-Gilles Geoffroy.

Granby choisie pour la deuxième phase du plan de rénovation urbaine

GRANBY, (F.A.) — La ville de Granby figure parmi les 60 municipalités qui ont été choisies pour la deuxième phase du plan de rénovation urbaine qui a été entrepris à travers la province de Québec il y a quelques années.

Le maire de Granby, M. Paul-O. Trépanier, a annoncé cette nouvelle mardi soir. Il a précisé qu'il avait appris le fait à la suite d'entrevues avec des officiers du ministère des Affaires municipales.

Le premier magistrat de Granby a aussi dit qu'un fonctionnaire du ministère, en l'occurrence Mme Suzanne Brassard, est venue à Granby pour étudier la question.

Ce sont des employés du service de la construction de Granby qui ont vu à fournir tous les détails nécessaires pour permettre au gouvernement provincial de poursuivre son étude en matière de rénovation urbaine.

Toutes les villes qui sont choisies pour participer au projet, sont sujettes à une étude en ce qui regarde le secteur de l'habitation, urbaine, principalement dans les quartiers où il y a le plus de taudis.

À la lumière de cette étude, un programme de rénovation est mis en plan pour chaque municipalité et il est ensuite réalisé avec l'aide des gouvernements supérieurs, si il y a lieu.

Le maire Trépanier s'est dit très heureux de voir que la ville de Granby avait été choisie pour faire partie du projet qui entre actuellement dans sa deuxième phase.

La rénovation urbaine qui a été entreprise est sous l'auspice de la Société générale des habitations du Québec, que préside Me Henri Dion.

Dix accidents en août à Danville

DANVILLE, (J.D.) — La Sûreté municipale de Danville a effectué 327 patrouilles dans la ville au cours du mois d'août, selon le rapport mensuel rendu public hier par le chef Paul Breton.

Pas moins de dix accidents de la circulation ont été signalés à Danville durant la même période. La police a effectué 24 enquêtes dans les limites en plus d'apporter sa collaboration à huit enquêtes avec la Sûreté provinciale et deux avec la Sûreté municipale d'Asbestos.

Pas moins de 18 plaintes ont été entendues au poste de police; quelque 118 visiteurs ont été reçus. Le rapport indique aussi que l'auto-patrouille a été réclamée pour un convoi funéraire. La police n'a effectué qu'une seule arrestation durant le mois d'août.

Le département des incendies de Danville n'a répondu qu'à trois appels dans les limites pour des troubles qui n'ont heureusement pas eu de conséquence grave. La pratique des sapeurs a eu lieu le 15 août.

Le département des incendies de Danville n'a répondu qu'à trois appels dans les limites pour des troubles qui n'ont heureusement pas eu de conséquence grave. La pratique des sapeurs a eu lieu le 15 août.

Le département des incendies de Danville n'a répondu qu'à trois appels dans les limites pour des troubles qui n'ont heureusement pas eu de conséquence grave. La pratique des sapeurs a eu lieu le 15 août.

Le département des incendies de Danville n'a répondu qu'à trois appels dans les limites pour des troubles qui n'ont heureusement pas eu de conséquence grave. La pratique des sapeurs a eu lieu le 15 août.

Abonnez-vous à La Tribune

Demande de plans à Bromptonville

Construction d'une piscine?

BROMPTONVILLE, (A.T.) — Les autorités municipales de Bromptonville viennent d'autoriser leurs ingénieurs-conseils à préparer certains travaux.

D'une part, les membres du conseil municipal demandent des plans pour la construction d'une piscine de 40 x 80 pieds.

En outre, ils demandent aussi des plans en vue de refaire les services d'aqueduc et d'égouts sur 230 pieds, le long de la rue St-Laurent.

Depuis un an, on parle beaucoup de la construction d'une piscine à Bromptonville. La population a déjà rejeté en

référéndum un projet qui aurait donné une petite piscine à la ville en même temps que le terrain Tobin-Asselin.

Maintenant, la population semble intéressée à avoir une piscine qui serait située ailleurs. Le site n'est pas encore défini. Au conseil municipal, on semble revenir à l'emplacement du Key Brook. Mais on pense également et aussi au terrain situé à l'intersection des rues Notre-Dame et St-Jean-Baptiste.

Pour le moment, sans situer la piscine, on demande des plans pour une piscine de 40 par 80 pieds. La profondeur

trait de 3 à 9 pieds. Quand les plans seront remis, il est probable que l'on soumettra un ou deux emplacements à la population qui sera appelée à donner sa préférence.

Rue St-Laurent. Par ailleurs, la municipalité de Bromptonville vient de passer un ordre aux ingénieurs Côté - Lemieux - Carignan - Royer en vue de refaire les installations d'aqueduc et d'égouts dans la rue St-Laurent. Les travaux s'étendraient sur une longueur de 230 pieds. Il s'agit de grossir le débit des tuyaux.

Système de signalisation changé à Windsor?

Angle 2e avenue et St-Georges: cauchemar des automobilistes

WINDSOR, (A.T.) — A la suite d'une épidémie soudaine d'accidents à l'intersection de la deuxième avenue nord et de la rue St-Georges, où tous les conducteurs fautifs ont plaidé qu'ils n'avaient pas aperçu l'indication d'un arrêt, la Sûreté municipale de Windsor se prépare à réaménager la signalisation à cet endroit.

Le 21 juillet dernier, trois véhicules étaient impliqués dans un accident spectaculaire à cette intersection. Cette fois, un automobiliste avait argumenté qu'il n'avait pas aperçu le panneau qui commande un arrêt obligatoire sur la deuxième avenue nord.

Les dommages de cet accident avaient été élevés.

Vers le milieu du mois d'août, un accident plus spectaculaire encore impliquait encore trois automobiles dont une avait défoncé une vitrine d'épicerie. Là encore, la touriste américaine en cause n'avait pas aperçu l'arrêt.

Et mardi dernier, entre 5 heures et 11 heures du soir, trois accrochages ont eu lieu au même endroit, toujours pour la même raison: l'automobiliste qui sortait de la deuxième avenue nord pour traverser la rue St-

Georges ne voyait pas le signe de l'arrêt obligatoire sur la deuxième avenue nord.

Signalisation améliorée. Interrogé sur ces faits et sur les intentions des autorités compétentes, le chef de police Richard Comtois a déclaré: "Nous nous expliquons mal cette épidémie subite. Toutefois, il y a certainement une amplification à apporter dans la signalisation. Nous essayons une solution. Le panneau indicateur de l'arrêt sur la deuxième avenue sera avancé un peu vers l'avenue. On le sortira du dessous de la galerie de l'édifice voisin. Et si ça ne marche pas, il se peut que nous pensions à installer des feux de circulation."

M. Comtois a également envisagé comme possible que le stationnement sur le coin de ces rues soit interdit définitivement. Actuellement, en dépit de lignes jaunes, habituellement indicatrices d'une interdiction de stationnement, on tolère du stationnement sur ce coin au bénéfice de deux commerces. Quoique des véhicules n'aient pas été stationnés sur le coin à l'occasion de ces derniers accidents, leur interdiction ce stationnement ferait considérablement la vision, croient-ils dans les milieux autorisés.

Il est à noter que le stationnement sur le coin de ces rues soit interdit définitivement. Actuellement, en dépit de lignes jaunes, habituellement indicatrices d'une interdiction de stationnement, on tolère du stationnement sur ce coin au bénéfice de deux commerces. Quoique des véhicules n'aient pas été stationnés sur le coin à l'occasion de ces derniers accidents, leur interdiction ce stationnement ferait considérablement la vision, croient-ils dans les milieux autorisés.

Il est à noter que le stationnement sur le coin de ces rues soit interdit définitivement. Actuellement, en dépit de lignes jaunes, habituellement indicatrices d'une interdiction de stationnement, on tolère du stationnement sur ce coin au bénéfice de deux commerces. Quoique des véhicules n'aient pas été stationnés sur le coin à l'occasion de ces derniers accidents, leur interdiction ce stationnement ferait considérablement la vision, croient-ils dans les milieux autorisés.

Il est à noter que le stationnement sur le coin de ces rues soit interdit définitivement. Actuellement, en dépit de lignes jaunes, habituellement indicatrices d'une interdiction de stationnement, on tolère du stationnement sur ce coin au bénéfice de deux commerces. Quoique des véhicules n'aient pas été stationnés sur le coin à l'occasion de ces derniers accidents, leur interdiction ce stationnement ferait considérablement la vision, croient-ils dans les milieux autorisés.

Il est à noter que le stationnement sur le coin de ces rues soit interdit définitivement. Actuellement, en dépit de lignes jaunes, habituellement indicatrices d'une interdiction de stationnement, on tolère du stationnement sur ce coin au bénéfice de deux commerces. Quoique des véhicules n'aient pas été stationnés sur le coin à l'occasion de ces derniers accidents, leur interdiction ce stationnement ferait considérablement la vision, croient-ils dans les milieux autorisés.



INTERSECTION DIFFICILE. — L'intersection de la deuxième avenue nord et de la rue St-Georges, à Windsor, pose certains problèmes de signalisation. Depuis le 21 juillet dernier jusqu'à mardi soir dernier, une douzaine d'accidents ont été impliqués dans cinq accidents à cet endroit. Et dans tous ces accidents, la cause a semblé être la signalisation d'après les conducteurs en cause. Aussi, l'indication de l'arrêt obligatoire, un peu caché sous la galerie, à droite du chemin, sera délogée et placée un peu plus vers la route.

(Photo La Tribune, par André Thérien)

Les locataires seront-ils admis dans la ligue des propriétaires?

DRUMMONDVILLE SUD, (M.L.) — Est-ce que les locataires pourront être admis dans la ligue des PROPRIETAIRES de Drummondville-Sud?

On se le demande depuis que le président Ouellette a soumis la question lors de la récente assemblée régulière.

Il a demandé à chacun des propriétaires d'étudier la chose sous tous ses angles en gardant à l'esprit que le but principal de la ligue est de protéger les intérêts des citoyens de la municipalité.

Plusieurs points militent en faveur de l'adhésion des locataires à la ligue. Il a donné comme exemple la question de l'eau. Il déclarait: "Les locataires tout autant que les propriétaires subissent les conséquences du problème d'eau qui sevit actuellement dans la municipalité."

Le problème de l'eau, qui pourrait maintenant être placé à l'ordre du jour des assemblées de la ligue des propriétaires comme étude de routine, a été le gros point de discussion, mardi soir dernier.

Assurances-feux. L'un des arguments les plus frappants apporté pour motiver la solution immédiate du problème d'eau à Drummondville-Sud a été la question des primes d'assurances-incendies qui ont subi une forte augmentation au cours des derniers mois dans ce secteur qu'on qualifie de mal desservi au point de vue eau.

Le propriétaire qui a fait la réflexion a cité le cas d'une police d'assurance d'une valeur de \$10,000 applicable à une propriété sise sur le boulevard Mercure qui a été augmentée de \$33 durant les derniers mois.

Pompes électriques. L'un des membres a suggéré une méthode qui pourrait fort bien solutionner le problème, selon les réflexions entendues. Il s'agirait d'installer des pompes électriques munies de cadrons automatiques actionnant les pompes aux heures où la pression est la plus faible.

Une vive riposte a cependant été apportée à cette suggestion par un propriétaire qui croit préférable de construire un "maître tuyau" de 24 pouces au coût de \$30,000 plutôt que de solutionner le problème temporairement en installant des "petites" pompes de \$7,000.

Selon ce même contributeur, il est inutile de penser à amener des industries à Drummondville-Sud tant et aussi longtemps que la pression d'eau ne sera pas supérieure à celle qui existe actuellement.

Selon ce même contributeur, il est inutile de penser à amener des industries à Drummondville-Sud tant et aussi longtemps que la pression d'eau ne sera pas supérieure à celle qui existe actuellement.

Selon ce même contributeur, il est inutile de penser à amener des industries à Drummondville-Sud tant et aussi longtemps que la pression d'eau ne sera pas supérieure à celle qui existe actuellement.

Selon ce même contributeur, il est inutile de penser à amener des industries à Drummondville-Sud tant et aussi longtemps que la pression d'eau ne sera pas supérieure à celle qui existe actuellement.

Selon ce même contributeur, il est inutile de penser à amener des industries à Drummondville-Sud tant et aussi longtemps que la pression d'eau ne sera pas supérieure à celle qui existe actuellement.

Le problème de l'eau, qui pourrait maintenant être placé à l'ordre du jour des assemblées de la ligue des propriétaires comme étude de routine, a été le gros point de discussion, mardi soir dernier.

Assurances-feux. L'un des arguments les plus frappants apporté pour motiver la solution immédiate du problème d'eau à Drummondville-Sud a été la question des primes d'assurances-incendies qui ont subi une forte augmentation au cours des derniers mois dans ce secteur qu'on qualifie de mal desservi au point de vue eau.

Le problème de l'eau, qui pourrait maintenant être placé à l'ordre du jour des assemblées de la ligue des propriétaires comme étude de routine, a été le gros point de discussion, mardi soir dernier.

Plusieurs points militent en faveur de l'adhésion des locataires à la ligue. Il a donné comme exemple la question de l'eau. Il déclarait: "Les locataires tout autant que les propriétaires subissent les conséquences du problème d'eau qui sevit actuellement dans la municipalité."

Le problème de l'eau, qui pourrait maintenant être placé à l'ordre du jour des assemblées de la ligue des propriétaires comme étude de routine, a été le gros point de discussion, mardi soir dernier.

Assurances-feux. L'un des arguments les plus frappants apporté pour motiver la solution immédiate du problème d'eau à Drummondville-Sud a été la question des primes d'assurances-incendies qui ont subi une forte augmentation au cours des derniers mois dans ce secteur qu'on qualifie de mal desservi au point de vue eau.

Le problème de l'eau, qui pourrait maintenant être placé à l'ordre du jour des assemblées de la ligue des propriétaires comme étude de routine, a été le gros point de discussion, mardi soir dernier.

Assurances-feux. L'un des arguments les plus frappants apporté pour motiver la solution immédiate du problème d'eau à Drummondville-Sud a été la question des primes d'assurances-incendies qui ont subi une forte augmentation au cours des derniers mois dans ce secteur qu'on qualifie de mal desservi au point de vue eau.

Le problème de l'eau, qui pourrait maintenant être placé à l'ordre du jour des assemblées de la ligue des propriétaires comme étude de routine, a été le gros point de discussion, mardi soir dernier.

Assurances-feux. L'un des arguments les plus frappants apporté pour motiver la solution immédiate du problème d'eau à Drummondville-Sud a été la question des primes d'assurances-incendies qui ont subi une forte augmentation au cours des derniers mois dans ce secteur qu'on qualifie de mal desservi au point de vue eau.

Le problème de l'eau, qui pourrait maintenant être placé à l'ordre du jour des assemblées de la ligue des propriétaires comme étude de routine, a été le gros point de discussion, mardi soir dernier.

Assurances-feux. L'un des arguments les plus frappants apporté pour motiver la solution immédiate du problème d'eau à Drummondville-Sud a été la question des primes d'assurances-incendies qui ont subi une forte augmentation au cours des derniers mois dans ce secteur qu'on qualifie de mal desservi au point de vue eau.

Le problème de l'eau, qui pourrait maintenant être placé à l'ordre du jour des assemblées de la ligue des propriétaires comme étude de routine, a été le gros point de discussion, mardi soir dernier.

Assurances-feux. L'un des arguments les plus frappants apporté pour motiver la solution immédiate du problème d'eau à Drummondville-Sud a été la question des primes d'assurances-incendies qui ont subi une forte augmentation au cours des derniers mois dans ce secteur qu'on qualifie de mal desservi au point de vue eau.

Le problème de l'eau, qui pourrait maintenant être placé à l'ordre du jour des assemblées de la ligue des propriétaires comme étude de routine, a été le gros point de discussion, mardi soir dernier.

Assurances-feux. L'un des arguments les plus frappants apporté pour motiver la solution immédiate du problème d'eau à Drummondville-Sud a été la question des primes d'assurances-incendies qui ont subi une forte augmentation au cours des derniers mois dans ce secteur qu'on qualifie de mal desservi au point de vue eau.

Le problème de l'eau, qui pourrait maintenant être placé à l'ordre du jour des assemblées de la ligue des propriétaires comme étude de routine, a été le gros point de discussion, mardi soir dernier.

Plusieurs points militent en faveur de l'adhésion des locataires à la ligue. Il a donné comme exemple la question de l'eau. Il déclarait: "Les locataires tout autant que les propriétaires subissent les conséquences du problème d'eau qui sevit actuellement dans la municipalité."

Le problème de l'eau, qui pourrait maintenant être placé à l'ordre du jour des assemblées de la ligue des propriétaires comme étude de routine, a été le gros point de discussion, mardi soir dernier.

Assurances-feux. L'un des arguments les plus frappants apporté pour motiver la solution immédiate du problème d'eau à Drummondville-Sud a été la question des primes d'assurances-incendies qui ont subi une forte augmentation au cours des derniers mois dans ce secteur qu'on qualifie de mal desservi au point de vue eau.

Le problème de l'eau, qui pourrait maintenant être placé à l'ordre du jour des assemblées de la ligue des propriétaires comme étude de routine, a été le gros point de discussion, mardi soir dernier.

Assurances-feux. L'un des arguments les plus frappants apporté pour motiver la solution immédiate du problème d'eau à Drummondville-Sud a été la question des primes d'assurances-incendies qui ont subi une forte augmentation au cours des derniers mois dans ce secteur qu'on qualifie de mal desservi au point de vue eau.

Le problème de l'eau, qui pourrait maintenant être placé à l'ordre du jour des assemblées de la ligue des propriétaires comme étude de routine, a été le gros point de discussion, mardi soir dernier.

Assurances-feux. L'un des arguments les plus frappants apporté pour motiver la solution immédiate du problème d'eau à Drummondville-Sud a été la question des primes d'assurances-incendies qui ont subi une forte augmentation au cours des derniers mois dans ce secteur qu'on qualifie de mal desservi au point de vue eau.

Le problème de l'eau, qui pourrait maintenant être placé à l'ordre du jour des assemblées de la ligue des propriétaires comme étude de routine, a été le gros point de discussion, mardi soir dernier.

Assurances-feux. L'un des arguments les plus frappants apporté pour motiver la solution immédiate du problème d'eau à Drummondville-Sud a été la question des primes d'assurances-incendies qui ont subi une forte augmentation au cours des derniers mois dans ce secteur qu'on qualifie de mal desservi au point de vue eau.

Le problème de l'eau, qui pourrait maintenant être placé à l'ordre du jour des assemblées de la ligue des propriétaires comme étude de routine, a été le gros point de discussion, mardi soir dernier.

Assurances-feux. L'un des arguments les plus frappants apporté pour motiver la solution immédiate du problème d'eau à Drummondville-Sud a

LA TRIBUNE

LE PLUS GRAND QUOTIDIEN DE LA RIVE SUD — FONDE EN 1910

Imprimé par LA TRIBUNE INC., 201, rue Dufferin, Sherbrooke, Tél. 549-9231.
 Autorité comme en vertu de la loi sur le droit de la Presse, Ottawa.
 ARRONDISSEMENT : en Canada, par le poste, sans adresse descripteur par camélate. Un an : \$15.00; 6 mois : \$8.00.
 Aux États-Unis avec suppléments Perspectives et Comiques (Illustrés) : Un an : \$25.00; 6 mois : \$14.00.
 États-Unis sans suppléments de fin de semaine : Un an : \$20.00; 6 mois : \$11.00; 3 mois : \$6.00; 1 mois : \$2.00.
 États-Unis sans suppléments de fin de semaine : Un an : \$20.00; 6 mois : \$11.00; 3 mois : \$6.00; 1 mois : \$2.00.
 Autres pays, outre mer, etc. : Un an : \$30.00.

La Tribune est membre de la Presse Canadienne, de l'Association des journaux français, de l'Association des journaux du Canada, de la Fédération canadienne des journaux et périodiques, de la Fédération internationale de la presse catholique.

Le Centre médical de l'U. de S.

Le Centre médical de l'Université de Sherbrooke est ouvert. Une trentaine d'étudiants, dont quatre jeunes filles, ont commencé à y suivre leur cours de médecine.

L'ouverture de ce Centre marque une époque, non seulement dans l'histoire de la plus jeune université d'expression française au pays, mais encore dans l'enseignement de la médecine.

La faculté de Médecine de l'Université de Sherbrooke est plus qu'une faculté de médecine ordinaire. Elle est une partie d'un tout, c'est-à-dire qu'elle s'intègre dans un centre médical, lequel comprend, outre l'École de médecine, le nursing, l'hôpital universitaire et un centre de recherches médico-scientifiques. La formule d'enseignement, délaissant les méthodes traditionnelles, s'appuie essentiellement sur un enseignement scientifique qui allie, tout le long du cours, la théorie à la pratique, imitant en cela les écoles de médecine les plus réputées du monde entier.

La réalisation d'un tel projet est un défi audacieux au conformisme. Grâce à l'esprit d'initiative d'une poignée de médecins réputés pour leur formation scientifique — la réputation de quelques-uns est mondiale — les autorités de l'Université de Sherbrooke ouvrent, avec confiance et orgueil, la voie toute large au progrès médical en permettant à la science de faire un pas de plus en avant. Aussi l'attention du monde médical, à coup sûr celui de l'Amérique du Nord, se fixe sur le nouveau Centre médical dont on suivra les progrès à la loupe.

Deux succès

Ce n'est pas tous les jours qu'on entend un ministre de l'Éducation parler comme M. Marcel Masse l'a fait en fin de semaine, à Saint-Donat, à quelque cent soixante journalistes étudiants qui, au nom des étudiants de niveau universitaire, réclamaient un nouveau régime de prêts et de bourses du gouvernement provincial, dès cet automne.

Par sa grande franchise et son gros bon sens le ministre Masse a changé l'atmosphère de la réunion en tenant crânement tête aux étudiants, lesquels ont fini par l'ovationner.

Le grand mérite du ministre de l'Éducation consiste à avoir rappelé, parfois en termes plus que nets, qu'il n'y a pas dans notre société que des droits et des privilèges à revendiquer, mais qu'il y a aussi, même si on a trop souvent tendance à l'oublier, des devoirs et des responsabilités. Il a expliqué également ce que signifiait le fait de vivre en société, pas pour un groupe en particulier, mais pour tous les groupes ensemble. C'était une leçon de civisme.

Après avoir été d'une franchise brutale, il a carrément déclaré aux étudiants que le gouvernement ne se rendrait tout simplement pas à leurs requêtes. Il ne s'est pas arrêté là. Il s'est expliqué en donnant les véritables raisons qui dictaient la ligne de conduite que le gouvernement se devait d'apporter à leur égard. S'étant

Dans un tel contexte il est compréhensible que la critique se fera jour et qu'elle n'épargnera ni la formule adoptée, ni les méthodes que l'on suivra. Mais la critique devrait être constructive. Elle viendra principalement d'organismes professionnels médicaux, c'est-à-dire de milieux qui ont tout intérêt à ce qu'un groupe de leurs collègues contribue à jeter plus de lumière sur une science qui est au tournant de son histoire et qui veut que l'on s'occupe autant du malade que de la maladie. S'il y a de la critique non constructive, ce sera l'affaire de quelques individus, non celle d'un organisme qui a pignon sur rue.

Si l'Université de Sherbrooke a le privilège et l'honneur de compter le premier centre médical au Canada français, c'est à la suite d'un concours de circonstances particulières. Elle a été assez clairvoyante et assez pratique pour ne pas laisser l'occasion lui glisser entre les mains. C'est un fait qu'il faut reconnaître et admettre. À lui seul il suffit pour susciter une franche coopération et une honnête collaboration de tous les milieux médicaux. D'ailleurs, le souci de l'avancement de la médecine est assez sensible et développe pour que tous les milieux intéressés susceptibles de faciliter le travail déjà entrepris au Centre médical de l'Université de Sherbrooke emboîtent le pas, allègrement, franchement. Dans la mesure où ce Centre s'épanouira, non seulement toute la médecine en profitera, mais également toute la société.

expliqué à cœur ouvert il n'a pas craint d'affirmer que, dans les circonstances, les étudiants pourraient faire n'importe quoi pour que le gouvernement change d'opinion, que cela ne servirait absolument à rien, car le gouvernement avait pris une décision et cela particulièrement pour deux raisons : la première c'est que le gouvernement n'a pas assez d'argent pour satisfaire à toutes les demandes qui lui sont faites — même celle des étudiants — puis que le gouvernement ne voudrait pas commettre d'injustice à l'endroit des autres secteurs de la société en favorisant par exemple indûment les étudiants.

Ce qui s'est déroulé à Saint-Donat, chez les étudiants, peut se produire n'importe où et devant n'importe quel groupe. La raison est simple. Le gouvernement, ici, savait ce qu'il voulait, ce qu'il peut actuellement faire et il sait aussi jusqu'où il peut aller. Il y a plus aussi. Le porte-parole officiel du gouvernement a eu le courage d'être franc, presque à l'excès. Il a fait confiance à l'intelligence de ses auditeurs en faisant appel à leur jugement.

Sans vouloir diminuer en rien le succès du ministre de l'Éducation nous croyons que les journalistes étudiants en ont connu un tout aussi éclatant, celui de s'incliner devant le gros bon sens.

Points de vue

La faim et la foi

Un député d'extrême droite au gouvernement de la Nouvelle-Delhi s'est écrié que le peuple est prêt à verser son sang pour protéger la vie des vaches. On sait que la vache est un animal sacré en Inde. Elle est aussi la cause d'une campagne d'agitation religieuse.

La constitution de l'Inde est laïque, mais les traditions religieuses sont ancrées dans le peuple. Pour contourner la difficulté, rapportent les dépêches, le gouvernement a décidé de laisser les seize États de l'Union juger du sort de deux cent cinquante millions de vaches, le plus souvent étiées, qui encombrèrent les champs et les villes.

Le gouvernement indien est dans une mauvaise position. Il favorise l'abattage de ces vaches pour nourrir une population affamée. Mais, d'un autre côté, à cause de leur croyance religieuse, les Indiens sont prêts à faire la révolution pour sauver les vaches et ne veulent pas qu'on les abatte pour donner à manger à ceux qui se meuvent de faim.

Gouverner n'est pas toujours facile, surtout quand on se heurte à des préjugés profondément enracinés.

Les "Loisirs Montcalm"

Il serait regrettable que cessent les "Loisirs Montcalm".

Nous comprenons le maire Nadeau quand il dit qu'ils ne doivent pas rester fermés. Si les "Loisirs Montcalm" étaient organisés sur une base de bénévolat ce qui s'est produit n'offre rien d'étonnant, de surprenant. En effet, l'expérience enseigne que ce sont habituellement toujours les mêmes personnes qui se dévouent. Or il en faut une véritable dose d'esprit civique, de courage et d'efforts pour en assurer le bon fonctionnement. À la longue la patience s'use, la bonne volonté défile et, comme on ne trouve personne pour assurer la relève, on quitte les lieux.

Le cas des "Loisirs Montcalm", entre autres, illustre comment l'état, sous un déguisement quelconque, est souvent appelé à remplacer l'initiative privée, même au chapitre des loisirs. Espérons que l'affaire s'arrangera. Si le conseil municipal peut accorder un peu plus de collaboration, que l'initiative privée continue de s'intéresser aux "Loisirs Montcalm". Si c'est impossible, que l'on s'en remette au service des parcs.

L'Opinion des lecteurs

Quand les adultes démissionnent...

La tension qui existe entre les jeunes et les adultes n'est pas une caractéristique propre à notre époque seulement. Elle est de toujours. Cependant elle revêt actuellement une acuité particulière, de plus, une attitude qui semble se généraliser progressivement est la démission presque complète des adultes, devant les prétentions de la jeunesse, et même devant ses exigences démesurées. Sans doute, les adultes sont enclins à développer un culte désordonné de la tradition et de la lettre des lois, mais les jeunes sont portés à mésestimer la lettre et à croire que les jeunes se mettent en tête, sous prétexte de compréhension, au contraire, avec bonté et délicatesse sans doute, il faut informer les jeunes et les aider à discipliner leurs tendances.

Il faut faire jaillir et canaliser dans l'âme juvénile les forces vives capables de créer une vraie maturité. Cependant cela n'est possible que si les adultes, parents et éducateurs, s'efforcent de "former des hommes qui, dans la soumission à l'ordre moral, sachent obéir à l'autorité légitime et aient à cœur la liberté authentique", comme le rappelle la Déclaration du II^e Concile du Vatican sur la liberté religieuse (n. 8).

Les adultes doivent donc éviter d'applaudir à tout ce que les jeunes se mettent en tête, sous prétexte de compréhension. Au contraire, avec bonté et délicatesse sans doute, il faut informer les jeunes et les aider à discipliner leurs tendances.

Il faut faire jaillir et canaliser dans l'âme juvénile les forces vives capables de créer une vraie maturité. Cependant cela n'est possible que si les adultes, parents et éducateurs, s'efforcent de "former des hommes qui, dans la soumission à l'ordre moral, sachent obéir à l'autorité légitime et aient à cœur la liberté authentique", comme le rappelle la Déclaration du II^e Concile du Vatican sur la liberté religieuse (n. 8).

Il faut faire jaillir et canaliser dans l'âme juvénile les forces vives capables de créer une vraie maturité. Cependant cela n'est possible que si les adultes, parents et éducateurs, s'efforcent de "former des hommes qui, dans la soumission à l'ordre moral, sachent obéir à l'autorité légitime et aient à cœur la liberté authentique", comme le rappelle la Déclaration du II^e Concile du Vatican sur la liberté religieuse (n. 8).

Ovila Melancon, c.s.c.,
 Ste-Adèle-en-Haut.

Tribune libre

La Tribune publie les lettres traitant d'un sujet d'intérêt public qui lui sont adressées, pourvu que ces lettres portent la signature, le nom et l'adresse réelles de leur auteur. Un pseudonyme peut être utilisé. Chaque lettre doit rester dans les limites de cinq cents mots.

Notre journal se réserve le droit de mettre de côté les lettres qui constituent de la propagande et la faveur d'une idée, d'un groupement ou d'un parti politique, de même que celles qui contiennent des injures ou des attaques personnelles et celles qui sont jugées sans intérêt ou contraires au bien public.

Les lettres anonymes sont jetées au panier.

La lutte contre la phénylcétonurie s'organise au Québec

La phénylcétonurie est une maladie due à une déficience biochimique chez l'être humain. Non traitée, elle peut causer des troubles très graves et même entraîner la mort. Vingt et un cas sont actuellement sous traitement dans le Québec et l'on estime qu'un nouveau-né sur 10.000 en est atteint, qu'une personne sur 50 soit porteuse de la maladie. En face de ce problème, le ministère de la Santé vient d'approuver un projet en vue de dépister les cas de phénylcétonurie et prévenir ainsi la débilité mentale souvent associée à une teneur élevée en phénylalanine chez les bébés atteints de la maladie. Au début de 1967, on mettra en application un programme de dépistage chez tous les nouveau-nés dans le Québec.

Explication de la maladie. La phénylcétonurie s'explique par le processus d'absorption d'un acide aminé essentiel, ou élément nécessaire au maintien de la vie et à la croissance d'un être vivant, en l'occurrence la phénylalanine. Il semble qu'une concentration trop élevée de cet acide aminé dans le sang des nouveau-nés soit due à un fonctionnement anormal d'un enzyme important et indispensable, la phénylalanine hydroxylase. Ce mauvais fonctionnement bloque la transformation normale de la phénylalanine en tyrosine et entraîne des déficiences mentales pouvant être graves et irréversibles. 90% des patients non traités ont un quotient intellectuel inférieur à 50. Cette atteinte cérébrale constitue le défaut biologique initial de la maladie.

Cette erreur du métabolisme des acides aminés est une affection qui atteint les deux sexes et est transmise par un gène anormal récessif. En d'autres termes, selon les lois de l'hérédité, deux parents, bien que ne présentant aucun symptôme de phénylcétonurie, peuvent quand même être porteurs de la maladie et mettre au monde un enfant sur quatre atteint de la phénylcétonurie; deux autres enfants seront porteurs de la maladie et le quatrième en sera complètement exempt.

La teneur normale de phénylalanine dans le sang semble varier entre 1 et 4 mg %. Une grande accumulation de cet acide aminé peut causer une grave déficience mentale, des troubles neurologiques et des troubles extra-cérébraux. Les principaux, par contre, une insuffisance de phénylalanine, c'est-à-dire un taux inférieur à 0.5 mg % et habituellement dû à une diète non contrôlée, peut causer un arrêt de la croissance et une perte considérable de poids, la modification des os longs, la décalcification, une modification sanguine et même entraîner la mort.

Au point de vue social, il est de la plus haute importance de pouvoir mettre ces cas en évidence, car un traitement adéquat, consistant principalement en une diète lactée spéciale distribuée gratuitement par le ministère de la Santé, peut prévenir la déficience mentale et les autres troubles associés à cette erreur métabolique. Le dépistage des cas de phénylcétonurie est toujours important quel que soit l'âge du malade, car l'identification des cas peut aider à prévenir la maladie chez d'autres enfants de la même famille.

Alors que la médecine se

socialise progressivement (assurance-hospitalisation, assistance médicale, etc.), et en raison des coûts élevés des soins et de l'équipement hospitalier moderne, il est normal que le gouvernement tente d'alléger au maximum les charges financières considérables que les handicaps mentaux.

Nouvelle technique

La nouvelle technique de dépistage utilisée par un personnel spécialisé du Service des laboratoires du ministère de la Santé consistait à déterminer le taux de phénylalanine dans le sang, selon la méthode de McCaman et Robins, modifiée par Hill (tous deux médecins américains) et adoptée à l'ensemble analytique automatisé Technicon. Quatre principaux avantages caractérisent cette nouvelle technique. Le prélèvement des échantillons s'effectue facilement. Il consiste à recueillir sur un papier-filtre quelques gouttes de sang du taillon du nouveau-né, entre le quatrième et le septième jour après la naissance de l'enfant. Le transport de l'échantillon requiert un minimum de précaution. Les résultats des tests peuvent être obtenus dans un délai d'une heure et, ce qui est le plus important, ils sont plus précis que ceux que l'on obtient en utilisant toute autre méthode connue. Au besoin, des études chromatographiques seront effectuées sur certains échantillons, ce qui permettra d'obtenir des renseignements supplémentaires pour déceler la maladie.

Au Canada, la Saskatchewan a mis en application un programme spécial concernant la détection et le traitement des cas de phénylcétonurie. La plupart des analyses se font cependant par une autre technique. Pour sa part, l'Ontario a organisé et au moins un hôpital aurait commencé à utiliser fonctionnellement la méthode modifiée de McCaman et Robins. Les trois États américains suivants se préparent à utiliser la technique que nous employons : la Caroline du Nord, la Californie et Washington D.C. Une loi américaine contraint actuellement 36 États à avoir leur programme de dépistage de la phénylcétonurie.

Planification dans le Québec

À la demande du Dr Jacques Gélinas, sous-ministre de la Santé du Québec, un comité spécial, formé depuis plusieurs mois, a étudié les diverses techniques d'analyse utilisées par différents hôpitaux, centres de santé, cliniques, universités et autres instituts de recherches à travers le monde. Ce comité est formé du Dr R. C. Seriver, pédiatre au Montclair Children's Hospital, de MM. R. Ayotte, biochimiste de l'Hôpital Sainte-Justine, et A. J. Drapeau, directeur du Service des laboratoires, R. Tremblay, chimiste, Edgar Delvin, m.sc., ainsi que du Dr S. S. Kasatiya, bactériologiste, ces quatre derniers étant à l'emploi du Service des laboratoires du ministère de la Santé.

Tous les renseignements concernant la phénylcétonurie seront centralisés au Service des laboratoires, 1570 rue Saint-Hubert, Montréal. Un centre de documentation sur la phénylcétonurie est en voie d'organisation au même endroit. Cette documentation sera mise à la disposition des médecins, des scientifiques et de toute personne intéressée par cette maladie.



Troisième d'une série de quatre articles

Accorde-t-on trop d'importance à l'item vitesse dans les campagnes de sécurité?

Par BOB MacKENZIE

OTTAWA, (PC) — Accorde-t-on trop d'importance à la vitesse sur les routes dans les campagnes de sécurité routière?

Un comité d'enquête du Conseil national de la recherche s'est penché sur le problème des tragédies routières soutenant que les limites de vitesse et l'application de ces règlements contribuent à réduire les taux d'accidents. Le comité de cinq membres est cependant d'avis que d'autres mesures plus efficaces sont peut-être négligées parce qu'on accorde une trop grande importance au facteur vitesse. Le fait de ne pas garder une distance suffisante entre les véhicules qui se suivent sur la route peut être un danger beaucoup plus sérieux que la vitesse, conclut le comité dans sa première série de rapports basés sur l'examen de recherches sur les tragédies routières, tant en Europe qu'en Amérique du Nord.

Statistiques

Le comité note que les statistiques qui nous maintiennent complétement trompées sont toutes fausses à cause d'omissions. Le comité estime également que des études additionnelles s'imposent avant de pouvoir tirer des conclusions déterminantes.

Ceintures de sécurité

Alors que les déficiences mécaniques seraient responsables d'environ 10 p. 100 de tous les accidents, des vérifications périodiques obligatoires ainsi que des standards perfectionnés ne sont que d'un secours limité, dit également le rapport.

La façon de disposer les pas-

sagers dans les autos de façon à réduire la gravité des blessures lorsque surviennent des accidents, voilà un domaine où il y a place pour des améliorations, notent encore les enquêteurs.

L'apparition des ceintures de sécurité et l'amélioration des serrures des portières ont eu pour effet qu'il y a eu réduction du nombre de voyageurs projetés hors des autos. Cependant pas grand-chose n'a été fait jusqu'à maintenant pour améliorer le volant et le tableau de bord afin de réduire la gravité des blessures infligées aux personnes demeurées à l'intérieur des autos accidentées. L'efficacité du harnais est bien supérieure à celle de la ceinture attachée à la taille sauf que son usage a été handicapé par des sièges inadéquats.

Une section du rapport traitant de la façon de disposer les passagers dit qu'il y a plusieurs avantages à ce que les passagers fassent face à l'arrière de la voiture. Il va sans dire que cela compliquerait la chose pour les passagers installés à l'avant et réduirait également la vision du chauffeur.

Le nouveau maire de Québec et sa révolution tranquille

Par DONAT VALOIS

QUEBEC, (PC) — Inflexible, autoritaire, opportuniste sont les qualificatifs les plus souvent employés par les observateurs quand il s'agit de décrire le nouveau maire de Québec, M. Gilles Lamontagne, homme d'affaires et ancien pilote de bombardier de la Seconde Guerre mondiale.

M. Lamontagne, âgé de 48 ans, a été élu maire de la plus ancienne ville française des Amériques, en novembre dernier, parce que cette dernière voulait participer à ce qui était alors convenu d'appeler au Québec — la révolution tranquille — qui se manifestait particulièrement depuis la chute du régime duplessien en 1960, mais que la révolution tranquille n'a été freinée par le scrutin populaire du 5 juin dernier.

Présenter l'actuel maire comme un messie attendu de la population de la Vieille Capitale serait sûrement fausser les faits. Ses adversaires et les observateurs affirment que toute personne, modérément connue, à la tête d'une organisation bien structurée et pronant un changement radical de "la chose municipale" avait les mêmes chances de devenir, en novembre dernier, premier magistrat de la ville de Québec.

Défi à relever

M. Lamontagne était surtout connu dans le monde des affaires, dont lui-même marchait de porcelaine. La mairie, de l'avis de plusieurs, n'aurait rien de plus que de relever le défi lancé par le maire, car il ne s'agissait pas seulement de mettre fin à un régime vieux de 12 ans, de précéder et de corriger, mais encore de mettre en marche les rouages administratifs prévus dans la nouvelle charte de la ville qui confère au maire et à son exécutif la presque totalité des pouvoirs. Un défi à relever par les surhommes ou les as-soiffes de pouvoir.

Tout est à refaire

L'autisme dernier, le parti du Progrès civique, l'ex-pilote en tête, accepte de faire battre la vie de la vieille capitale au même rythme que celui de la province.

Faisant allusion au long ré-

gime de son prédécesseur, M. Wilfrid Hamel, M. Lamontagne avoue volontiers que tout était à refaire à son arrivée à l'hôtel de ville. "Le nouveau gouvernement municipal a hérité d'un tour de Babel où la confusion des langues, note-t-il, était de peu d'importance à côté de l'impureté, l'incohérence, le désordre, les méthodes désuètes et l'absence de planification."

La victoire de M. Lamontagne n'a pas été le résultat de quelques semaines de campagne électorale qui ont précédé le 14 novembre, le jour de votation. Elle a été forgée coup par coup durant trois ans. Membre du parti du Progrès civique dès sa fondation, en 1962, M. Lamontagne est l'un des trois candidats à y être élus échoués la même année. Durant trois ans, le PC, explique-t-il, a agi comme un véritable escouade, scrutant les faits et gestes de l'administration Hamel et menant une vigoureuse campagne d'éducation populaire.

Crise interne

Le parti est assez fort pour survivre à la crise qui éclate dans ses rangs à la veille du scrutin, sur le choix des candidats pour les quartiers que crée la nouvelle charte. Le leader du parti, l'actuel maire, avait promis que les candidats seraient choisis lors de conventions démocratiques, mais, en dernière heure, il décide, avec le consentement de l'exécutif, d'y substituer des "conventions dialoguées", c'est-à-dire que l'assemblée des membres 3.000 pouvait suggérer des candidats mais ceux-ci devaient cependant être acceptés par l'exécutif.

Pour justifier cette volte-face, M. Lamontagne blâme les éléments séparatistes qui, selon

lui, tentent de noyauter les associations du PC. "Vous avez droit à vos idées, mais vous choisissez la mauvaise bataille", déclare l'ex-maire aux présumés séparatistes, ajoutant que si le combat pour l'indépendance nationale doit être livré, il doit être engagé à l'échelon provincial et non municipal.

Plusieurs observateurs ont vu dans cette décision, pour le moins ferme, un prétexte pour faire élire des candidats au choix de l'exécutif.

Cette crise aboutit à une scission du parti. L'un des dirigeants, M. André Crevier, quitte le parti avec un groupe de militants et fonde le parti de l'Action municipale — le PAM — qui aura comme candidat à la mairie, M. Raymond Cossette.

La campagne

Ainsi, la lutte à la mairie se fait entre trois candidats, soit M.M. Lamontagne, Cossette et Isidore Deschênes, un indépendant. M. Hamel ayant décidé plus tôt de quitter la scène municipale.

M. Lamontagne choisit de faire une campagne axée sur le devenir de Québec, et ignore les "scandales et irrégularités" commis sous l'administration Hamel et dénoncés quelques mois plus tôt par la commission Sylvestre; irrégularités ayant trait au règlement à l'amiable de billets de stationnement et au contrôle du trésor municipal de milliers de dollars.

Au lendemain du scrutin, M. Lamontagne est élu avec 7.000 voix de majorité et neuf candidats du PC sur 12 remportent la victoire à l'échec.

Réorganisation municipale

Immédiatement, le nouveau maire s'attaque à la réorgani-

(Voir MAIRE — page 21, col. 5)

TV en couleurs
AUDET
Vente et Service
Garantie 1 an sur
toutes pièces et service

ELECTROHOME
DELISIO
Tél.: 562-2198
144, Wellington est,
Sherbrooke

AUJOURD'HUI ET DEMAIN A LA TELEVISION

JEUDI

MATIN

7:30 - 7:55 - **Jeune Fille**
8:00 - 8:30 - **Jeune Fille**
8:35 - 9:00 - **Jeune Fille**
9:05 - 9:30 - **Jeune Fille**
9:35 - 10:00 - **Jeune Fille**
10:05 - 10:30 - **Jeune Fille**
10:35 - 11:00 - **Jeune Fille**
11:05 - 11:30 - **Jeune Fille**
11:35 - 12:00 - **Jeune Fille**

APRÈS-MIDI

12:05 - 12:30 - **Jeune Fille**
12:35 - 13:00 - **Jeune Fille**
13:05 - 13:30 - **Jeune Fille**
13:35 - 14:00 - **Jeune Fille**
14:05 - 14:30 - **Jeune Fille**
14:35 - 15:00 - **Jeune Fille**
15:05 - 15:30 - **Jeune Fille**
15:35 - 16:00 - **Jeune Fille**
16:05 - 16:30 - **Jeune Fille**
16:35 - 17:00 - **Jeune Fille**

SOIRÉE

19:00 - 19:30 - **Jeune Fille**
19:35 - 20:00 - **Jeune Fille**
20:05 - 20:30 - **Jeune Fille**
20:35 - 21:00 - **Jeune Fille**
21:05 - 21:30 - **Jeune Fille**
21:35 - 22:00 - **Jeune Fille**
22:05 - 22:30 - **Jeune Fille**
22:35 - 23:00 - **Jeune Fille**
23:05 - 23:30 - **Jeune Fille**
23:35 - 24:00 - **Jeune Fille**

LA TRIBUNE

Expo d'artisanat et de céramique
durant "La semaine de la Hongrie"

MONTREAL. — Des expositions d'art hongrois contemporains, d'art pour les enfants, d'artisanat et de céramiques seront les points culminants de "La semaine de la Hongrie" qui se tiendra à l'hôtel Mont-Royal, à Montréal, jusqu'au 12 septembre, sous les auspices de la Chambre de commerce de Montréal.

Au cours de la semaine surnommée "Rendez-vous avec la Hongrie", les Canadiens pourront se familiariser avec les œuvres des artistes hongrois actuels tels que: E. Dumanovsky, G. Gacs, J. Perc et l'équipe (mari et femme), des Garanyi.

Parmi les travaux en montre se trouveront plusieurs œuvres importantes sortant des studios de la céramiste de renommée internationale, Margit Kovacs ainsi que des "premières prix", d'enfants hongrois.

Plusieurs murales de céramiques décorant des édifices publics en Hongrie et en Europe et sont l'œuvre de Mlle Kovacs dont le travail est commissionné pour la grande majorité de son temps.

La semaine "Rendez-vous avec la Hongrie" offrira aussi des expositions relatives à la mode, aux vitraux, au commerce, aux voyages et elles seront ouvertes au public.

Le CINEMA CAPITOL présente

Un programme où règnent l'aventure, l'amour et l'action.

"LA MOME AUX DOLLARS"
avec Jayne Mansfield et Cameron Mitchell

"BRENNO LE TYRAN" en couleurs et scope
Le plus cruel et barbare des tyrans.
avec Gordon Mitchell et Massimo Serato

ATTENTION: Le Cinéma Capitol est maintenant ouvert le samedi après-midi à compter de 14h00. ADMISSION: 75c

PREMIER

3 FILMS ELVIS PRESLEY

"L'AMOUR EN 4 VITESSE" en couleurs

"SECRET DE MONTE CRISTO" en couleurs

"GORDON CHEVALIER DES MERS" — en couleurs

Les jeunes (10 ans et plus) sont admis à 14h30 p.m. sur 2 cinémas Rex et Premier.

CINEMAREX

3 FILMS EN COULEURS 3

Troy Donahue • Connie Stevens

"LES DINGUES SONT LACHES" ou "VACANCES EN FLORIDE"

"LE TYRAN" ou "L'ADOLESCENT SURHOMME"

"LE DEFI DE TARZAN"

Les acteurs les plus drôles au monde dans
un drôle de film

The New Yorker

Magnificent Men Then Flying Machines

A L'AFFICHE!

GRANADA

Enfants de 10 ans et plus admis en matinée seulement, admission: 30c

1 h. 25 - 4 h. 05 - 6 h. 25 - 9 h. 05

CINEMA DE PARIS

DANY SAVAL
vous revient dans

STRIP-TEASE

Rythme et charme

A L'AFFICHE!

pour une 3e semaine!

GILBERT BECAUD
JULIETTE GRECO
DEAN MARTIN
MICK MICHEYL

PARIS LAS VEGAS

CINEMASCOPE EN COULEURS

STRIP-TEASE PASSE A : 6h.45 — 9h.50 p.m.
PARIS — LAS VEGAS PASSE A : 8h.15 p.m.

CE SOIR
ET TOUS LES JEUDIS SOIR!

VIVANT

PROGRAMME D'AMATEURS

HOTEL UNION
RUE KING OUEST, SHERBROOKE

avec GERARD POULIN, m.c.,
ET L'ORCHESTRE

concours de danses à go go

Gay Paree

Dance tous les dimanches soir de 7h.30 à la fermeture.

TOUS LES JOURS
DINER D'HOMMES D'AFFAIRES
servi en notre
salle à manger
\$1.35
BANQUETS — NOCES — RECEPTIONS

VENDREDI ET SAMEDI SOIR
de 8h.30 à la fermeture
au lounge

"Le Chevalier"

HOSTELLERIE

LE-BARON

EN VEDETTE
ANDRÉE AUBE
ET LE
"HI-FI TRIO"

3200, rue King O.
Sherbrooke, Tél.: 567-3941

RADIO-TELEVISION-ARTS

CHLT - RADIO - CKTS

CHLT
430 kc
JEUDI

19:00 - Nouvelles
19:05 - La marche des v.
19:10 - Grande Alliance
19:15 - M. et M. et M.
19:20 - Signal sonore
19:25 - Radio journal
19:30 - Les vagues de l'a.
19:35 - Danseuse de v.
19:40 - Nouvelles
19:45 - M. et M. et M.
19:50 - M. et M. et M.
19:55 - M. et M. et M.
20:00 - M. et M. et M.
20:05 - M. et M. et M.
20:10 - M. et M. et M.
20:15 - M. et M. et M.
20:20 - M. et M. et M.
20:25 - M. et M. et M.
20:30 - M. et M. et M.
20:35 - M. et M. et M.
20:40 - M. et M. et M.
20:45 - M. et M. et M.
20:50 - M. et M. et M.
20:55 - M. et M. et M.
21:00 - M. et M. et M.
21:05 - M. et M. et M.
21:10 - M. et M. et M.
21:15 - M. et M. et M.
21:20 - M. et M. et M.
21:25 - M. et M. et M.
21:30 - M. et M. et M.
21:35 - M. et M. et M.
21:40 - M. et M. et M.
21:45 - M. et M. et M.
21:50 - M. et M. et M.
21:55 - M. et M. et M.
22:00 - M. et M. et M.
22:05 - M. et M. et M.
22:10 - M. et M. et M.
22:15 - M. et M. et M.
22:20 - M. et M. et M.
22:25 - M. et M. et M.
22:30 - M. et M. et M.
22:35 - M. et M. et M.
22:40 - M. et M. et M.
22:45 - M. et M. et M.
22:50 - M. et M. et M.
22:55 - M. et M. et M.
23:00 - M. et M. et M.
23:05 - M. et M. et M.
23:10 - M. et M. et M.
23:15 - M. et M. et M.
23:20 - M. et M. et M.
23:25 - M. et M. et M.
23:30 - M. et M. et M.
23:35 - M. et M. et M.
23:40 - M. et M. et M.
23:45 - M. et M. et M.
23:50 - M. et M. et M.
23:55 - M. et M. et M.
24:00 - M. et M. et M.

CHLT
430 kc
JEUDI

19:00 - Nouvelles
19:05 - La marche des v.
19:10 - Grande Alliance
19:15 - M. et M. et M.
19:20 - Signal sonore
19:25 - Radio journal
19:30 - Les vagues de l'a.
19:35 - Danseuse de v.
19:40 - Nouvelles
19:45 - M. et M. et M.
19:50 - M. et M. et M.
19:55 - M. et M. et M.
20:00 - M. et M. et M.
20:05 - M. et M. et M.
20:10 - M. et M. et M.
20:15 - M. et M. et M.
20:20 - M. et M. et M.
20:25 - M. et M. et M.
20:30 - M. et M. et M.
20:35 - M. et M. et M.
20:40 - M. et M. et M.
20:45 - M. et M. et M.
20:50 - M. et M. et M.
20:55 - M. et M. et M.
21:00 - M. et M. et M.
21:05 - M. et M. et M.
21:10 - M. et M. et M.
21:15 - M. et M. et M.
21:20 - M. et M. et M.
21:25 - M. et M. et M.
21:30 - M. et M. et M.
21:35 - M. et M. et M.
21:40 - M. et M. et M.
21:45 - M. et M. et M.
21:50 - M. et M. et M.
21:55 - M. et M. et M.
22:00 - M. et M. et M.
22:05 - M. et M. et M.
22:10 - M. et M. et M.
22:15 - M. et M. et M.
22:20 - M. et M. et M.
22:25 - M. et M. et M.
22:30 - M. et M. et M.
22:35 - M. et M. et M.
22:40 - M. et M. et M.
22:45 - M. et M. et M.
22:50 - M. et M. et M.
22:55 - M. et M. et M.
23:00 - M. et M. et M.
23:05 - M. et M. et M.
23:10 - M. et M. et M.
23:15 - M. et M. et M.
23:20 - M. et M. et M.
23:25 - M. et M. et M.
23:30 - M. et M. et M.
23:35 - M. et M. et M.
23:40 - M. et M. et M.
23:45 - M. et M. et M.
23:50 - M. et M. et M.
23:55 - M. et M. et M.
24:00 - M. et M. et M.

CHLT
430 kc
JEUDI

19:00 - Nouvelles
19:05 - La marche des v.
19:10 - Grande Alliance
19:15 - M. et M. et M.
19:20 - Signal sonore
19:25 - Radio journal
19:30 - Les vagues de l'a.
19:35 - Danseuse de v.
19:40 - Nouvelles
19:45 - M. et M. et M.
19:50 - M. et M. et M.
19:55 - M. et M. et M.
20:00 - M. et M. et M.
20:05 - M. et M. et M.
20:10 - M. et M. et M.
20:15 - M. et M. et M.
20:20 - M. et M. et M.
20:25 - M. et M. et M.
20:30 - M. et M. et M.
20:35 - M. et M. et M.
20:40 - M. et M. et M.
20:45 - M. et M. et M.
20:50 - M. et M. et M.
20:55 - M. et M. et M.
21:00 - M. et M. et M.
21:05 - M. et M. et M.
21:10 - M. et M. et M.
21:15 - M. et M. et M.
21:20 - M. et M. et M.
21:25 - M. et M. et M.
21:30 - M. et M. et M.
21:35 - M. et M. et M.
21:40 - M. et M. et M.
21:45 - M. et M. et M.
21:50 - M. et M. et M.
21:55 - M. et M. et M.
22:00 - M. et M. et M.
22:05 - M. et M. et M.
22:10 - M. et M. et M.
22:15 - M. et M. et M.
22:20 - M. et M. et M.
22:25 - M. et M. et M.
22:30 - M. et M. et M.
22:35 - M. et M. et M.
22:40 - M. et M. et M.
22:45 - M. et M. et M.
22:50 - M. et M. et M.
22:55 - M. et M. et M.
23:00 - M. et M. et M.
23:05 - M. et M. et M.
23:10 - M. et M. et M.
23:15 - M. et M. et M.
23:20 - M. et M. et M.
23:25 - M. et M. et M.
23:30 - M. et M. et M.
23:35 - M. et M. et M.
23:40 - M. et M. et M.
23:45 - M. et M. et M.
23:50 - M. et M. et M.
23:55 - M. et M. et M.
24:00 - M. et M. et M.

Face à une situation financière délicate

Appui accru du public demandé par
L'Orchestre symphonique de Sherbrooke

SHERBROOKE, (RB) — L'Orchestre Symphonique de Sherbrooke devra compter sur un plus grand appui du public, cette année, pour pouvoir poursuivre ses activités. Tel est le cri d'alarme qui a été lancé cette semaine par le président, le Dr Ju-



Dr Julien Giroux

lien Giroux, au cours d'une assemblée destinée à mettre au point les effectifs de la campagne d'abonnements qui aura cours du 18 au 25 septembre.

L'Orchestre Symphonique de Sherbrooke ne saurait continuer à opérer déficitairement plus longtemps, et c'est pourquoi tous les efforts seront tentés immédiatement pour remédier à la situation financière actuelle.

"Nous savons, a dit le Dr Giroux, que les concerts que nous avons présentés jusqu'à maintenant ont soulevé l'en-

thousiasme et la fierté de la population. Nous croyons avoir bien servi les mélomanes de notre ville, et nous espérons contribuer à l'émancipation culturelle de la Cité."

Des déficits

"Malheureusement, a-t-il poursuivi, ces activités musicales entraînent des déficits. Il ne saurait en être ainsi plus longtemps, et c'est pourquoi la campagne d'abonnements devra être fructueuse."

M. Giroux a annoncé que cette campagne d'abonnements sera sous la présidence conjointe de Mme Marcel Savard et de M. Hector Hébert. Actuellement, l'on procède au recrutement des solistes. Une assemblée générale aura lieu le 18 septembre, à 5 heures, afin de mettre l'organisation en branle.

Sans être critique, la situation actuelle est tout de même assez sérieuse. Toutefois, les responsables ne perdent pas confiance, et ils ont espoir que le public mélomane de Sherbrooke appréciera le travail effectué par l'Orchestre Symphonique.

Sous peu, l'on fera connaître le programme des activités (choix des pièces musicales, artistes invités, dates, etc.)

Cette semaine au

RENDEZ-VOUS BAR
de

L'HOTEL GRANBY

Serge SINCLAIR
Chanteur, m.c.

ANOULAH
Danseuse orientale

MIMI
Danseuse exotique

ORCHESTRE :
LES DEUX CLEFS

SPECTACLES :

lundi à jeudi: 10h.30 et 12h.30
vendredi et samedi :
5.30 — 8.00 — 12.30
dimanche : 5.30 — 10.30 — 10.00

MERCREDI ET JEUDI SOIR :

La Dame de Coeur
nombreux prix

Salle pour banquets
noces — réceptions

Réservations: 372-3363

HOTEL GRANBY
GRANBY

DERBY-PORT
DRIVE-IN THEATRE

DERBY, VERMONT

Adultes 45c — Enfants au-dessous de 12 ans: gratis

Vendredi et samedi, 9 et 10 sept.

The Second Time Around
Debbie Reynolds

Lundi et mardi, 12 et 13 septembre

PROMISE HER ANYTHING
Warren Beatty — Leslie Caron

Dimanche, 11 septembre

A GLOBAL AFFAIR
Bob Hope

Mercredi et jeudi, 14 et 15 septembre

SHE
Ursula Andress

VENDREDI, SOIRÉE "CHEVROLET" — Tout conducteur d'une Chevrolet sera admis gratuitement chaque vendredi soir, compliments de KEN FRAWLEY CHEVROLET, Newport, Vt.

HÔTEL Crystal

8, 1 et 4 miles de la ville

"LES TROIS NOTES"

TOUS LES SAMEDIS SOIR

nous invitons les chanteurs amateurs
CAMPING avec toilette et eau courante

ARTISTES INVITES SURPRISE

21 chalets — 15 chambres
Salle à dîner — 2 salles pour noces
Roulettes
PEDALOS A LOUER

DANSEUSE
A GOGO

Pour réservations: tél.: 843-2108

Etes-vous bon conducteur?

Pour savoir si vous conduisez vraiment bien, regardez la télévision de Radio-Canada le jeudi 8 septembre, à 10h du soir. Shell Canada et tous les vendeurs Shell et White Rose du Canada vous feront passer de nouveau le test "Etes-vous bon conducteur?"

Ce programme d'une heure est en fait un véritable examen de conduite automobile. Ce formulaire officiel vous permet de passer l'examen chez vous, dans votre fauteuil.

On vous expliquera au début du programme comment utiliser le formulaire et comment marquer les points.

Ne jetez pas ce formulaire officiel; gardez-le à portée de la main pour le jour de l'émission.

Gardez ce formulaire officiel pour l'examen "Etes-vous bon conducteur?"

REPONSE	POINTS	REPONSE	POINTS	REPONSE	POINTS
1 ()	10 A	11 ()	17 ()		
2 ()	B	12 ()	18 ()		
3 ()	C	13 ()	19 ()		
4 A		14 ()	20 A		
B	()	15 A			
C	()	B	()		
D	()	16 A			
		B	()		
		C	()		
		D	()		

NOMBRE DE POINTS

EMISSION PRÉSENTÉE PAR SHELL CANADA EN COLLABORATION AVEC LE CONSEIL CANADIEN DE LA SÉCURITÉ ROUTIÈRE.

Tél.: 567-4889

T.V. en couleur R.C.A. VICTOR

VENTE — SERVICE — GARANTIE 1 AN

LALIBERTE & CROSS

1603 OUEST, RUE KING — SHERBROOKE

SOIRÉE

102.7 mcs
CHLT-FM

Jeudi, 8 septembre 1966

4:00 - VARIÉTÉS MUSICALES
4:05 - Les Nouveaux
4:10 - Les Nouveaux
4:15 - Les Nouveaux
4:20 - Les Nouveaux
4:25 - Les Nouveaux
4:30 - Les Nouveaux
4:35 - Les Nouveaux
4:40 - Les Nouveaux
4:45 - Les Nouveaux
4:50 - Les Nouveaux
4:55 - Les Nouveaux
5:00 - Les Nouveaux
5:05 - Les Nouveaux
5:10 - Les Nouveaux
5:15 - Les Nouveaux
5:20 - Les Nouveaux
5:25 - Les Nouveaux
5:30 - Les Nouveaux
5:35 - Les Nouveaux
5:40 - Les Nouveaux
5:45 - Les Nouveaux
5:50 - Les Nouveaux
5:55 - Les Nouveaux
6:00 - Les Nouveaux
6:05 - Les Nouveaux
6:10 - Les Nouveaux
6:15 - Les Nouveaux
6:20 - Les Nouveaux
6:25 - Les Nouveaux
6:30 - Les Nouveaux
6:35 - Les Nouveaux
6:40 - Les Nouveaux
6:45 - Les Nouveaux
6:50 - Les Nouveaux
6:55 - Les Nouveaux
7:00 - Les Nouveaux
7:05 - Les Nouveaux
7:10 - Les Nouveaux
7:15 - Les Nouveaux
7:20 - Les Nouveaux
7:25 - Les Nouveaux
7:30 - Les Nouveaux
7:35 - Les Nouveaux
7:40 - Les Nouveaux
7:45 - Les Nouveaux
7:50 - Les Nouveaux
7:55 - Les Nouveaux
8:00 - Les Nouveaux
8:05 - Les Nouveaux
8:10 - Les Nouveaux
8:15 - Les Nouveaux
8:20 - Les Nouveaux
8:25 - Les Nouveaux
8:30 - Les Nouveaux
8:35 - Les Nouveaux
8:40 - Les Nouveaux
8:45 - Les Nouveaux
8:50 - Les Nouveaux
8:55 - Les Nouveaux
9:00 - Les Nouveaux
9:05 - Les Nouveaux
9:10 - Les Nouveaux
9:15 - Les Nouveaux
9:20 - Les Nouveaux
9:25 - Les Nouveaux
9:30 - Les Nouveaux
9:35 - Les Nouveaux
9:40 - Les Nouveaux
9:45 - Les Nouveaux
9:50 - Les Nouveaux
9:55 - Les Nouveaux
10:00 - Les Nouveaux
10:05 - Les Nouveaux
10:10 - Les Nouveaux
10:15 - Les Nouveaux
10:20 - Les Nouveaux
10:25 - Les Nouveaux
10:30 - Les Nouveaux
10:35 - Les Nouveaux
10:40 - Les Nouveaux
10:45 - Les Nouveaux
10:50 - Les Nouveaux
10:55 - Les Nouveaux
11:00 - Les Nouveaux
11:05 - Les Nouveaux
11:10 - Les Nouveaux
11:15 - Les Nouveaux
11:20 - Les Nouveaux
11:25 - Les Nouveaux
11:30 - Les Nouveaux
11:35 - Les Nouveaux
11:40 - Les Nouveaux
11:45 - Les Nouveaux
11:50 - Les Nouveaux
11:55 - Les Nouveaux
12:00 - Les Nouveaux
12:05 - Les Nouveaux
12:10 - Les Nouveaux
12:15 - Les Nouveaux
12:20 - Les Nouveaux
12:25 - Les Nouveaux
12:30 - Les Nouveaux
12:35 - Les Nouveaux
12:40 - Les Nouveaux
12:45 - Les Nouveaux
12:50 - Les Nouveaux
12:55 - Les Nouveaux
13:00 - Les Nouveaux
13:05 - Les Nouveaux
13:10 - Les Nouveaux
13:15 - Les Nouveaux
13:20 - Les Nouveaux
13:25 - Les Nouveaux
13:30 - Les Nouveaux
13:35 - Les Nouveaux
13:40 - Les Nouveaux
13:45 - Les Nouveaux
13:50 - Les Nouveaux
13:55 - Les Nouveaux
14:00 - Les Nouveaux
14:05 - Les Nouveaux
14:10 - Les Nouveaux
14:15 - Les Nouveaux
14:20 - Les Nouveaux
14:25 - Les Nouveaux
14:30 - Les Nouveaux
14:35 - Les Nouveaux
14:40 - Les Nouveaux
14:45 - Les Nouveaux
14:50 - Les Nouveaux
14:55 - Les Nouveaux
15:00 - Les Nouveaux
15:05 - Les Nouveaux
15:10 - Les Nouveaux
15:15 - Les Nouveaux
15:20 - Les Nouveaux
15:25 - Les Nouveaux
15:30 - Les Nouveaux
15:35 - Les Nouveaux
15:40 - Les Nouveaux
15:45 - Les Nouveaux
15:50 - Les Nouveaux
15:55 - Les Nouveaux
16:00 - Les Nouveaux
16:05 - Les Nouveaux
16:10 - Les Nouveaux
16:15 - Les Nouveaux
16:20 - Les Nouveaux
16:25 - Les Nouveaux
16:30 - Les Nouveaux
16:35 - Les Nouveaux
16:40 - Les Nouveaux
16:45 - Les Nouveaux
16:50 - Les Nouveaux
16:55 - Les Nouveaux
17:00 - Les Nouveaux
17:05 - Les Nouveaux
17:10 - Les Nouveaux
17:15 - Les Nouveaux
17:20 - Les Nouveaux
17:25 - Les Nouveaux
17:30 - Les Nouveaux
17:35 - Les Nouveaux
17:40 - Les Nouveaux
17:45 - Les Nouveaux
17:50 - Les Nouveaux
17:55 - Les Nouveaux
18:00 - Les Nouveaux
18:05 - Les Nouveaux
18:10 - Les Nouveaux
18:15 - Les Nouveaux
18:20 - Les Nouveaux
18:25 - Les Nouveaux
18:30 - Les Nouveaux
18:35 - Les Nouveaux
18:40 - Les Nouveaux
18:45 - Les Nouveaux
18:50 - Les Nouveaux
18:55 - Les Nouveaux
19:00 - Les Nouveaux
19:05 - Les Nouveaux
19:10 - Les Nouveaux
19:15 - Les Nouveaux
19:20 - Les Nouveaux
19:25 - Les Nouveaux
19:30 - Les Nouveaux
19:35 - Les Nouveaux
19:40 - Les Nouveaux
19:45 - Les Nouveaux
19:50 - Les Nouveaux
19:55 - Les Nouveaux
20:00 - Les Nouveaux
20:05 - Les Nouveaux
20:10 - Les Nouveaux
20:15 - Les Nouveaux
20:20 - Les Nouveaux
20:25 - Les Nouveaux
20:30 - Les Nouveaux
20:35 - Les Nouveaux
20:40 - Les Nouveaux
20:45 - Les Nouveaux
20:50 - Les Nouveaux
20:55 - Les Nouveaux
21:00 - Les Nouveaux
21:05 - Les Nouveaux
21:10 - Les Nouveaux
21:15 - Les Nouveaux
21:20 - Les Nouveaux
21:25 - Les Nouveaux
21:30 - Les Nouveaux
21:35 - Les Nouveaux
21:40 - Les Nouveaux
21:45 - Les Nouveaux
21:50 - Les Nouveaux
21:55 - Les Nouveaux
22:00 - Les Nouveaux
22:05 - Les Nouveaux
22:10 - Les Nouveaux
22:15 - Les Nouveaux
22:20 - Les Nouveaux
22:25 - Les Nouveaux
22:30 - Les Nouveaux
22:35 - Les Nouveaux
22:40 - Les Nouveaux
22:45 - Les Nouveaux
22:50 - Les Nouveaux
22:55 - Les Nouveaux
23:00 - Les Nouveaux
23:05 - Les Nouveaux
23:10 - Les Nouveaux
23:15 - Les Nouveaux
23:20 - Les Nouveaux
23:25 - Les Nouveaux
23:30 - Les Nouveaux
23:35 - Les Nouveaux
23:40 - Les Nouveaux
23:45 - Les Nouveaux
23:50 - Les Nouveaux
23:55 - Les Nouveaux
24:00 - Les Nouveaux

KENDREDI

MATIN

7:00 - Today
7:05 - Mike Wallace
7:10 - News

GÉRARD BACHAND
Radio
TV EN COULEURS
Service sur toutes marques
144, rue Wellington Sud — SHERBROOKE — Tél.: 562-5438

Intégration des forces armées

PAR BENOÎT HOUËL
OTTAWA, PC.—Le président de la Chambre des communes, M. Lucien Lamoureux, a rejeté hier une motion conservatrice demandant la tenue d'un débat d'urgence sur la question d'intégration des forces armées à la suite d'un débat acerbe opposant libéraux et conservateurs. L'exposition est allée jusqu'à accuser le ministre de la Défense nationale, M. Paul Hellyer, d'avoir censuré le témoignage rendu par le contre-amiral Landymore devant le comité parlementaire de la défense.

M. Michael Forrestall (PC — Halifax), en présentant la motion, a dit que M. Hellyer agissait de façon dictatoriale

Enquête sur l'opportunité de demander la démission du juge Léo Landreville?

Le comité comprendra 12 députés qui seront désignés plus tard de même que des représentants du sénat. Il aura la possibilité de créer des sous-comités, de convoquer des témoins, d'exiger la production de dossiers et de documents et de siéger pendant les séances de la Chambre.

Le juge Rand déclare notamment dans son rapport que la conduite du juge Landreville à l'égard de transactions de la Northern Ontario Natural Gas rend inapte à occuper la fonction de juge.

M. Michael Forrester (PC — Halifax), en présentant la motion, a dit que M. Hellyer agissait de façon dictatoriale en poursuivant l'intégration sans avoir obtenu l'autorisation du Parlement.

M. Forrester a ajouté que les "agissements illégaux" du ministre auront atteint leur fin avant même que le Parlement ait eu l'occasion de débattre la question si un débat d'urgence n'a pas lieu immédiatement.

Le président a rejeté la motion, disant qu'elle ne revêtait pas le caractère d'urgence exigé pour la tenue d'un tel débat.

Le ministre a répliqué à M. Forrestall que s'il était sérieux en affirmant qu'il avait agi illégalement, il devait avoir le "courage de ses convictions et porter une accusation précise

Ce chiffre pour 1966 représente une augmentation d'un tiers sur le chiffre de 146,758 atteint l'an dernier et c'est là un nombre d'immigrants "presque idéal", a noté M. Marchand, qui avait pris la parole au cours du congrès annuel de l'Association canadienne des Bonnes routes.

Il a indiqué que ce nombre imposant de nouveaux-venus signifiait bien le succès qu'obtient le Canada dans ses tentatives d'attirer les étrangers chez lui, alors que partout à travers le monde les pays recherchent

Appréhension

M. Marchand a rappelé que l'Institut canadien de l'opinion publique avait découvert qu'un Canadien sur deux manifestait une certaine crainte à l'égard d'une immigration plus intense.

"Nous devrions accueillir à bras ouvert les nouveaux-venus et les aider à s'intégrer parfai-



Trop souvent, les Canadiens ont tendance à négliger les immigrants, qui ont fourni une contribution "énorme" à la progression de notre pays, à son expansion économique et à sa prospérité, surtout dans les an-

De même un ingénieur civil ou en génie électrique sur trois, un physicien sur trois, ainsi qu'un ingénieur chimiste sur cinq, un médecin et un économiste sur cinq venait de l'étranger.

Le choix des immigrants est devenu plus sévère, parce que, durant les cinq dernières années, on a constaté une hausse significative du chômage chez les travailleurs sans métier ou sans instruction, en même temps

D'ici 1970, selon la CFC

Hommes de métier d'expérience appelés à accroître leurs possibilités d'emploi

Dans un ouvrage intitulé "La planification de la main-d'œuvre dans l'industrie," MM. B.A. Keys et H. H. Wright, économistes membres du personnel du CFC, soulignent que d'ici 1970, et plus tard, "la demande de main-d'œuvre sera particulièrement forte dans les secteurs où la main-d'œuvre, soit les secteurs techniques, professionnels, administratifs, et hautement spécialisés." Souti-

Ne pressez pas les BOTTONS

Si vous prenez des décisions, vous saurez le poids et la force des décisions. Il n'est facile de combattre les boutons et boutons dans le monde de demain. NIXODERM et l'organisme Antistatique NIXODERM qui agit rapidement le sommeil. Des décisions rapides les boutons et boutons ne sont plus d'actualité. Si vous êtes un homme, demandez NIXODERM à votre pharmacien.

« C'est lui qui vint devenir premier ministre », a lancé M. Heward Griffiths, conservateur de Bromes-Missisquoi.

M. Hellyer a ajouté que M. Forrestal voulait prendre avantage de la publicité qui accompagnait la présentation d'une motion qui ne repose même pas sur des faits vérifiables.

Demande inopportune

« La question n'est pas plus urgente qu'elle l'était hier, il y a une semaine ou il y a un mois. Il était temps de débattre la question quand j'ai présenté le livre blanc sur la défense en 1964. Ce livre blanc exposait toute la politique de l'intégration que le gouvernement entend suivre. »

M. Hellyer a également dit que les Communes avaient eu l'occasion de débattre la question lors des séances du comité de la défense qui a étudié la question, de même que lors du débat sur le Discours du trône et lors du débat sur le budget.

« Aujourd'hui, l'intégration est presque terminée, a dit le ministre, c'est un fait accompli. »

Il a signalé qu'il n'est pas habituel de référer une question telle que celle de l'unification

venir même qu'un projet de loi ait été soumis au Parlement.

M. Forrestral avait demandé mardi que la question soit référée au comité parlementaire de la défense, mais M. Holleyer avait répondu qu'il n'était ni désirable, ni dans l'intérêt public de le faire.

Le ministre a repris que l'unification ne pouvait se réaliser sans un amendement à la loi sur la défense nationale et que la Chambre aurait alors toute l'opportunité voulue de faire des commentaires au moment de l'étude du bill.

Robert Winters en tête

Délégation canadienne accueillie à Varsovie

VARSOVIE (AFP). — M. Robert Winters, ministre canadien du Commerce, est arrivé mercredi soir à Varsovie, à la tête d'une délégation économique.

Il a été accueilli par M. Witold Trampczynski, ministre polonais du Commerce extérieur, et de hauts fonctionnaires du ministère des Affaires étrangères.

"J'apprends, a dit M. Winters, que je suis le premier des ministres canadiens à venir en Pologne. Je considère cela comme un honneur.

"Les relations entre nos deux pays existent depuis longtemps, et elles ont toujours été cordiales. Nous avons des échanges commerciaux favorables, et j'ai l'espoir qu'ils se développeront.

Un nouveau BÉBÉ



Félicitations !

Vous désirez sans doute faire part de la bonne nouvelle à tous vos amis; le meilleur moyen pour ce faire, c'est de placer un

AVIS DE NAISSANCE dans

La Tribune

VOICI COMMENT PROCÉDER :

Téléphonez à LA TRIBUNE à 569-9331.

demandez le Service des Annonces Classées. Nous publierons cet avis au bas prix de \$2.00 (pour 15 mots du message, les par mots supplémentaires) pour la 1ère insertion; \$1.50 pour chaque insertion supplémentaire. Nous vous enverrons, comme tous nos autres, VOTRE "CREDIT EST BON" A LA TRIBUNE !



LES PHARMACIES

Rexall

ÉPARGNEZ SUR TOUS VOS
BESOINS PHARMACEUTIQUES

Du JEUDI 8 SEPT. au SAMEDI 17 SEPT.

Vente

de ravitaillement



**LAVENDER
POUR HOMMES**

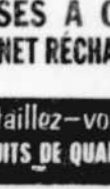
Crème à barbe en
aérosol (Normale ou
mentholée) 10 on.
Ord. 99¢ **69¢**



**DÉTERSIF
LIQUIDE**
Lady Dainty
ROSE
32 on. **65¢**
Spécial



**BAS DE NYLON
SANS COUTURE**
Exquise
Première qualité —
400 aiguilles,
15 deniers.
Ord. 59¢ la paire.
3 paires pour \$1



**BOUTEILLE
ISOLANTE**
économique
Capacité: 1 pinte
Ord. 99¢ **77¢**

PRODUITS MENAGERS REXALL

- PURIFICATEUR D'AIR Rexall, 4 arômes, 6 1/2 on. Ord. 89¢ **59¢**
- PEROXYDE D'HYDROGÈNE, 20 vol., P.B., 4 on. Ord. 35¢ **25¢**
- ADOUCISSEUR SOFT'N POUR TISSUS, 32 on. Ord. 79¢ **68¢**
- CIRE LIQUIDE REXALL, 32 onces, Ordinaire \$1.29 **88¢**
- NETTOYEUR DE VITRES EN AEROSOL Rexall, 16 on. Ord. 69¢ **58¢**
- DÉTERSIF À LOTION SILQUE, 32 onces, Ordinaire 99¢ **88¢**
- GANTS DE CAOUTCHOUC WIZARD, Ord. 98¢ la paire **79¢** ou **2/\$1.49**
- BALLES DE COTON OUAÏE 300, Pour soins de bébés ou de beauté, Spécial **99¢**
- JEUX DE CARTES, Fini plastique, Jeu simple, Ord. 99¢ **77¢**
- TABLETTE DE PAPIER, 65¢, Format lettre **49¢**
- Format petit, ord. 33¢ 25¢ ou 2/49¢

VITAMINES REXALL

- VITAMINE C, Ord. \$3.39 Épargnez 1.41, 500 comprimés de 100 mg **\$1.98**
- VITAMINES ET MINÉRAUX, 100 c. Ord. \$4.49 **\$2.79**
- DRAGÉES DE VITAMINES MULTIPLES MINUTE MAN, 365 d. Ord. \$8.99 **\$6**
- DRAGÉES DE VITAMINE C, 125 d. de 100 mg. Ord. \$1.79 **\$1.20**

PRODUITS DE BEAUTÉ Adrienne!
Achats boni!

Achetez le format géant et vous recevez en boni le format ordinaire.

- CRÈME POUR L'ÉPIDERME, 8 on. (\$3) plus 4 on. (\$1.75), les deux **\$3**
- GOLD CREAM, 8 on. (\$2.75) plus 4 on. (\$1.50), les deux **\$2.75**
- CRÈME DE NUIT, 8 on. (\$3) plus 4 on. (\$1.75), les deux **\$3**
- CRÈME NETTOYANTE POUR PEAU SÈCHE, 8 on. (\$2.75) plus 4 on. (\$1.50), les deux **\$2.75**
- MOUSSE DE BAIN, 16 on. (\$2.50) plus 8 on. (\$1.75), les deux **\$2.50**

**REMEDES
CONTRE LE RHUME ET LA TOUX**

- SIROP À ACTION TRIPLE CONTRE LA TOUX, Adulte (8 on.) Ord. \$1.79, \$1.39 Enfant (8 on.) Ord. \$1.49, \$1.19
- SIROP À ACTION TRIPLE EN AEROSOL, 10 on. Ord. \$1.59 **\$1.29**
- PASTILLES À ACTION TRIPLE CONTRE LA TOUX, 12 p. Ord. \$1, maintenant **2/\$1**

ARMOIRE PHARMACEUTIQUE

- SIROP VERMIFUGE DE PIPERAZINE, 4 on. Ordinaire \$1.98 seulement **\$1.19**
- COMPRIMÉS POUR ULCÈRES BUCCAUX, 22 c. Ordinaire 99¢ maintenant **89¢**
- COMPRIMÉS DE LAIT DE MAGNÉSIE À LA MENTHE 500c. Ord. \$2.19 **\$1.69**
- ANTISEPTIQUE BUCCAL BLEU, 16 on. Ord. 98¢ **79¢**
- COMPRIMÉS ANTIALLERGIQUES CONTRE LA FIEVRE DES FOINS, 24 c. Ord. \$1 **89¢**

REXALL PRODUITS DE BEAUTÉ

- BÂTON DÉSODORISANT Adrienne, 2.4 on. Ord. \$1.50 **99¢**
- LOTION À MAINS Adrienne, 16 on. Bouton-poussoir, Ord. \$1.89 **\$1.29**
- SHAMPOOING AUX ŒUFS, Rexall, 16 on. Bouteille plastique, Spécial **99¢**
- CRÈME POUR LES MAINS, Adrienne, Bouteille de 8 on. Ord. \$1.89 **\$1.29**

**ÉPARGNEZ 25%!
PRODUITS TIFFANY!**

- FIXATIF TIFFANY incolore, 7 on. Ord. \$1.75 **\$1.31**
- SHAMPOOING THÉRAPEUTIQUE TIFFANY, 8 on. Ord. \$1.75 **\$1.31**
- LOTION À MAINS TIFFANY, 8 on. Ord. \$2.50, maintenant **\$1.87**

Venez voir les aubaines Tiffany!

**SIROP CONTRE LA TOUX
À ACTION TRIPLE
REXALL**

4 on. **\$1.69** 8 on. **\$2.59**
Pour bébés (3 on.) **\$1.25**
pour enfants (3 on.) **\$1.25**

COMPRIMÉS SLEEP

Formule Rexall, Vous aide à dormir d'un sommeil profond. 20c. **\$1.50**

En marge du 25^e anniversaire des SUPER PLENAMINS, REXALL VOUS OFFRE UN CADEAU-BONI À VOTRE SANTÉ!

Demandez-en les détails à votre pharmacien!



□ **COMPRIMÉS A.S.A. CONTRE CÉPHALÉES** Rexall, 5 grains, Flacon de 500 c. **98¢**

□ **HUILE MINÉRALE LOURDE** américaine, P.E.J., Bouteille de 40 onces, Ord. 1.50, maintenant **99¢**

□ **SUPPOSITOIRES DE GLYCERINE** Pour adultes et enfants, 24c. Ord. 1.50 **88¢**

□ **POLYMULSION** Vitamines multiples à goût agréable pour enfants, 24 onces, Ordinaire \$5. **2.89**

□ **VERNIS À ONGLES CARA NOME** 4 teintes favorites, Ordinaire 59¢ chaque **3/\$1**

□ **PERMANENTE FAST** Rexall, 4 formules, Ordinaire **2/2.99**

□ **CULOTTES DE BÉBES** Souples et confortables. Non irritantes, 3 grandes, Moyen, grand, extra grand, Spécial — 3 paires pour **88¢**

□ **DEBARBOUILLETES** Couleurs assorties, Ordinaire 29¢, Maintenant seulement **19¢**

□ **FIXATIF ADRIENNE** pour cheveux, 5 onces, Ordinaire 89¢ **88¢**

□ **BROSSES À CHEVEUX** pour hommes et femmes, Manches sur bois, Soies naturelles, 3 degrés de chaleur, Garantie de 2 ans, Ord. 5.95 **1.99**

□ **COUSSINET RÉCHAUFFANT ELECTREX** 3 degrés de chaleur, Garantie de 2 ans, Ord. 5.95 **2.99**

**et ravitaillez-vous
DES PRODUITS DE QUALITÉ REXALL AU BAS PRIX DE TOUS LES JOURS!**

BISMA-REX

Poudre anti-cicatrisation contre les durcissements d'estomac, 4 on. **\$1.35**

16 on. **\$2.98**

THRU

Soulage les douleurs musculaires. Analgésique rafraîchissant ou liniment réchauffant, 2 on. **\$1.49**

6 on. **\$2.98**



SINUREX

Soulagement à action double contre la sinusite, 15 comprimés **\$1.25**



**NOUVEAUX!
QUIK-BANDS
REXALL**

Pansements adhésifs perforés, 47 p. **79¢**
25 p. 49¢ 10 p. 25¢

À VOTRE PHARMACIE



Cette annonce paraît au nom de 1,409 pharmacies indépendantes qui recommandent les produits signés Rexall, à travers le Canada. Les prix de vente sont en vigueur jusqu'au 17 septembre 1980. Sont réservées les droits de limiter les quantités et de modifier les prix sans avis préalable. Erreurs et omissions exceptées.

ARTHABASKA Pharmacie Arthabaska 75, rue Beauséjour	DRUMMONDVILLE Pharmacie Phipps Centre d'Achats Place Drummond	LAC-MEGANTIC Pharmacie Blais Enr. 46, rue Frontenac	SHERBROOKE Ansell's Drug Store Reg'd. 194 nord, rue Wellington	THETFORD MINES J.
---	---	--	---	-----------------------------



intérêts Féminins

Le Richelieu

Restaurant français

NOUVELLE MARCHANDISE D'AUTOMNE

Costumes 2-mcx, robes, etc. . .

AUSSI : MARCHANDISE D'ÉTÉ

Très beau choix à prix spéciaux !

2 MORCEAUX POUR le PRIX de 1

Sur rendez-vous seulement

Salon FRICASO

Tél. : 562-2168



Mme Pauline Roy

Q. — J'aimerais une suggestion à savoir quelle couleur de peinture conviendrait à un salon qui sert en même temps de salle d'entrée. Je voudrais une couleur pâle, mais je ne sais laquelle choisir. Il me semble que votre goût serait le mien.

SUZY.
R. — Merci de votre confiance, seulement, moi, je n'ai pas vu votre mobilier ni vos tentures. Je risque tout de même le gris : il en est de différents tons, et chaque fabricant le désigne sous des noms tels que : perle, taupe, cendre, mousse, etc. Le gris pâle va avec tout, excepté peut-être le beige.

Q. — J'aimerais avoir la signification de Hugues, Maurice et Lac.

LECTRICE ASSIDUE.

Courrier de Fernande

R. — Bien que les Hugues soient plutôt courtois et assez aimables, le fond de leur caractère est plutôt rude. Ils s'assimilent tous les sujets avec une facilité qui leur permet de se donner et de donner aux autres l'illusion d'experts supérieurs; aussi n'admettent-ils pas aisément la contradiction; l'échec, au lieu de les amollir et de les incliner, les bute et les agrippe.

Loyaux et sensibles au point d'honneur, ils se feraient haïr plutôt que de donner leur consentement à une vilénie. Très ardents, ils se dévouent corps et âme à l'objet aimé.

Reflexion, bon sens, tels sont les traits distinctifs de l'intelligence des Maurice. Quant à leur volonté, elle se caractérise par l'obstination, l'acharnement, surtout lorsqu'elle se

trouve en face du devoir difficile à accomplir.

Les Maurice sont des travailleurs; ils n'aiment guère perdre leur temps dans les plaisirs, aussi paraissent-ils parfois malgracieux en société, bien qu'ils s'efforcent de rester corrects et de dissimuler leur impatience.

Les Lac sont des cerveaux plutôt que des volontaires; aussi, bien que ce soient des hommes de grande valeur, on ne les trouve pas souvent parmi les dirigeants, ni parmi les plus chanceux.

Les femmes dont on parle

Maria Chiara

Débuts

Une cantatrice vénitienne âgée de 22 ans sera la plus jeune prima donna de la Compagnie canadienne d'opéra, à l'automne, alors qu'elle interprétera le 24 septembre, le rôle de Violetta dans "La Traviata" de Verdi.

M. Ernesto Barbini, directeur musical de la compagnie d'opéra, a annoncé que le soprano Maria Chiara chantera ce rôle qu'elle a déjà interprété deux fois à Rome et au Caire.

Mlle Chiara avait fait ses débuts à la scène il y a deux ans à l'Opéra de Venise, sa ville natale. Diplômée du Conservatoire de Venise, elle chanta d'abord le rôle de Desdemona dans "Otello" de Verdi, avant de choisir comme rôle favori celui de Violetta.

"Elle est encore jeune pour interpréter un rôle aussi difficile, mais à chaque fois, elle le perfectionne davantage", de commenter M. Barbini.

Maison Louis N. Couture

Service	Tarif
Coiffure	\$1.50
Teinture	\$1.50
Pressing	\$1.50
Ensemble	\$1.50
Manches	\$1.50
Coupe	\$1.50

Coiffeuse habillée au séchoir \$1.50
Séchoir valises (rouleau) 15 ans. Nouvelle machine "Color Master". Vente et service. Couteurs, pressings, pantalons, 100% cheveux humains. France un rendez-vous à la maison. Réservez par son haut degré d'expertise, en signalant 567-3178, 674, Victoria, angle Prospect.

Tour d'horizon

Chez les Auxiliaires

Pour leur part, les Auxiliaires de l'hôpital d'Youville tiendront leur assemblée mensuelle à la salle de conférences de l'hôpital, lundi prochain, à 8 h. p.m.

Les membres y sont conviés cordialement.

Réunion du Cercle

Le Cercle d'Economie Domestique de la paroisse St-Esprit tiendra sa réunion habituelle mardi prochain le 13, au lieu du 20 comme annoncé précédemment.

Cette assemblée, qui débutera à huit heures, aura lieu à la salle habituelle.

Les membres sont invités à y amener leurs amies.

Bingo samedi

BINGO, salle Ste-Thérèse d'Avila, tous les samedis soirs à 8 heures. Prix en argent. (*)

Les vêtements imperméabilisés offerts dans une gamme variée

MONTREAL (PC) — Pour l'automne, les vêtements imperméabilisés sont offerts dans une gamme des styles les plus intéressants. Certains modèles offrent des imperméabilisables de modèles identiques "mère et fille" en cire aux re-

flets luisants, avec garniture de vinyle noir, et des parapluies assortis.

Sous la pluie ou sous le soleil, l'ensemble imperméabilisé est en grande demande.

Le manteau droit, en tissu plastique, se porte avec le chapeau à haute calotte et large bord qui complète l'ensemble de l'élégante qui se rit de l'averse.

Plusieurs grands noms de la haute couture ont inclus ce genre de vêtements dans leurs collections, et il est parfois difficile à première vue d'établir la différence entre les modèles imperméabilisés et ceux qui ne le sont pas.

POUR LA RENTRÉE DES CLASSES

Faites nettoyer habits, pantalons, robes et manteaux. Service rapide. Livraison gratuite.

BELMONT DRY CLEANING

16, 9e Avenue Sud — 569-1686



PROCUREZ-VOUS DES

fourrures

de qualité à bas prix

Spéciaux de la semaine

ETOILES DE VISON \$139.

vison pastel (Majestic naturel)

ETOILES DE VISON NATUREL \$349.

(Majestic naturel) 6 peaux allongées

EXTRA SPECIAL

MANTEAUX EN

RAT MUSQUE

horizontal et naturel, teint noir et brun

MANTEAUX EN PATTES

DE MOUTON DE PERSE

horizontales, teint

MANTEAUX EN GORGES

DE VISON

naturel

\$249.



Plan budgétaire si désiré

- REPARATIONS
- TEINTURE
- REMODELAGE
- ENTREPOSAGE
- STATIONNEMENT FACILE

365, rue Alexandre — 562-6898
Sherbrooke (Près de la Place Belvédère)

POOR BOY'S
en **Orlon®**

\$16.98

La robe-chandail favorite de la mode d'automne en trois merveilleuses versions et colorées de riches teintes automnales: sapin, marlin, garnet, chamois, raisin, chameau.

Jack POSLUNS

Miss RIDO

134, RUE WELLINGTON NORD
SHERBROOKE
TELEPHONE: 569-8772

PATRON NO A-914 — Le patron No A-914 vous offre un modèle de robe et de chandail pour l'accompagner. Cet ensemble se portera très bien à la ville, à la campagne ou encore lors de promenades en voiture. Pour obtenir les instructions, envoyez vos nom et adresse, le numéro du patron, la grandeur désirée ainsi que \$1.00 au Service des Patrons, La Tribune, 221 Dufferin, Sherbrooke. Grandeurs disponibles : 10 à 18 ans inclusivement.

Pour la rentrée, à chacun son Waterman

"gravé à ses initiales"

OFFRE GRATUITE

Waterman "gravera à ses initiales" son C/F, Pantabille ou Flash Golden du 15 août au 15 oct. C'est tout simple. En achetant le stylo Waterman demandez un reçu. Joignez-y les "initiales" à graver et adressez le tout avec le stylo à :
Waterman Canada Inc.,
2, rue Waterman,
St-Lambert, P.Q.
qui vous le renverra gratuitement dans les 8 jours.

TIP FLAIR, dernier né des stylos à bille WATERMAN. Bille Saphir merveilleusement souple.
7 coloris éclatants de jeunesse.
Chromé.....\$1.95
Doublié or.....\$2.95



C/F, le plus beau stylo du monde.
Stylo de qualité, convertible.
U-Fill ou cartouche.
Modèles de \$6.50 jusqu'à \$17.50.

PANTABILLE, 3 ou 4 couleurs.
Recharge de grande capacité sous un faible volume.
Modèle chromé 3 couleurs.....\$ 5.95
Modèle chromé 4 couleurs.....\$ 6.95
Modèle plaqué or 3 ou 4 couleurs.....\$12.95

Flash, Golden le Waterman des jeunes, à cartouche super capacité.
Remplissage à la bouteille d'encre avec le U-Fill (gratuit).
Plaqué or.....\$5.95
Plume or 14 Carats.

pour la jeune

SOPHISTIQUEE

Allure sport dans le vent de l'automne

Une allure qui réunit l'aisance et le confort, une allure sport, une allure qui favorisera votre jeunesse... avec ce manteau court à capuchon... de bon ton dans le vent de l'automne.

Réversible: Poil de chameau beige/plaid; garnitures de cuir; fermeture-éclair pleine longueur. Vous qui recherchez le chic dans une allure sport, voyez ce manteau cette semaine à notre magasin de la Place BELVEDERE.

\$29.95

Suzie Shier

Une filiale de Shier Ltée,
Lac-Mégantic

PLACE BELVEDERE

- Reconnu pour sa qualité
- Fréquenté pour sa diversité
- Admiré pour son style

GRANDE ouverture



AUJOURD'HUI

Oui, aujourd'hui
le Vingt de la rue Wellington Nord scintille
de nouveaux reflets.
Sous des arches
qui touchent à l'espagnol et au provincial français
en un délicieux arrangement de teintes
"fruitwood" et turquoise antique,
un tout nouveau monde d'élégance féminine,
... les sommets de la mode!
Avec, maintenant trois fois plus d'espace,
maintenant trois fois plus d'enchantement,
Nouvelle Mode
ouvre à la femme qui recherche le chic
de brillants horizons en trois rayons fascinants.
Soyez la bienvenue
des aujourd'hui

Robe en soie imprimée, tissu.
Imprimés classiques à
pois, au choix et au



Nouvelle Mode

...ET DANS LE TON SPORTIF DU DERNIER CRI

une mezzanine qui pourrait être le ou
la qui deviendra
enfin qui regorge d'adorables choses pour la tenue désinvolte ou
la pratique de votre sport favori.
Au fait! ces mots qui nous manquent, vous pouvez nous aider
à les trouver! Le concours est ouvert! Visitez ce pétillant
rayon et suggérez-nous un nom. L'enjeu: une valeur de \$100.00 en
marchandises au gré de la gagnante.

maintenant au Vingt de la rue Wellington

Nord à Sherbrooke



● L'avant-dernier tournoi de golf au calendrier de l'Association de golf des Cantons de l'Est a lieu samedi et dimanche sur le parcours du Sherbrooke Country Club et il s'agit du championnat amateur des Cantons de l'Est ouvert aux golfeurs de toutes les classes. Ce tournoi annuel a eu lieu l'an dernier sur le parcours du club de golf de Victoriaville. Cette année, près de 175 golfeurs ont répondu à l'invitation des dirigeants de ce tournoi et tout laisse croire que la compétition sera intéressante, car un coup d'oeil sur la liste des inscriptions montre la présence des meilleurs amateurs des Cantons de l'Est.

Ce tournoi est sous la direction de Pete Leblanc, président de l'ETGA, et en dernier a laissé savoir que les golfeurs retardataires auront l'occasion de jouer dans ce tournoi seulement si un autre golfeur inscrit ne se présente pas au départ. De plus, Pete a laissé savoir que les règlements seront sévères et que les golfeurs devront se montrer prudents. Le parcours du SCC est présentement en excellente condition et la compétition par suite de la modification des règlements pour ce tournoi devrait être fort intéressante au cours des deux jours. Le responsable Pete Leblanc a communiqué de plus que les vingt meilleurs golfeurs de chacune des classes joueront le dimanche dans la ronde finale pour le titre. On sait que les golfeurs de la classe "A" se disputeront un tournoi de cinquante-quatre trous et ceux des classes "B" et "C" un tournoi de trente-six trous.

Raymond Setlakwe de Thetford Mines, le champion amateur de l'an dernier, sera sur les lieux pour y défendre son titre. Ce dernier compte bien pouvoir réussir l'exploit même si les meilleurs amateurs seront présents pour y livrer une chaude lutte. Au nombre des candidats sérieux pour le championnat '66 nous y notons la présence de Arnold Baker, le récent champion de l'Ontario des Cantons de l'Est. Doran "Duke" Doucet Jr., Pete Gauthier, Jos Setlakwe, George Sharman et quelques autres qui au cours de la saison de golf qui tire à sa fin ont brillé dans des nombreux tournois au calendrier de l'ETGA.

Tout comme à l'occasion de la tenue de l'Ontario des Cantons de l'Est au Sherbrooke Country Club, le public est invité à se rendre sur le terrain pour suivre de près les golfeurs sans aucune charge.

Entre les trappes

● Le tournoi de golf annuel des étudiants de l'Université de Sherbrooke sous la direction du Directeur des Sports, Yvon Lamarche, a lieu samedi le 17 septembre courant sur le parcours du club de golf de Mont-Orford. Des nombreux prix et trophées seront remis pour l'occasion. Ce tournoi a toujours été un succès par le passé et tout laisse croire qu'il en sera de même cette année.

● Yvon Lamarche a vu juste en retenant les services de Robert Lévesque à titre d'instructeur de l'équipe de golf de l'Université de Sherbrooke. Robert est un type qui prend le golf au sérieux et devrait pouvoir aider les étudiants intéressés. Le rapide centre des Canadiens de Montréal, Henri Richard, était l'invité d'honneur lors du récent tournoi de golf des détaillants IGA qui a eu lieu sur le parcours du Mont Orford.

● La direction du club de golf de Thetford Mines a laissé savoir que tout allait bien dans les préparatifs en vue du tournoi pro-amateur qui se tiendra sur ce magnifique parcours les 17 et 18 septembre courant. Plusieurs professionnels ont accepté l'invitation des dirigeants de même que les meilleurs amateurs des Cantons de l'Est.

● Paul Ginguet a mis du "cœur" au jeu en fin de semaine dernière à l'occasion du tournoi de golf annuel pour le championnat du Sherbrooke Country Club et méritait bien de décrocher la première position dans le net de la classe "B". Malgré une pluie froide le dimanche et un vent violent dans la ronde finale, ce vétéran (7) golfeur a bien réussi et fut en corré une fois un bel exemple pour les plus jeunes.

● Arnold Baker et le professionnel Jos Leblanc ont représenté le SCC samedi à St-Johnsbury à l'occasion du tournoi annuel pro-amateur de l'endroit. Les deux ont quitté Sherbrooke tôt le samedi car Arnold se devait d'être de retour pour jouer dans la première ronde pour le championnat du club. Au fait, ce puissant cogneur a conservé son titre pour une troisième année.

● Gérard Bernier est le nouveau champion du club de golf d'East Angus avec un total de 118 coups pour les vingt-sept trous du tournoi. Bernier s'est mérité le titre après une éliminatoire de trois trous contre Pierre Lessard. Jacques Thibodeau a terminé au premier rang dans la classe "B" avec un 87 tandis que Léopold Bernier décrochait la palme dans la classe "C" avec un 97. Ce tournoi a remporté un franc succès.

● La dernière rumeur au 13e trou du SCC veut que Robert Beaudoin qui a inscrit un total de 276 lors du championnat du club avec des rondes de 91, 96 et 89 passe dans la classe "B" d'ici la fin de la présente saison. Robert joue de l'excellent golf et pourrait causer des surprises avec une meilleure compétition dans cette classe.

● Le premier tournoi pour le championnat du club de golf Belvédère a connu un franc succès avec comme grand vainqueur Jean-Louis Gagné. Le gérant Rosaire Leblanc s'est dit satisfait de la réussite du tournoi d'autant plus que plusieurs membres ont accepté d'y participer dans les différentes classes et chez les dames.



LIGUE PROVINCIALE			
Ce soir			
Drummondville à Sherbrooke (8h. 30)			
Cinquième et décisive joute de la série semi finale trois de cinq			
LES CLASSEMENTS			
LIGUE AMERICAINE			
	g	p	diff.
Baltimore	89	51	38
Detroit	79	62	17
Minnesota	77	66	11
Chicago	73	70	3
Cleveland	72	71	1
Californie	70	70	0
Washington	64	81	17
Kansas City	63	80	17
Boston	62	82	20
New York	62	81	19
Résultats			

Si aucune série éliminatoire n'est nécessaire dans la Nationale

La série mondiale '66 débute le 5 octobre

NEW YORK, (PA) — Le commissaire du baseball, William Eckert, a fait savoir hier les dates de la Série mondiale 1966. A moins d'une série éliminatoire, la Série débute mercredi, le 5 octobre, sur le terrain des champions de la ligue Nationale, où sera également disputée la deuxième match le lendemain.

Puis, après une journée consacrée aux voyages, la série se poursuivra samedi, dimanche et lundi, si nécessaire, les 8, 9 et 10 octobre, sur le terrain des champions de la ligue Américaine.

Si la Série n'est pas encore terminée, après une journée consacrée aux voyages, elle se poursuivra sur le terrain des champions de la LN à partir de mardi, le 12 octobre.

Le commissaire a donné la permission à quatre équipes d'imprimer les billets de la Série, soit Baltimore, dans la LN, Pittsburgh, Los Angeles et San Francisco, dans la LN.

Les parties de la Série commenceront toutes à 1 h. p.m., heure locale, à deux exceptions près.

La partie dominicale à Baltimore débute à 2 h. p.m. en raison d'une loi locale. De plus, si les Giants triomphent dans la LN, leurs parties débute à midi afin d'éviter les vents qui s'y élèvent régulièrement plus tard dans l'après-midi.

Eckert a précisé que, en cas d'une série éliminatoire de trois jours dans la ligue nationale, commençant le 3 octobre, la série ne débute que deux jours après la conclusion de la série éliminatoire.



Le joueur d'arrêt-court John Kennedy a réussi un bel attrapé sur un roulant d'un membre des Giants, mais n'a pu compléter le retrait au premier but. Hal Lanier (22) se présente au deuxième but sous les yeux de Jim Lefebvre.

San Francisco gagne en douze manches et se rapproche à 1/2 partie du Pittsburgh

LOS ANGELES — Une course étonnante de Willie Mays a permis aux Giants de San Francisco de vaincre les Dodgers de Los Angeles 3 à 2 dans une partie qui a nécessité 12 manches hier soir.

La victoire a permis aux Giants de s'approcher à 1/2 partie de la première place et des Pirates de Pittsburgh qui ont essuyé un revers de 8 à 3 aux mains des Braves d'Atlanta hier soir.

San Francisco avait pris l'avance 2 à 0 dès la première manche grâce à un circuit de Jim Ray Hart, son 31e de la saison, aux dépens de Sandy Koufax. Un coureur était sur les buts.

Les Dodgers avaient cependant compté un point à la 4e et un autre à la 8e pour pousser la partie en manches supplémentaires.

À la 12e manche, avec deux hommes de retraites, le 4e lanceur des Dodgers Joe Moeller a accordé un but sur balles à Willie Mays. Le frappeur d'urgence Frank Johnson qui s'était amené dans la joute à la 9e manche a frappé un simple.

La défaite laisse les Dodgers en 3e place à 1-2 partie de la tête.

S. Fran 200 000 000 001-3 9 1
L. Ang. 000 010 010 000-2 11 3
Bolin, Gibbon 5, McDaniel 9, Lint 6-1, 11 et Barton, Haller 8; Koufax, Miller 8, Regan 10, Moeller 2-3, 12, et Roseboro. Cir.: SF; Hart 31.

Simple de Woodward

PITTSBURGH (PA) — Un simple de Bill Woodward avec les buts remplis à la cinquième manche a fait compter deux points et brisé l'égalité de 3-3 pour porter mercredi les Braves d'Atlanta à une victoire de 8-3 sur les Pirates de Pittsburgh, en tête de la ligue Nationale.

Les Braves qui perdaient 3-2, ont commencé la manche par des simples de Hank Aaron et Ed Mathews. Un mauvais lancé a permis aux deux coureurs d'avancer et un ballon de Joe Torre a permis à Mathews de compter. Mack Jones a reçu un but sur balles et Don Cardwell, remplaçant le lanceur du début Tommie Sisk, a frappé Dennis Menke d'un lancé avant que Woodward cogne, faisant compter Aaron et Jones.

Atlanta 001 132 010-8 15 2
Pittsb. 300 000 000-3 9 0
Johnson et Torre; Sisk, Cardwell 5; O'Dell 6; McBean 8 et

LIGUE NATIONALE			
	g	p	diff.
Pittsburgh	82	59	23
San Francisco	81	59	22
Los Angeles	79	59	20
Philadelphia	76	66	10
St. Louis	72	60	12
Atlanta	71	70	1
Cincinnati	70	70	0
Houston	63	90	27
New York	60	81	21
Chicago	49	90	41
Résultats			

NEW YORK, (PC) — On pouvait lire sur la banderole dans les estrades du champ gauche. Ribant est merveilleux.

La citation est demeurée ainsi pendant cinq manches alors que Dennis Ribant, jeune lanceur droitier des Mets de New York, retirait 15 frappeurs du Cincinnati dans l'ordre.

Puis, les Reds ont compté à deux reprises et quelqu'un a ajouté un point d'interrogation à la citation.

Quant au gérant Wes Westrum, le point d'exclamation est là pour y demeurer. Le jeune lanceur de 24 ans a préféré le baseball au hockey majeur et est devenu le meilleur droitier dans l'histoire des Mets avec 11 victoires.

Carrière

Né et élevé à Detroit, Ribant y a joué au baseball et au hockey.

En 1959, il a évolué dans la ligue Junior B de l'Ontario et, en 1960-61, il portait les couleurs du Hamilton dans la ligue Junior A de l'Ontario, s'avérant un bon joueur sans être une étoile.

À la fin de la saison 1961, il a accepté un boni de \$15,000 des Braves de Milwaukee.

Il a épousé une jeune fille de Burlington en 1962.

Les Mets l'ont obtenu du Milwaukee en retour de Frank Lary en 1964.

En plus d'être un facteur important dans la tenue des Mets cette saison avec 11 gains, Ribant présente une moyenne de 2.67 points mérités alloués de

Cinquième et décisive rencontre

Alouettes-Royaux au stade de la rue du Parc

Pas de lendemain pour les perdants ce soir

SHERBROOKE — La série semi-finale "B" de la ligue Provinciale opposant les Royaux de Drummondville aux Alouettes de Sherbrooke a atteint son plus haut point d'intérêt mardi par suite de la victoire des Royaux forçant ainsi la présentation d'une cinquième et décisive rencontre.

En effet, les Royaux qui ont vu les Alouettes venir de l'arrière à deux reprises dans la série pour leur ravir la victoire ont joué à l'équipe d'André Pratte le même tour mardi pour forcer la présentation d'une dernière joute.

Il n'y aura pas de lendemain pour les perdants ce soir au stade de la rue du Parc et la direction des deux clubs est confiante de pouvoir atteindre cette série finale contre le Granby.

Le résultat de cette rencontre est important pour les deux camps et peut-être plus pour Drummondville qui espère bien pouvoir conserver son championnat des éliminatoires. On sait que l'an dernier les Royaux ont battu les Cardinals dans la finale de ce circuit.

DETROIT (PA) — Earl Wilson a lancé une partie de trois coups sûrs et a remporté sa 9e victoire d'affilée mercredi soir alors que les Tigers de Detroit ont blanchi 4-0 les Senators de Washington.

Washington 000 000 000-0 3 1
Detroit 300 100 000-4 10 1

Ortega, Humphreys 5; Kreutzer 7 et Casanova; Wilson et Freehan. G-Wilson 18.9. P-Ortega 10-12.

Un simple de Tartabull

CLEVELAND (PA) — Joe Tartabull a amorcé une poussée de quatre points dans la 4e manche avec un simple alors que les Red Sox de Boston ont vaincu les Indiens de Cleveland 5-4 hier soir.

Boston 100 000 000-5 11 0
Cleveland 002 001 010-4 9 2

Lonborg, Wyatt 9 et Tillman. Rya. 6; Culver, Kelley 6; Heffner 7 et Azcue, Sims 9. G-Lonborg 9.8. P-Culver 0-1. Cir: Cleveland 9.

Le gérant Paul Molloy nous a révélé hier que le mon-

de serait au poste pour cette importante cinquième joute de la série et fort confiant de pouvoir passer dans la finale contre les Cardinals de Granby.

Molloy qui a communiqué avec le drotier Adrian Zabala Jr. a laissé savoir qu'il n'était pas impossible que ce dernier endosse l'uniforme des Alouettes si le club atteint la finale.

Oechionero au monticule

Les artilleurs des Royaux et les Alouettes n'ont pas connu trop de succès dans cette série semi-finale et il pourrait bien arriver que cette dernière joute de la série en soit une excellente pour eux.

Le joueur-gérant Pete Cianfrone qui a utilisé Bob Dumud et André Pleau mardi pour niveler les chances pourrait bien opter pour son gaucher Andy Oechionero contre les frappeurs des Alouettes.

Oechionero a éprouvé lui aussi des difficultés dans cette série et nul doute qu'il a l'intention de faire mieux ce soir dans cette joute décisive.

Lamboley au poste

Le populaire joueur d'arrêt-court des Alouettes, Luke Lamboley, qui devait quitter hier matin Sherbrooke pour quelques heures a modifié ses plans et le gérant Paul Molloy a confirmé hier sa présence pour l'importante joute de ce soir.

Lamboley qui a été fort utile aux Alouettes tout au long du calendrier devait se présenter pour son inscription dans le Wisconsin à la condition que Sherbrooke passe dans la finale. Lamboley aurait été absent pour la première joute de cette série et maintenant que les Alouettes sont sur un pied d'égalité avec les Royaux dans la série ce solide arrêt-court a opté pour demeurer à Sherbrooke afin d'aider la cause des Alouettes.

Le gérant Paul Molloy nous a révélé hier que le mon-

de serait au poste pour cette importante cinquième joute de la série et fort confiant de pouvoir passer dans la finale contre les Cardinals de Granby.

Molloy qui a communiqué avec le drotier Adrian Zabala Jr. a laissé savoir qu'il n'était pas impossible que ce dernier endosse l'uniforme des Alouettes si le club atteint la finale.

Oechionero au monticule

Les artilleurs des Royaux et les Alouettes n'ont pas connu trop de succès dans cette série semi-finale et il pourrait bien arriver que cette dernière joute de la série en soit une excellente pour eux.

Le joueur-gérant Pete Cianfrone qui a utilisé Bob Dumud et André Pleau mardi pour niveler les chances pourrait bien opter pour son gaucher Andy Oechionero contre les frappeurs des Alouettes.

Oechionero a éprouvé lui aussi des difficultés dans cette série et nul doute qu'il a l'intention de faire mieux ce soir dans cette joute décisive.

Lamboley au poste

Le populaire joueur d'arrêt-court des Alouettes, Luke Lamboley, qui devait quitter hier matin Sherbrooke pour quelques heures a modifié ses plans et le gérant Paul Molloy a confirmé hier sa présence pour l'importante joute de ce soir.

Lamboley qui a été fort utile aux Alouettes tout au long du calendrier devait se présenter pour son inscription dans le Wisconsin à la condition que Sherbrooke passe dans la finale. Lamboley aurait été absent pour la première joute de cette série et maintenant que les Alouettes sont sur un pied d'égalité avec les Royaux dans la série ce solide arrêt-court a opté pour demeurer à Sherbrooke afin d'aider la cause des Alouettes.

Le gérant Paul Molloy nous a révélé hier que le mon-

de serait au poste pour cette importante cinquième joute de la série et fort confiant de pouvoir passer dans la finale contre les Cardinals de Granby.

Molloy qui a communiqué avec le drotier Adrian Zabala Jr. a laissé savoir qu'il n'était pas impossible que ce dernier endosse l'uniforme des Alouettes si le club atteint la finale.

Oechionero au monticule

Les artilleurs des Royaux et les Alouettes n'ont pas connu trop de succès dans cette série semi-finale et il pourrait bien arriver que cette dernière joute de la série en soit une excellente pour eux.

Le joueur-gérant Pete Cianfrone qui a utilisé Bob Dumud et André Pleau mardi pour niveler les chances pourrait bien opter pour son gaucher Andy Oechionero contre les frappeurs des Alouettes.

Oechionero a éprouvé lui aussi des difficultés dans cette série et nul doute qu'il a l'intention de faire mieux ce soir dans cette joute décisive.

Lamboley au poste

Le populaire joueur d'arrêt-court des Alouettes, Luke Lamboley, qui devait quitter hier matin Sherbrooke pour quelques heures a modifié ses plans et le gérant Paul Molloy a confirmé hier sa présence pour l'importante joute de ce soir.

Lamboley qui a été fort utile aux Alouettes tout au long du calendrier devait se présenter pour son inscription dans le Wisconsin à la condition que Sherbrooke passe dans la finale. Lamboley aurait été absent pour la première joute de cette série et maintenant que les Alouettes sont sur un pied d'égalité avec les Royaux dans la série ce solide arrêt-court a opté pour demeurer à Sherbrooke afin d'aider la cause des Alouettes.

Le gérant Paul Molloy nous a révélé hier que le mon-

de serait au poste pour cette importante cinquième joute de la série et fort confiant de pouvoir passer dans la finale contre les Cardinals de Granby.

Molloy qui a communiqué avec le drotier Adrian Zabala Jr. a laissé savoir qu'il n'était pas impossible que ce dernier endosse l'uniforme des Alouettes si le club atteint la finale.

Oechionero au monticule

Les artilleurs des Royaux et les Alouettes n'ont pas connu trop de succès dans cette série semi-finale et il pourrait bien arriver que cette dernière joute de la série en soit une excellente pour eux.

Le joueur-gérant Pete Cianfrone qui a utilisé Bob Dumud et André Pleau mardi pour niveler les chances pourrait bien opter pour son gaucher Andy Oechionero contre les frappeurs des Alouettes.

Oechionero a éprouvé lui aussi des difficultés dans cette série et nul doute qu'il a l'intention de faire mieux ce soir dans cette joute décisive.

Lamboley au poste

Le populaire joueur d'arrêt-court des Alouettes, Luke Lamboley, qui devait quitter hier matin Sherbrooke pour quelques heures a modifié ses plans et le gérant Paul Molloy a confirmé hier sa présence pour l'importante joute de ce soir.

Lamboley qui a été fort utile aux Alouettes tout au long du calendrier devait se présenter pour son inscription dans le Wisconsin à la condition que Sherbrooke passe dans la finale. Lamboley aurait été absent pour la première joute de cette série et maintenant que les Alouettes sont sur un pied d'égalité avec les Royaux dans la série ce solide arrêt-court a opté pour demeurer à Sherbrooke afin d'aider la cause des Alouettes.

Le gérant Paul Molloy nous a révélé hier que le mon-

de serait au poste pour cette importante cinquième joute de la série et fort confiant de pouvoir passer dans la finale contre les Cardinals de Granby.

Molloy qui a communiqué avec le drotier Adrian Zabala Jr. a laissé savoir qu'il n'était pas impossible que ce dernier endosse l'uniforme des Alouettes si le club atteint la finale.

Oechionero au monticule

Les artilleurs des Royaux et les Alouettes n'ont pas connu trop de succès dans cette série semi-finale et il pourrait bien arriver que cette dernière joute de la série en soit une excellente pour eux.

Le joueur-gérant Pete Cianfrone qui a utilisé Bob Dumud et André Pleau mardi pour niveler les chances pourrait bien opter pour son gaucher Andy Oechionero contre les frappeurs des Alouettes.

Oechionero a éprouvé lui aussi des difficultés dans cette série et nul doute qu'il a l'intention de faire mieux ce soir dans cette joute décisive.

Lamboley au poste

Le populaire joueur d'arrêt-court des Alouettes, Luke Lamboley, qui devait quitter hier matin Sherbrooke pour quelques heures a modifié ses plans et le gérant Paul Molloy a confirmé hier sa présence pour l'importante joute de ce soir.

Lamboley qui a été fort utile aux Alouettes tout au long du calendrier devait se présenter pour son inscription dans le Wisconsin à la condition que Sherbrooke passe dans la finale. Lamboley aurait été absent pour la première joute de cette série et maintenant que les Alouettes sont sur un pied d'égalité avec les Royaux dans la série ce solide arrêt-court a opté pour demeurer à Sherbrooke afin d'aider la cause des Alouettes.

Le gérant Paul Molloy nous a révélé hier que le mon-

de serait au poste pour cette importante cinquième joute de la série et fort confiant de pouvoir passer dans la finale contre les Cardinals de Granby.

Molloy qui a communiqué avec le drotier Adrian Zabala Jr. a laissé savoir qu'il n'était pas impossible que ce dernier endosse l'uniforme des Alouettes si le club atteint la finale.

Oechionero au monticule

Les artilleurs des Royaux et les Alouettes n'ont pas connu trop de succès dans cette série semi-finale et il pourrait bien arriver que cette dernière joute de la série en soit une excellente pour eux.

Le joueur-gérant Pete Cianfrone qui a utilisé Bob Dumud et André Pleau mardi pour niveler les chances pourrait bien opter pour son gaucher Andy Oechionero contre les frappeurs des Alouettes.

Oechionero a éprouvé lui aussi des difficultés dans cette série et nul doute qu'il a l'intention de faire mieux ce soir dans cette joute décisive.

Lamboley au poste

Le populaire joueur d'arrêt-court des Alouettes, Luke Lamboley, qui devait quitter hier matin Sherbrooke pour quelques heures a modifié ses plans et le gérant Paul Molloy a confirmé hier sa présence pour l'importante joute de ce soir.

Lamboley qui a été fort utile aux Alouettes tout au long du calendrier devait se présenter pour son inscription dans le Wisconsin à la condition que Sherbrooke passe dans la finale. Lamboley aurait été absent pour la première joute de cette série et maintenant que les Alouettes sont sur un pied d'égalité avec les Royaux dans la série ce solide arrêt-court a opté pour demeurer à Sherbrooke afin d'aider la cause des Alouettes.

Le gérant Paul Molloy nous a révélé hier que le mon-

de serait au poste pour cette importante cinquième joute de la série et fort confiant de pouvoir passer dans la finale contre les Cardinals de Granby.

Molloy qui a communiqué avec le drotier Adrian Zabala Jr. a laissé savoir qu'il n'était pas impossible que ce dernier endosse l'uniforme des Alouettes si le club atteint la finale.

Oechionero au monticule

Les artilleurs des Royaux et les Alouettes n'ont pas connu trop de succès dans cette série semi-finale et il pourrait bien arriver que cette dernière joute de la série en soit une excellente pour eux.

Le joueur-gérant Pete Cianfrone qui a utilisé Bob Dumud et André Pleau mardi pour niveler les chances pourrait bien opter pour son gaucher Andy Oechionero contre les frappeurs des Alouettes.

Oechionero a éprouvé lui aussi des difficultés dans cette série et nul doute qu'il a l'intention de faire mieux ce soir dans cette joute décisive.

Lamboley au poste

Le populaire joueur d'arrêt-court des Alouettes, Luke Lamboley, qui devait quitter hier matin Sherbrooke pour quelques heures a modifié ses plans et le gérant Paul Molloy a confirmé hier sa présence pour l'importante joute de ce soir.

Lamboley qui a été fort utile aux Alouettes tout au long du calendrier devait se présenter pour son inscription dans le Wisconsin à la condition que Sherbrooke passe dans la finale. Lamboley aurait été absent pour la première joute de cette série et maintenant que les Alouettes sont sur un pied d'égalité avec les Royaux dans la série ce solide arrêt-court a opté pour demeurer à Sherbrooke afin d'aider la cause des Alouettes.

Le gérant Paul Molloy nous a révélé hier que le mon-

de serait au poste pour cette importante cinquième joute de la série et fort confiant de pouvoir passer dans la finale contre les Cardinals de Granby.

Molloy qui a communiqué avec le drotier Adrian Zabala Jr. a laissé savoir qu'il n'était pas impossible que ce dernier endosse l'uniforme des Alouettes si le club atteint la finale.

Oechionero au monticule

Les artilleurs des Royaux et les Alouettes n'ont pas connu trop de succès dans cette série semi-finale et il pourrait bien arriver que cette dernière joute de la série en soit une excellente pour eux.

Le joueur-gérant Pete Cianfrone qui a utilisé Bob Dumud et André Pleau mardi pour niveler les chances pourrait bien opter pour son gaucher Andy Oechionero contre les frappeurs des Alouettes.

Oechionero a éprouvé lui aussi des difficultés dans cette série et nul doute qu'il a l'intention de faire mieux ce soir dans cette joute

La Player's Québec de dimanche prochain

Un rendez-vous pour champions

MONTREAL — La Player's Québec de dimanche prochain, en plus d'être la plus grande course d'automobiles qui ait encore eu lieu au Canada, passera à l'histoire comme "l'épreuve des champions".

Voilà d'ailleurs quelques noms de participants qui vous diront pourquoi :

- John Surtees, champion mondial de 1964;
- Phil Hill, champion mondial de 1961;
- Jim Hall, champion 1964 du U.S. Road Racing;
- George Follmer, champion de courses sur routes 1962;
- Chuck Parsons, champion 1966 du U.S. Road Racing;
- Parnelli Jones, champion 1963 à Indianapolis, champion 1964 du U.S. Auto Club, Stock Car, Champion 1960-61-62 du USAC Sprint car;
- Ludwig Heimrath, champion canadien 1961 et 1964.

Il suffit d'ajouter les noms des autres conducteurs qui participeront à la Player's Québec, soit 35 concurrents au total, pour se rendre compte que la manifestation réunira environ 70 pour cent des champions du monde des deux dernières années.

Bruce McLaren, qui n'a pas subi de défaite en course au Circuit Mont-Tremblant, Saint-Jovite cette saison, a rempor-

Devant le nombre de conducteurs inscrits

John Ross se dit renversé

MONTREAL — L'ancien champion du monde Phil Hill et Mark Donahue, une recrue qui promet énormément, sont en tête de liste aujourd'hui pour la prochaine Player's Québec du 11 septembre au Circuit Mont-Tremblant-St-Jovite.



Au total, 34 conducteurs ont maintenant signé leurs contrats pour participer à la plus importante course de voitures sport qui ait encore eu lieu ici. "Franchement," a déclaré John Ross, du Montreal Motor Racing Club, directeur de la course, "je suis renversé de constater le nombre de conducteurs qui veulent s'inscrire à la course. Normalement, il est assez difficile de réunir 30 conducteurs à un même endroit, mais, cette année, la Player's Québec est dans une position tout à fait différente puisque nous avons l'embaras du choix."

"Jugeant par la réaction des participants, il ne fait aucun doute que conducteurs et propriétaires de voitures jugent cette course extrêmement importante non seulement financièrement, mais du point de vue prestige tout aussi bien. D'ailleurs, comme chacun le sait maintenant, la Player's Québec est la première course de la nouvelle série Canadian American Challenge."

Près de 175 golfeurs sont attendus

Le championnat amateur des Cantons de l'Est au SCC

SHERBROOKE — Les meilleurs golfeurs amateurs des Cantons de l'Est se disputent samedi et dimanche sur le parcours du Sherbrooke Country Club le championnat amateur des Cantons de l'Est. Ce tournoi qui a eu lieu l'an dernier à Victoriaville suscite un grand intérêt et près de 175 golfeurs ont répondu à l'invitation de l'Association de golf des Cantons de l'Est et à son président Pete Leblanc. Le vainqueur de l'an dernier, Raymond Setlakwe, sera sur les lieux pour y défendre son titre de même que les meilleurs golfeurs de la région.

Le responsable Pete Leblanc a laissé savoir que de nombreux prix sont à l'enjeu en plus des trophées pour chacune des classes. Afin de donner plus de chance aux golfeurs de la classe "A", les responsables ont ajouté une classe avec les golfeurs de 1 à 6 de handicap et une autre de 7 à 11. Aucun changement dans les autres classes pour la tenue de ce tournoi de deux jours.

Les golfeurs se disputeront une première ronde de dix-huit trous le samedi et les vingt-et-un de dimanche. Les classes se disputeront les honneurs d'une autre ronde de dix-huit trous à l'exception de ceux de la classe "A" qui joueront trente-six trous pour la finale.

Voici la liste des inscrits avec l'heure de départ de chacun pour la première ronde de ce tournoi de deux jours sur le parcours du Sherbrooke Country Club. Un "draw" sera fait dans la soirée de samedi pour la seconde finale du tournoi.

- 1. Benoit Bouchard, 8 h.
- 2. Lucien Monard, 8 h. 15
- 3. Jean-Luc Reid, 9 h.
- 4. Benoît Bouchard, 9 h. 15
- 5. Lucien Monard, 9 h. 30
- 6. Jean-Luc Reid, 9 h. 45
- 7. Benoît Bouchard, 10 h.
- 8. Lucien Monard, 10 h. 15
- 9. Jean-Luc Reid, 10 h. 30
- 10. Benoît Bouchard, 10 h. 45
- 11. Lucien Monard, 11 h.
- 12. Jean-Luc Reid, 11 h. 15
- 13. Benoît Bouchard, 11 h. 30
- 14. Lucien Monard, 11 h. 45
- 15. Jean-Luc Reid, 12 h.
- 16. Benoît Bouchard, 12 h. 15
- 17. Lucien Monard, 12 h. 30
- 18. Jean-Luc Reid, 12 h. 45
- 19. Benoît Bouchard, 13 h.
- 20. Lucien Monard, 13 h. 15
- 21. Jean-Luc Reid, 13 h. 30
- 22. Benoît Bouchard, 13 h. 45
- 23. Lucien Monard, 14 h.
- 24. Jean-Luc Reid, 14 h. 15
- 25. Benoît Bouchard, 14 h. 30
- 26. Lucien Monard, 14 h. 45
- 27. Jean-Luc Reid, 15 h.
- 28. Benoît Bouchard, 15 h. 15
- 29. Lucien Monard, 15 h. 30
- 30. Jean-Luc Reid, 15 h. 45
- 31. Benoît Bouchard, 16 h.
- 32. Lucien Monard, 16 h. 15
- 33. Jean-Luc Reid, 16 h. 30
- 34. Benoît Bouchard, 16 h. 45
- 35. Lucien Monard, 17 h.
- 36. Jean-Luc Reid, 17 h. 15
- 37. Benoît Bouchard, 17 h. 30
- 38. Lucien Monard, 17 h. 45
- 39. Jean-Luc Reid, 18 h.
- 40. Benoît Bouchard, 18 h. 15
- 41. Lucien Monard, 18 h. 30
- 42. Jean-Luc Reid, 18 h. 45
- 43. Benoît Bouchard, 19 h.
- 44. Lucien Monard, 19 h. 15
- 45. Jean-Luc Reid, 19 h. 30
- 46. Benoît Bouchard, 19 h. 45
- 47. Lucien Monard, 20 h.
- 48. Jean-Luc Reid, 20 h. 15
- 49. Benoît Bouchard, 20 h. 30
- 50. Lucien Monard, 20 h. 45
- 51. Jean-Luc Reid, 21 h.
- 52. Benoît Bouchard, 21 h. 15
- 53. Lucien Monard, 21 h. 30
- 54. Jean-Luc Reid, 21 h. 45
- 55. Benoît Bouchard, 22 h.
- 56. Lucien Monard, 22 h. 15
- 57. Jean-Luc Reid, 22 h. 30
- 58. Benoît Bouchard, 22 h. 45
- 59. Lucien Monard, 23 h.
- 60. Jean-Luc Reid, 23 h. 15
- 61. Benoît Bouchard, 23 h. 30
- 62. Lucien Monard, 23 h. 45
- 63. Jean-Luc Reid, 24 h.
- 64. Benoît Bouchard, 24 h. 15
- 65. Lucien Monard, 24 h. 30
- 66. Jean-Luc Reid, 24 h. 45
- 67. Benoît Bouchard, 25 h.
- 68. Lucien Monard, 25 h. 15
- 69. Jean-Luc Reid, 25 h. 30
- 70. Benoît Bouchard, 25 h. 45
- 71. Lucien Monard, 26 h.
- 72. Jean-Luc Reid, 26 h. 15
- 73. Benoît Bouchard, 26 h. 30
- 74. Lucien Monard, 26 h. 45
- 75. Jean-Luc Reid, 27 h.
- 76. Benoît Bouchard, 27 h. 15
- 77. Lucien Monard, 27 h. 30
- 78. Jean-Luc Reid, 27 h. 45
- 79. Benoît Bouchard, 28 h.
- 80. Lucien Monard, 28 h. 15
- 81. Jean-Luc Reid, 28 h. 30
- 82. Benoît Bouchard, 28 h. 45
- 83. Lucien Monard, 29 h.
- 84. Jean-Luc Reid, 29 h. 15
- 85. Benoît Bouchard, 29 h. 30
- 86. Lucien Monard, 29 h. 45
- 87. Jean-Luc Reid, 30 h.
- 88. Benoît Bouchard, 30 h. 15
- 89. Lucien Monard, 30 h. 30
- 90. Jean-Luc Reid, 30 h. 45
- 91. Benoît Bouchard, 31 h.
- 92. Lucien Monard, 31 h. 15
- 93. Jean-Luc Reid, 31 h. 30
- 94. Benoît Bouchard, 31 h. 45
- 95. Lucien Monard, 32 h.
- 96. Jean-Luc Reid, 32 h. 15
- 97. Benoît Bouchard, 32 h. 30
- 98. Lucien Monard, 32 h. 45
- 99. Jean-Luc Reid, 33 h.
- 100. Benoît Bouchard, 33 h. 15
- 101. Lucien Monard, 33 h. 30
- 102. Jean-Luc Reid, 33 h. 45
- 103. Benoît Bouchard, 34 h.
- 104. Lucien Monard, 34 h. 15
- 105. Jean-Luc Reid, 34 h. 30
- 106. Benoît Bouchard, 34 h. 45
- 107. Lucien Monard, 35 h.
- 108. Jean-Luc Reid, 35 h. 15
- 109. Benoît Bouchard, 35 h. 30
- 110. Lucien Monard, 35 h. 45
- 111. Jean-Luc Reid, 36 h.
- 112. Benoît Bouchard, 36 h. 15
- 113. Lucien Monard, 36 h. 30
- 114. Jean-Luc Reid, 36 h. 45
- 115. Benoît Bouchard, 37 h.
- 116. Lucien Monard, 37 h. 15
- 117. Jean-Luc Reid, 37 h. 30
- 118. Benoît Bouchard, 37 h. 45
- 119. Lucien Monard, 38 h.
- 120. Jean-Luc Reid, 38 h. 15
- 121. Benoît Bouchard, 38 h. 30
- 122. Lucien Monard, 38 h. 45
- 123. Jean-Luc Reid, 39 h.
- 124. Benoît Bouchard, 39 h. 15
- 125. Lucien Monard, 39 h. 30
- 126. Jean-Luc Reid, 39 h. 45
- 127. Benoît Bouchard, 40 h.
- 128. Lucien Monard, 40 h. 15
- 129. Jean-Luc Reid, 40 h. 30
- 130. Benoît Bouchard, 40 h. 45
- 131. Lucien Monard, 41 h.
- 132. Jean-Luc Reid, 41 h. 15
- 133. Benoît Bouchard, 41 h. 30
- 134. Lucien Monard, 41 h. 45
- 135. Jean-Luc Reid, 42 h.
- 136. Benoît Bouchard, 42 h. 15
- 137. Lucien Monard, 42 h. 30
- 138. Jean-Luc Reid, 42 h. 45
- 139. Benoît Bouchard, 43 h.
- 140. Lucien Monard, 43 h. 15
- 141. Jean-Luc Reid, 43 h. 30
- 142. Benoît Bouchard, 43 h. 45
- 143. Lucien Monard, 44 h.
- 144. Jean-Luc Reid, 44 h. 15
- 145. Benoît Bouchard, 44 h. 30
- 146. Lucien Monard, 44 h. 45
- 147. Jean-Luc Reid, 45 h.
- 148. Benoît Bouchard, 45 h. 15
- 149. Lucien Monard, 45 h. 30
- 150. Jean-Luc Reid, 45 h. 45
- 151. Benoît Bouchard, 46 h.
- 152. Lucien Monard, 46 h. 15
- 153. Jean-Luc Reid, 46 h. 30
- 154. Benoît Bouchard, 46 h. 45
- 155. Lucien Monard, 47 h.
- 156. Jean-Luc Reid, 47 h. 15
- 157. Benoît Bouchard, 47 h. 30
- 158. Lucien Monard, 47 h. 45
- 159. Jean-Luc Reid, 48 h.
- 160. Benoît Bouchard, 48 h. 15
- 161. Lucien Monard, 48 h. 30
- 162. Jean-Luc Reid, 48 h. 45
- 163. Benoît Bouchard, 49 h.
- 164. Lucien Monard, 49 h. 15
- 165. Jean-Luc Reid, 49 h. 30
- 166. Benoît Bouchard, 49 h. 45
- 167. Lucien Monard, 50 h.
- 168. Jean-Luc Reid, 50 h. 15
- 169. Benoît Bouchard, 50 h. 30
- 170. Lucien Monard, 50 h. 45
- 171. Jean-Luc Reid, 51 h.
- 172. Benoît Bouchard, 51 h. 15
- 173. Lucien Monard, 51 h. 30
- 174. Jean-Luc Reid, 51 h. 45
- 175. Benoît Bouchard, 52 h.
- 176. Lucien Monard, 52 h. 15
- 177. Jean-Luc Reid, 52 h. 30
- 178. Benoît Bouchard, 52 h. 45
- 179. Lucien Monard, 53 h.
- 180. Jean-Luc Reid, 53 h. 15
- 181. Benoît Bouchard, 53 h. 30
- 182. Lucien Monard, 53 h. 45
- 183. Jean-Luc Reid, 54 h.
- 184. Benoît Bouchard, 54 h. 15
- 185. Lucien Monard, 54 h. 30
- 186. Jean-Luc Reid, 54 h. 45
- 187. Benoît Bouchard, 55 h.
- 188. Lucien Monard, 55 h. 15
- 189. Jean-Luc Reid, 55 h. 30
- 190. Benoît Bouchard, 55 h. 45
- 191. Lucien Monard, 56 h.
- 192. Jean-Luc Reid, 56 h. 15
- 193. Benoît Bouchard, 56 h. 30
- 194. Lucien Monard, 56 h. 45
- 195. Jean-Luc Reid, 57 h.
- 196. Benoît Bouchard, 57 h. 15
- 197. Lucien Monard, 57 h. 30
- 198. Jean-Luc Reid, 57 h. 45
- 199. Benoît Bouchard, 58 h.
- 200. Lucien Monard, 58 h. 15
- 201. Jean-Luc Reid, 58 h. 30
- 202. Benoît Bouchard, 58 h. 45
- 203. Lucien Monard, 59 h.
- 204. Jean-Luc Reid, 59 h. 15
- 205. Benoît Bouchard, 59 h. 30
- 206. Lucien Monard, 59 h. 45
- 207. Jean-Luc Reid, 60 h.
- 208. Benoît Bouchard, 60 h. 15
- 209. Lucien Monard, 60 h. 30
- 210. Jean-Luc Reid, 60 h. 45
- 211. Benoît Bouchard, 61 h.
- 212. Lucien Monard, 61 h. 15
- 213. Jean-Luc Reid, 61 h. 30
- 214. Benoît Bouchard, 61 h. 45
- 215. Lucien Monard, 62 h.
- 216. Jean-Luc Reid, 62 h. 15
- 217. Benoît Bouchard, 62 h. 30
- 218. Lucien Monard, 62 h. 45
- 219. Jean-Luc Reid, 63 h.
- 220. Benoît Bouchard, 63 h. 15
- 221. Lucien Monard, 63 h. 30
- 222. Jean-Luc Reid, 63 h. 45
- 223. Benoît Bouchard, 64 h.
- 224. Lucien Monard, 64 h. 15
- 225. Jean-Luc Reid, 64 h. 30
- 226. Benoît Bouchard, 64 h. 45
- 227. Lucien Monard, 65 h.
- 228. Jean-Luc Reid, 65 h. 15
- 229. Benoît Bouchard, 65 h. 30
- 230. Lucien Monard, 65 h. 45
- 231. Jean-Luc Reid, 66 h.
- 232. Benoît Bouchard, 66 h. 15
- 233. Lucien Monard, 66 h. 30
- 234. Jean-Luc Reid, 66 h. 45
- 235. Benoît Bouchard, 67 h.
- 236. Lucien Monard, 67 h. 15
- 237. Jean-Luc Reid, 67 h. 30
- 238. Benoît Bouchard, 67 h. 45
- 239. Lucien Monard, 68 h.
- 240. Jean-Luc Reid, 68 h. 15
- 241. Benoît Bouchard, 68 h. 30
- 242. Lucien Monard, 68 h. 45
- 243. Jean-Luc Reid, 69 h.
- 244. Benoît Bouchard, 69 h. 15
- 245. Lucien Monard, 69 h. 30
- 246. Jean-Luc Reid, 69 h. 45
- 247. Benoît Bouchard, 70 h.
- 248. Lucien Monard, 70 h. 15
- 249. Jean-Luc Reid, 70 h. 30
- 250. Benoît Bouchard, 70 h. 45
- 251. Lucien Monard, 71 h.
- 252. Jean-Luc Reid, 71 h. 15
- 253. Benoît Bouchard, 71 h. 30
- 254. Lucien Monard, 71 h. 45
- 255. Jean-Luc Reid, 72 h.
- 256. Benoît Bouchard, 72 h. 15
- 257. Lucien Monard, 72 h. 30
- 258. Jean-Luc Reid, 72 h. 45
- 259. Benoît Bouchard, 73 h.
- 260. Lucien Monard, 73 h. 15
- 261. Jean-Luc Reid, 73 h. 30
- 262. Benoît Bouchard, 73 h. 45
- 263. Lucien Monard, 74 h.
- 264. Jean-Luc Reid, 74 h. 15
- 265. Benoît Bouchard, 74 h. 30
- 266. Lucien Monard, 74 h. 45
- 267. Jean-Luc Reid, 75 h.
- 268. Benoît Bouchard, 75 h. 15
- 269. Lucien Monard, 75 h. 30
- 270. Jean-Luc Reid, 75 h. 45
- 271. Benoît Bouchard, 76 h.
- 272. Lucien Monard, 76 h. 15
- 273. Jean-Luc Reid, 76 h. 30
- 274. Benoît Bouchard, 76 h. 45
- 275. Lucien Monard, 77 h.
- 276. Jean-Luc Reid, 77 h. 15
- 277. Benoît Bouchard, 77 h. 30
- 278. Lucien Monard, 77 h. 45
- 279. Jean-Luc Reid, 78 h.
- 280. Benoît Bouchard, 78 h. 15
- 281. Lucien Monard, 78 h. 30
- 282. Jean-Luc Reid, 78 h. 45
- 283. Benoît Bouchard, 79 h.
- 284. Lucien Monard, 79 h. 15
- 285. Jean-Luc Reid, 79 h. 30
- 286. Benoît Bouchard, 79 h. 45
- 287. Lucien Monard, 80 h.
- 288. Jean-Luc Reid, 80 h. 15
- 289. Benoît Bouchard, 80 h. 30
- 290. Lucien Monard, 80 h. 45
- 291. Jean-Luc Reid, 81 h.
- 292. Benoît Bouchard, 81 h. 15
- 293. Lucien Monard, 81 h. 30
- 294. Jean-Luc Reid, 81 h. 45
- 295. Benoît Bouchard, 82 h.
- 296. Lucien Monard, 82 h. 15
- 297. Jean-Luc Reid, 82 h. 30
- 298. Benoît Bouchard, 82 h. 45
- 299. Lucien Monard, 83 h.
- 300. Jean-Luc Reid, 83 h. 15
- 301. Benoît Bouchard, 83 h. 30
- 302. Lucien Monard, 83 h. 45
- 303. Jean-Luc Reid, 84 h.
- 304. Benoît Bouchard, 84 h. 15
- 305. Lucien Monard, 84 h. 30
- 306. Jean-Luc Reid, 84 h. 45
- 307. Benoît Bouchard, 85 h.
- 308. Lucien Monard, 85 h. 15
- 309. Jean-Luc Reid, 85 h. 30
- 310. Benoît Bouchard, 85 h. 45
- 311. Lucien Monard, 86 h.
- 312. Jean-Luc Reid, 86 h. 15
- 313. Benoît Bouchard, 86 h. 30
- 314. Lucien Monard, 86 h. 45
- 315. Jean-Luc Reid, 87 h.
- 316. Benoît Bouchard, 87 h. 15
- 317. Lucien Monard, 87 h. 30
- 318. Jean-Luc Reid, 87 h. 45
- 319. Benoît Bouchard, 88 h.
- 320. Lucien Monard, 88 h. 15
- 321. Jean-Luc Reid, 88 h. 30
- 322. Benoît Bouchard, 88 h. 45
- 323. Lucien Monard, 89 h.
- 324. Jean-Luc Reid, 89 h. 15
- 325. Benoît Bouchard, 89 h. 30
- 326. Lucien Monard, 89 h. 45
- 327. Jean-Luc Reid, 90 h.
- 328. Benoît Bouchard, 90 h. 15
- 329. Lucien Monard, 90 h. 30
- 330. Jean-Luc Reid, 90 h. 45
- 331. Benoît Bouchard, 91 h.
- 332. Lucien Monard, 91 h. 15
- 333. Jean-Luc Reid, 91 h. 30
- 334. Benoît Bouchard, 91 h. 45
- 335. Lucien Monard, 92 h.
- 336. Jean-Luc Reid, 92 h. 15
- 337. Benoît Bouchard, 92 h. 30
- 338. Lucien Monard, 92 h. 45
- 339. Jean-Luc Reid, 93 h.
- 340. Benoît Bouchard, 93 h. 15
- 341. Lucien Monard, 93 h. 30
- 342. Jean-Luc Reid, 93 h. 45
- 343. Benoît Bouchard, 94 h.
- 344. Lucien Monard, 94 h. 15
- 345. Jean-Luc Reid, 94 h. 30
- 346. Benoît Bouchard, 94 h. 45
- 347. Lucien Monard, 95 h.
- 348. Jean-Luc Reid, 95 h. 15
- 349. Benoît Bouchard, 95 h. 30
- 350. Lucien Monard, 95 h. 45
- 351. Jean-Luc Reid, 96 h.
- 352. Benoît Bouchard, 96 h. 15
- 353. Lucien Monard, 96 h. 30
- 354. Jean-Luc Reid, 96 h. 45
- 355. Benoît Bouchard, 97 h.
- 356. Lucien Monard, 97 h. 15
- 357. Jean-Luc Reid, 97 h. 30
- 358. Benoît Bouchard, 97 h. 45
- 359. Lucien Monard, 98 h.
- 360. Jean-Luc Reid, 98 h. 15
- 361. Benoît Bouchard, 98 h. 30
- 362. Lucien Monard, 98 h. 45
- 363. Jean-Luc Reid, 99 h.
- 364. Benoît Bouchard, 99 h. 15
- 365. Lucien Monard, 99 h. 30
- 366. Jean-Luc Reid, 99 h. 45
- 367. Benoît Bouchard, 100 h.
- 368. Lucien Monard, 100 h. 15
- 369. Jean-Luc Reid, 100 h. 30
- 370. Benoît Bouchard, 100 h. 45
- 371. Lucien Monard, 101 h.
- 372. Jean-Luc Reid, 101 h. 15
- 373. Benoît Bouchard, 101 h. 30
- 374. Lucien Monard, 101 h. 45
- 375. Jean-Luc Reid, 102 h.
- 376. Benoît Bouchard, 102 h. 15
- 377. Lucien Monard, 102 h. 30
- 378. Jean-Luc Reid, 102 h. 45
- 379. Benoît Bouchard, 103 h.
- 380. Lucien Monard, 103 h. 15
- 381. Jean-Luc Reid, 103 h. 30
- 382. Benoît Bouchard, 103 h. 45
- 383. Lucien Monard, 104 h.
- 384. Jean-Luc Reid, 104 h. 15
- 385. Benoît Bouchard, 104 h. 30
- 386. Lucien Monard, 104 h. 45
- 387. Jean-Luc Reid, 105 h.
- 388. Benoît Bouchard, 105 h. 15
- 389. Lucien Monard, 105 h. 30
- 390. Jean-Luc Reid, 105 h. 45
- 391. Benoît Bouchard, 106 h.
- 392. Lucien Monard, 106 h. 15
- 393. Jean-Luc Reid, 106 h. 30
- 394. Benoît Bouchard, 106 h. 45
- 395. Lucien Monard, 107 h.
- 396. Jean-Luc Reid, 107 h. 15
- 397. Benoît Bouchard, 107 h. 30
- 398. Lucien Monard, 107 h. 45
- 399. Jean-Luc Reid, 108 h.
- 400. Benoît Bouchard, 108 h. 15
- 401. Lucien Monard, 108 h. 30
- 402. Jean-Luc Reid, 108 h. 45
- 403. Benoît Bouchard, 109 h.
- 404. Lucien Monard, 109 h. 15
- 405. Jean-Luc Reid, 109 h. 30
- 406. Benoît Bouchard, 109 h. 45
- 407. Lucien Monard, 110 h.
- 408. Jean-Luc Reid, 110 h. 15
- 409. Benoît Bouchard, 110 h. 30
- 410. Lucien Monard, 110 h. 45
- 411. Jean-Luc Reid, 111 h.
- 412. Benoît Bouchard, 111 h. 15
- 413. Lucien Monard, 111 h. 30
- 414. Jean-Luc Reid, 111 h. 45
- 415. Benoît Bouchard, 112 h.
- 416. Lucien Monard, 112 h. 15
- 417. Jean-Luc Reid, 112 h. 30
- 418. Benoît Bouchard, 112 h. 45
- 419. Lucien Monard, 113 h.
- 420. Jean-Luc Reid, 113 h. 15
- 421. Benoît Bouchard, 113 h. 30
- 422. Lucien Monard, 113 h. 45
- 423. Jean-Luc Reid, 114 h.
- 424. Benoît Bouchard, 114 h. 15
- 425. Lucien Monard, 114 h. 30
- 426. Jean-Luc Reid, 114 h. 45
- 427. Benoît Bouchard, 115 h.
- 428. Lucien Monard, 115 h. 15
- 429. Jean-Luc Reid, 115 h. 30
- 430. Benoît Bouchard, 115 h. 45
- 431. Lucien Monard, 116 h.
- 432. Jean-Luc Reid, 116 h. 15
- 433. Benoît Bouchard, 116 h. 30
- 434. Lucien Monard, 116 h. 45
- 435. Jean-Luc Reid, 117 h.
- 436. Benoît Bouchard, 117 h. 15
- 437. Lucien Monard, 117 h. 30
- 438. Jean-Luc Reid, 117 h. 45
- 439. Benoît Bouchard, 118 h.
- 440. Lucien Monard, 118 h. 15
- 441. Jean-Luc Reid, 118 h. 30
- 442. Benoît Bouchard, 118 h. 45
- 443. Lucien Monard, 119 h.
- 444. Jean-Luc Reid, 119 h. 15
- 445. Benoît Bouchard, 119 h. 30
- 446. Lucien Monard, 119 h. 45
- 447. Jean-Luc Reid, 120 h.
- 448. Benoît Bouchard, 120 h. 15
- 449. Lucien Monard, 120 h. 30
- 450. Jean-Luc Reid, 120 h. 45
- 451. Benoît Bouchard, 121 h.
- 452. Lucien Monard, 121 h. 15
- 453. Jean-Luc Reid, 121 h. 30
- 454. Benoît Bouchard, 121 h. 45
- 455. Lucien Monard, 122 h.
- 456. Jean-Luc Reid, 122 h. 15
- 457. Benoît Bouchard, 122 h. 30
- 458. Lucien Monard, 122 h. 45
- 459. Jean-Luc Reid, 123 h.
- 460. Benoît Bouchard, 123 h. 15
- 461. Lucien Monard, 123 h. 30
- 462. Jean-Luc Reid, 123 h. 45
- 463. Benoît Bouchard, 124 h.
- 464. Lucien Monard, 124 h. 15
- 465. Jean-Luc Reid, 124 h. 30
- 466. Benoît Bouchard, 124 h. 45
- 467. Lucien Monard, 125 h.
- 468. Jean-Luc Reid, 125 h. 15
- 469. Benoît Bouchard, 125 h. 30
- 470. Lucien Monard, 125 h. 45
- 471. Jean-Luc Reid, 126 h.
- 472. Benoît Bouchard, 126 h. 15
- 473. Lucien Monard, 126 h. 30
- 474. Jean-Luc Reid, 126 h. 45
- 475. Benoît Bouchard, 127 h.
- 476. Lucien Monard, 127 h. 15
- 477. Jean-Luc Reid, 127 h. 30
- 478. Benoît Bouchard, 127 h. 45
- 479. Lucien Monard, 128 h.
- 480. Jean-Luc Reid, 128 h. 15
- 481. Benoît Bouchard, 128 h. 30
- 482. Lucien Monard, 128 h. 45
- 483. Jean-Luc Reid, 129 h.
- 484. Benoît Bouchard, 129 h. 15
- 485. Lucien Monard, 129 h. 30
- 486. Jean-Luc Reid, 129 h. 45
- 487. Benoît Bouchard, 130 h.
- 488. Lucien Monard, 130 h. 15
- 489. Jean-Luc Reid, 130 h. 30
- 490. Benoît Bouchard, 130 h. 45
- 491. Lucien Monard, 131 h.
- 492. Jean-Luc Reid, 131 h. 15
- 493. Benoît Bouchard, 131 h. 30
- 494. Lucien Monard, 131 h. 45
- 495. Jean-Luc Reid, 132 h.
- 496. Benoît Bouchard, 132 h. 15
- 497. Lucien Monard, 132 h. 30
- 498. Jean-Luc Reid, 132 h. 45
- 499. Benoît Bouchard, 133 h.
- 500. Lucien Monard, 133 h. 15
- 501. Jean-Luc Reid, 133 h.

Samedi après-midi, au Stade de l'Expo

Que feront les Castors contre les Dodgers de Brooklyn?

MONTREAL — La vie semble maintenant plus plaisante aux Castors de Montreal depuis qu'ils ont remporté leur première victoire de la saison, lundi dernier. Et maintenant les Castors de Marvin Bass auront la chance de porter leur fiche à 2-2 lorsqu'ils recevront la visite des Dodgers de Brooklyn, samedi après-midi au stade de l'Expo. Ce sera la journée "Jackie Robinson".



Bass était très fier, mais à la fois prudent, après la victoire de 20-20 des siens contre les Rebels de Richmond. Et une chose qui ajoute encore à la bonne humeur de Bass est l'arrivée du quart-arrière Jim LeClair. Ce dernier est un jeune homme qui a joué son football collégial au collège C. W. Post et qui a été repêché par les Forty Niners de San Francisco de la ligue Nationale. Toutefois avec des quarts comme John Brodie, George Mira et Bill Kiltner au camp des Forty Niners, il était assez difficile pour LeClair de demeurer avec cette équipe.

LeClair était alors destiné à demeurer sur l'équipe de réserve des Forty Niners. Toutefois, le fait que LeClair puisse jouer régulièrement avec les Castors a plu aux Forty Niners et à Le-

Clair. Il a accepté de venir à Montreal.

LeClair sera en uniforme samedi, contre les Dodgers d'Andy Robustelli. Toutefois on ne sait pas encore s'il évoluera régulièrement.

Et une autre bonne nouvelle de nature à faire sourire Bass est celle concernant un autre quart-arrière, Ron Di Gravy. Di Gravy devait être le quart régulier des Castors, mais a été blessé au coude lors d'une joute hors-concours.

Il recommencera à pratiquer cette semaine.

Non, le fait d'avoir plusieurs quarts ne me cause pas de problème, dit Bass en souriant. "Nous pouvons certainement utiliser trois joueurs à ce poste. Mais ce qu'il est important d'ajouter, est le fait que les deux quarts que nous avons utilisés au cours de nos trois premières joutes peuvent évoluer à d'autres positions. Dunn Marteen peut jouer comme demi soit à la défensive ou à l'offensive tandis que Kim DeVault peut facilement jouer comme demi défensif.

Les Castors sont particulièrement contents de leur amélioration à la défensive contre la passe et ils croient que cette défensive sera encore meilleure contre les Dodgers samedi.

Au cours de leurs deux premières joutes, la défensive des Castors contre la passe avait été faible. Contre les Rebels ils n'ont permis que 118 verges dans les airs, et ceci contre Ed Chiebek, considéré comme un des meilleurs passeurs de la ligue. En fait Chiebek a connu tellement de difficultés contre les Castors que Steve Sueic, l'instructeur des Rebels a décidé de le remplacer par Alex Zyskowski à la deuxième demie.

La "Journée Jackie Robinson"

Aucun cadeau ne sera accepté

MONTREAL (PC) — Jackie Robinson, ex-étoile des Royaux de Montreal et des Dodgers de Brooklyn, maintenant, général de Brooklyn dans la ligue Continentale de football, sera fêté ici samedi.

Les Dodgers affronteront à la fois les Castors de Montreal dans un match qui devrait être disputé à New York, mais qui sera présenté ici parce que le stade n'est pas disponible dans la métropole américaine. Robinson a refusé d'accepter

Congédié par les Stampers

Eagle Day obtient un essai de cinq jours avec Toronto

TORONTO (PC) — Les Argos de Toronto ont décidé d'accorder un essai de cinq jours au vétéran quart-arrière Eagle Day, congédié par les Stampers de Calgary il y a plus d'une semaine.

Day, qui avait évolué pendant cinq saisons complètes avec l'équipe de la Conférence de football de l'Ouest, a perdu son poste à Pete Liske, obtenu des Argos par les Stampers.

Les Argos avaient refusé plusieurs offres antérieures des Stampers pour Day, y compris son acquisition directe il y a 10 jours.

Day avait été le meilleur passeur dans la CPO pendant deux de ses cinq saisons à Calgary. Il avait été choisi premier quart en 1962.

Il avait rejoint les rangs du Winnipeg en 1956, mais les blessures l'avaient tenu à l'écart du jeu pendant deux saisons. Il a évolué avec les Redskins de

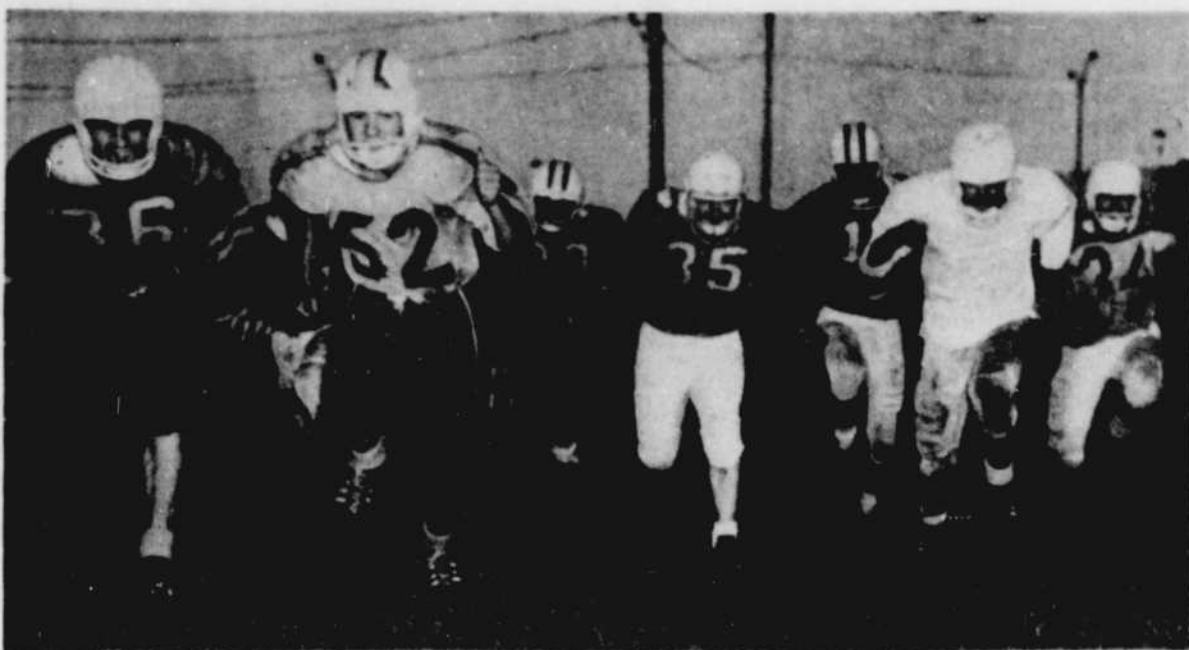


Eagle Day

Nouveau Gérant.
M. ROMEO AINSLIE
nouveau gérant au
Rendez-vous des Quilleurs
Invie ses clients et amis à communiquer avec lui pour la formation de leurs ligues au
2195 ouest, rue Galt, à Sherbrooke
Tél.: bur.: 562-5122 — rés.: 562-3623

Roulez vos cigarettes avec
MACDONALD'S
British Consols

Macdonald's British Consols
Tabac de Virginie doux et suave



NOUS V'LA! — Le photographe Royal Roy, pourtant un vétéran de la caméra, n'était pas trop à son aise pour prendre cette photo... hier sur le terrain de football de l'Université de Sherbrooke, où le Vert et Or de "Mudra"

Lamarche accentue à chaque jour son entraînement pour être en grande forme le 1er octobre prochain, alors que le club local inaugurera une nouvelle saison dans le football interuniversitaire. (Photo La Tribune, par Studio Breton)

Pour assurer une bonne réserve de joueurs

Il faudra aller puiser du côté américain

(Pierre Pilote)

C'est non!

TORONTO — Le gérant général des Leafs, Punch Imlach, a déclaré hier qu'il ne permettrait pas à Brewer de recouvrer son statut amateur.

Il s'en est également pris à la CAHA pour avoir demandé à la Fédération internationale de hockey sur glace la permission d'aligner Brewer lors du tournoi mondial en 1967.

"Il doit d'abord demander à l'équipe, laquelle il appartient, de l'inscrire sur la liste des retraités avant d'obtenir son statut d'amateur", a précisé Imlach.

"Je ne puis l'inscrire sur cette liste en sachant très bien que les Rangers vont le réclamer. Ce n'est pas moi qui vais lui mettre les bois dans les roues, mais c'est toute la ligue."

Au sujet de la CAHA, il a déclaré: "Il ne faut pas être gêné pour demander la permission d'aligner un joueur dans le tournoi mondial avant que celui-ci ait obtenu son statut d'amateur."

Brewer, Hay et Bownass

M. Campbell: pas libres!

MONTREAL (PC) — Selon Clarence Campbell, président de la ligue Nationale de hockey, trois joueurs canadiens de hockey professionnel ne sont pas libres de porter les couleurs de l'équipe nationale du Canada lors des championnats mondiaux de hockey amateur en 1967.

Campbell commentait ainsi, hier, un rapport en provenance de Vienne voulant que Buny Ahearne, président de la Fédération européenne de hockey, ait déclaré que Carl Brewer, Bill Red Hay et Jack Bownass avaient obtenu leur statut amateur et pouvaient porter les couleurs du Canada dans le tournoi mondial.

Brewer, défense-étoile des Maple Leafs de Toronto jusqu'à sa retraite avant la saison dernière, a fait savoir lors d'une conférence de presse à Toronto plus tôt cette semaine, son désir d'effectuer un retour au jeu avec l'équipe nationale canadienne.

Hay, centre des Hawks de Chicago depuis 1959, a annoncé sa retraite en juin dernier afin de consacrer tout son temps à son travail à Calgary.

Bownass est un joueur de défense qui a surtout évolué dans les mineurs.

Campbell a dit que la déclaration d'Ahearne "était complètement sans fondement en ce qui a trait aux trois joueurs."

"La CAHA doit d'abord les accepter dans ses rangs pour leur permettre de porter les couleurs de l'équipe nationale, ce qui n'a pas été fait."

"Afin d'obtenir le statut d'amateur, chacun d'eux doit prouver qu'ils ne peuvent plus gagner leur vie dans le hockey professionnel et, ce faisant, ils devront être soumis au repêchage à toutes les équipes professionnelles, non seulement celles de la LNH, avant d'être éligibles au statut amateur."

Campbell a précisé que Brewer était toujours suspendu et inscrit sur la liste des joueurs inactifs à Toronto tandis que Hay était toujours inscrit sur la liste de réserve des Hawks.

"Hay n'a pas encore signé ni demandé ses papiers pour être inscrit sur la liste des retraités volontaires. Bownass a fait une demande pour obtenir son statut amateur en août 1965, mais se l'est vu refuser. Il a travaillé dans l'organisation des Rangers de New York la saison dernière."

Il n'a pas fait d'autre demande depuis janvier 1966.

"Peu importe s'ils ont obtenu la permission de la FEH de prendre part au tournoi mondial l'an prochain, ils doivent d'abord obtenir leur libération du hockey professionnel en Amérique du Nord", a ajouté Campbell.

BILLY HAY ignore tout de l'affaire

CALGARY (PC) — Billy Hay, centre du Chicago qui a pris sa retraite du hockey la saison dernière, a déclaré hier qu'il n'avait pas l'intention de porter les couleurs de l'équipe nationale du Canada l'hiver prochain.

"J'ignore l'origine de ces rumeurs, a dit Hay. Tout ce que je sais, c'est que j'ai expliqué ma situation au R. P. Bauer, à savoir que je ne pouvais tout simplement quitter mon emploi."

Hay, qui est géologiste avec les Explorations Sedco de Calgary, doit consacrer tout son temps à son nouvel emploi.

Il n'a également pas l'intention d'évoluer avec les Spurs de Calgary, de la ligue de hockey Senior dans l'Ouest, "car le hockey amateur vous absorbe autant que le hockey professionnel."

La leçon de golf de Gary Player...



Lorsque tu accroches une grosse motte de gazon, en temps pluvieux, tu donnes un effet "topspin" à la balle.

Ce coup transforme ton fer neut en un fer 7.

Quand tu joues, et trappes la balle au milieu de ton élan, tu risques d'accrocher une motte.

Aussi, il te faut avoir la balle face au talon quand tu trappes la balle en remuant avec ton élan.

HIT BALL ON UPSTROKE

Sous une nouvelle administration
SALON DE QUILLES
LORRAINE
2675, o., rue King—Tél.: 569-9216
HUBERT HOULE, gérant.

ATTENTION, ORGANISATEURS DE LIGUES!
Nous avons encore quelques places disponibles pour vos ligues. — N'hésitez pas à nous appeler!

QUEREC (PC) — Selon Pierre Pilote, les équipes du circuit majeur de hockey auront besoin des colleges et des universités des Etats-Unis d'ici quelques années pour s'assurer d'une bonne réserve de joueurs.

Le capitaine et joueur de défense des Black Hawks de Chicago, dans la ligue Nationale de hockey, a émis cette opinion hier lors qu'il participait à une réception donnée par un magasin à rayons dans la vieille capitale.

"Il est plus difficile d'obtenir des joueurs aujourd'hui parce que les parents gardent les enfants plus longtemps à l'école, ce qui n'existe pas il y a une quinzaine d'années", a dit le hockeyiste natif de Jonquière.

Il met l'argent comme pour le football et si on implante un programme pour leur montrer à jouer", a renchérit Pilote.

Au sujet de la prochaine saison de hockey, il a dit qu'il ne prévoyait pas beaucoup de changement dans les clubs de la LNH.

Les clubs, croit-il, ne veulent pas prendre la chance de perdre de bons joueurs, d'autant plus qu'on n'est pas encore assuré de la méthode à laquelle on aura recours pour alimenter les nouveaux clubs.

Un boursier du hockey universitaire

Jean Boislard

SHERBROOKE — Jean Boislard, un jeune hockeyeur de Sherbrooke, quittera cette ville samedi le 10 septembre pour se reporter au Providence College, au Rhode Island.

Boislard, qui évoluait la saison dernière avec le Royal de Lac-Mégantic, dans la ligue Junior "B" des Cantons de l'Est, a obtenu une bourse d'études de près de \$5,000 pour aller perfectionner son hockey au Providence College tout en complétant ses études.

Il convient de souligner ici que c'est de par sa propre initiative — et ses multiples démarches — que Jean a réussi à dénicher cette bourse d'études du Providence College, où se retrouvent plusieurs "boursiers" du football, du baseball, du basketball, du hockey venant des Etats-Unis et du Canada.

C'est Zello Toppazzini, un ex-Reds de Providence de la ligue Américaine, qui est l'instructeur en chef du hockey. Les nouveaux venus sont cependant confiés à l'autorité de Lou Lamerello, qui a passé l'été dans la région comme pilote des Miners de Thetford Mines.

Il s'y intéresseront si l'on

La coupe Allan à Drummondville?

DRUMMONDVILLE (Yvan Breault) — Les Aigles de Drummondville qui veulent symboliser la puissance dans la ligue de hockey Provinciale au cours de la prochaine saison, ont reçu les contrats signés de cinq joueurs au cours des derniers jours.

Il s'agit de Raymond Fortin, Roland Leclerc, André Laguerre, Ronnie Racette et du joueur offensif Jacques Lepage.

On sait que Jacques Lepage s'alignait avec les Eperriers de Sorel de la ligue Provinciale Junior "A" et d'après certains commentaires, la direction des Aigles fonde de grands espoirs en ce jeune homme. Les noms de ces joueurs viennent donc s'ajouter à ceux de Roger Côté, Michel Labrosse, Jean-Guy Charbonneau et du gardien de buts Jocelyn Cardinal.

La direction des Aigles éprouve présentement des problèmes avec d'autres vétérans de l'équipe, Jean Therrien et Jacques Bégin, deux joueurs de défense de Québec ne semblent

pas intéressés aux offres des Aigles et il en est de même pour Ronnie Roberts, Roger Picard, Gordie Haworth et Maurice Boivin. En ce qui concerne Claude Aubry et Claude Bouchier, il semble bien qu'ils ne seront définitivement pas de retour.

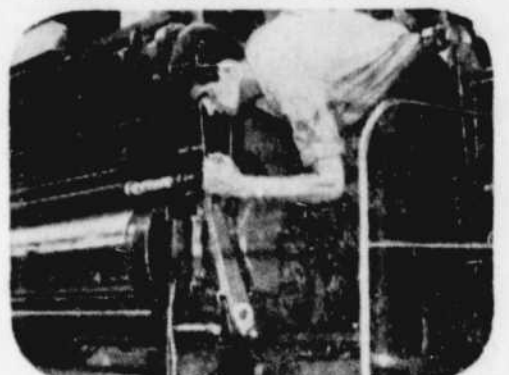
Un coup pour Mikita

MANCHESTER, VI (PA) — Stan Mikita, du Chicago, a pris un coup d'avance hier, à mi-chemin du premier tournoi annuel de golf réservé aux joueurs de la ligue Nationale de hockey, avec un 74 pour les premiers 18 trous. Robert Rousseau, des Canadiens, suivait avec un 75, précédant Jim Pappin, du Toronto, à 76. Gordie Howe, du Detroit, et Vic Hadfield, des Rangers de N.Y., présentaient des scores de 77 en quatrième place.

L'IMPRIMEUR Lui, y connaît ça!



Avoir l'oeil juste, le doigt précis...



Connaître sa presse parfaitement...



Porter attention au plus petit détail...



Etre fier d'un travail bien fait...



Choisir un métier qu'on aime, c'est important. Il faut aussi choisir une vraie bonne bière...



sa bière, y a rien qui

Labatt

Brassée au Québec par LA BRASSERIE LABATT LIMITEE

TELEGRAMMES SPORTIFS

SHERBROOKE — Contrairement à ce qui a été annoncé auparavant, ce n'est pas le championnat national mais bien le championnat provincial de courses de motocyclettes qui aura lieu dimanche le 11 septembre prochain à la Piste Iberville, située à deux milles au sud d'Iberville.

Les meilleurs coureurs du Québec, de l'Ontario et des Etats-Unis, tels que les frères Houde, George Ohapp ainsi que plusieurs autres se feront la lutte.

Le champion provincial actuel, Yvon Duhamel, défendra lors de cette grande course, son titre tant convoité.

Cette course est sanctionnée par l'Association Canadienne des Motocyclettes. Elle est présentée sur l'une des plus belles pistes du Canada.

nouvelles... au fil des nouvelles... au fil des nouvelles... au fil



La princesse Margrethe

Un comte décide de changer de religion pour pouvoir se marier

COPENHAGUE (AFP) — Le problème religieux, qui présentait un obstacle à son mariage, au moins gênant, au mariage de la princesse Margrethe du Danemark, héritière présumptive de la couronne danoise, avec le comte français Henri de Laborde de Monpezat, a été définitivement réglé par la décision du comte d'embrasser le protestantisme et d'entrer dans l'Eglise évangélique luthérienne du Danemark.

Si le comte était demeuré catholique, il aurait, certes, pu devenir prince consort, mais la constitution danoise lui aurait interdit, le cas échéant, de devenir régent du royaume.

Le général Charles de Gaulle vient d'effectuer un "retour dans le passé"

Selon AFP-PA

PAPEETE, Tahiti (PC) — Le général de Gaulle, poursuivant son tour du monde, est arrivé à l'aéroport de Tahiti, Faaa, venant de Nouméa, après un voyage qui lui avait fait franchir la ligne de changement de date si bien que, mercredi, de Nouvelle-Calédonie, il a retrouvé à Tahiti la journée de mardi.

Il a été accueilli par M. Messmer, ministre des Armées, M. Peyrefitte, ministre délégué chargé de la recherche scientifique et des questions atomiques et spatiales, et par M. Sureau, gouverneur de la Polynésie française.

Tahiti a fait au président de la République un accueil polynésien traditionnel, avec couronnes de fleurs et tambours de cérémonie.

Selon la Presse Associée, moins de 1.000 Français et Tahitiens ont accueilli le président français. Les autorités locales auraient été surprises des nombreuses absences.

La foule n'a pas crié de joie et n'a pas applaudi. Des chapeaux de paille ont été amenés des îles voisines par des navires français ont donné la main au général, puis ont tourné les talons et se sont éloignés.

Aucune manifestation hostile n'a toutefois eut lieu, même si un bon nombre de Tahitiens réclament l'indépendance depuis déjà quelque temps.

Une course

Dans l'allocation de bienvenue qu'il a adressée au général de Gaulle, le maire de Faaa, M. Sanford, a souligné "les changements intervenus depuis dix

ans dans notre territoire aux destinées indissolublement liées à celles de la métropole".

En Saskatchewan

Discours de 57 mots pour inaugurer la 15e législature

REGINA (PC) — La troisième session de la 15e législature de la Saskatchewan a été inaugurée mercredi par la lecture d'un bref discours du trône de 57 mots.

Le lieutenant-gouverneur M. R.L. Hahidge a exposé le programme législatif du gouvernement en ces termes:

"La semaine dernière, les employés du gaz de la Saskatchewan Power Corporation se sont mis en grève. C'est pourquoi l'on vous a convoqué à cette session pour accorder le pouvoir législatif à un projet de loi visant à assurer la continuation de certains services essentiels."

Le premier ministre de la Saskatchewan, M. Ross Thatcher, avait annoncé cette session spéciale la semaine dernière lorsque 1.200 membres du Syndicat international des industries pétrolières, chimiques et atomiques ont décidé de déclencher une grève à la SPC relative à un conflit sur les salaires.

M. Thatcher a laissé entendre que la loi proposée à cette session serait permanente et établirait l'arbitrage obligatoire pour les employés de la SPC et ceux des hôpitaux.



SECOURS PAR UN PAQUEBOT. — M. Charles W. Birdsall, de Ledgewood, N.J., et son fils Jimmy, causent avec le capitaine P.A. Read, du Franconia, quelques instants après leur sauvetage.

Dans le golfe St-Laurent

Un paquebot dévie de sa route pour secourir un yacht en détresse

QUEBEC (PC) — Un paquebot Birdsall, de Ledgewood, dans le New Jersey, et le fils de ce dernier, âgé de 12 ans. Ces deux derniers ne sont pas débarqués à Québec. Ils sont demeurés à bord du paquebot qui a poursuivi sa route jusqu'à Montréal.

M. Lucien Gagnon, de Cap-Rouge, en banlieue de Québec, a raconté, tôt hier, à son arrivée à Québec, dans quelles circonstances, il a été secouru quelque 24 heures plus tôt par l'équipage du paquebot Franconia de la compagnie Cunard.

M. Gagnon voyageait à bord d'un yacht de 45 pieds, le Sally Lilly, en compagnie de deux Américains, M. Charles W. Birdsall, de Ledgewood, dans le New Jersey, et le fils de ce dernier, âgé de 12 ans. Ces deux derniers ne sont pas débarqués à Québec. Ils sont demeurés à bord du paquebot qui a poursuivi sa route jusqu'à Montréal.

Consentis en 1966

Prêts de \$35,946,935 pour 51,272 étudiants

OTTAWA (PC) — Le ministre des Finances, M. Mitchell Sharp a fait savoir hier que des prêts, totalisant \$35,946,935 avaient été consentis à 51,272 étudiants en vertu du régime canadien de prêts aux étudiants durant l'année se terminant le 30 juin 1966. C'est la deuxième année que ce programme est en existence.

L'an dernier

L'an dernier, 42,113 étudiants avaient obtenu \$26,748,154.

Ces chiffres ne tiennent pas compte des prêts obtenus par les étudiants du Québec, la province de Québec possédant son propre régime autonome de prêts aux étudiants.

A plein temps

Le régime canadien de prêts aux étudiants assure la garantie du gouvernement aux prêts bancaires consentis aux étudiants lorsque ceux-ci ont besoin de l'aide financière pour leur permettre de s'adonner à des études à plein temps dépassant le niveau de l'école secondaire.

Les étudiants ne paient pas d'intérêt pendant leurs études à plein temps et jusqu'à six mois après la fin de ces études. Durant cette période, le gouvernement verse à la banque l'intérêt des emprunts effectués.

Remboursés

Les prêts sont par la suite remboursés sur une période ne dépassant pas neuf ans et demi et les emprunteurs sont requis de payer l'intérêt durant cette période. Le taux actuel de l'intérêt payable est de 5 3/4 pour cent l'an.

\$1,000

Les prêts peuvent être autorisés par les administrations provinciales jusqu'à concurrence de \$1,000 au cours d'une même année scolaire et le montant maximum qui peut être accordé à un même étudiant durant la période scolaire est de \$5,000.



DEUX DANS UN. — Un manufacturier de Tokyo a inventé une "coiffure" nouveau genre. Il s'agit d'un casque protecteur surmonté d'un parapluie.

Le gouvernement fédéral comptait 355,900 fonctionnaires à son emploi

OTTAWA (PC) — Au mois d'avril 1966, le gouvernement fédéral comptait 355,900 fonctionnaires à son emploi, signale un bulletin du Bureau fédéral de la statistique publié hier, soit 4,2 pour cent de plus qu'en avril 1965.

Les traitements versés à ces fonctionnaires au cours d'avril 1966 ont été de \$166,300,000, soit 13,2 pour cent de plus qu'en avril 1965.

Les traitements au cours des quatre premiers mois de 1966 se sont élevés à \$643,800,000, soit \$72,000,000 de plus qu'au cours de la même période de 1965.

Un maire canadien parle de ses problèmes

PARIS (AFP) — M. Jacques Tétreault, maire de Laval, ville créée il y a un an seulement par la fusion de 14 municipalités réparties dans l'île Jésus, en face de Montréal et qui est déjà, avec 200,000 habitants, la deuxième ville de la province du Québec et la cinquième du Canada, a exposé hier à une centaine de maires français les problèmes presque insurmontables que cette fusion a posés et la façon dont ils ont été résolus.

BINGO

À L'OCCASION DE L'EXPOSITION DE THETFORD MINES

**LUNDI SOIR 12 SEPT A 8H.30
A L'ARENA DE THETFORD MINES**

UNE VALEUR TOTALE DE

\$9,000.00

EN PRIX

15 TOURS DE BINGO POUR \$1.50

Prix de \$100.00 chaque tour

**BILLETS EN VENTE A
L'HOTEL DE VILLE
THETFORD MINES**

PRIX DE PRESENCE

AUTOMOBILE

"CHEVROLET 1967"

AUTOMATIQUE, - TAXE ET LICENCE INCLUSES

**Plusieurs marathons de
\$1,000.00 et \$500.00**

CE GRAND BINGO SERA DIRIGE PAR

J. E. PRUD'HOMME

Les faussaires se modernisent et utilisent le procédé offset pour imprimer les billets

VANCOUVER (PC) — Les faussaires utilisent maintenant le procédé offset pour imprimer leurs billets de banque contrefaits. Ainsi, de nos jours, la police cherche à mettre la main sur le négatif plutôt que sur la plaque, a affirmé un spécialiste de la Gendarmerie canadienne.

Le sergent Derek Barker, du détachement d'Ottawa de la police fédérale, a précisé au congrès de l'Association canadienne des chefs de police que les faussaires ne prennent plus des semaines ou des mois pour fabriquer une plaque d'imprimerie et produire leurs faux billets avec une presse manuelle, faisant ainsi preuve de beaucoup d'habileté.

"Il ne prend que deux minutes et un peu d'adresse pour imprimer un billet contrefait sur une presse offset et le faussaire peut en produire jusqu'à une usure complète de la plaque. Après, il n'a qu'à faire une nouvelle plaque avec le même négatif."

De son côté, le sergent James Nisbet, également de la gendarmerie à Ottawa, a déclaré aux 145 délégués que depuis 1959 la police fédérale avait réussi à intercepter \$3 millions en argent contrefait et que près de 80 pour cent de ce montant avait été saisi avant que les billets ne soient mis en circulation.

Il a souligné que toutes les 12 séries de billets contrefaits produites au Canada depuis 1959 avaient été complètement éliminées. Et les auteurs de ces faux, sauf un, ont tous été condamnés.

Le sergent Nisbet a ajouté qu'on fait la lutte aux faussaires à l'échelon international car l'argent faux imprimé dans un pays est souvent échangé dans un autre pays. Le bureau central des devises contrefaites, formé par la Gendarmerie canadienne, travaille en collaboration étroite à ce sujet avec Interpol et les services secrets américains.



EXTRACTIONS SANS DOULEUR — Un ours polaire s'est fait geler deux dents au jardin zoologique Lincoln, à Chicago. Les extractions ont été effectuées alors que l'ours n'était pas dans sa cage. (Téléphoto PA)

Plaintes au sujet de l'Hôtel-Dieu St-Valier

"Il va falloir maintenant appeler le corbillard au lieu de l'ambulance" (M. M. Drolet)

CHICOUTIMI (PC) — Le conseil municipal de Chicoutimi a décidé, mardi soir, de se plaindre au bureau médical et à la direction de l'Hôtel-Dieu St-Valier de Chicoutimi de la situation prévalant au service d'urgence de cette institution.

"C'est un désastre et une orgie de voir une si mauvaise organisation", a dit le conseiller Marcel Drolet, s'insurgeant contre la lenteur avec laquelle on traite les malades et contre le "tas de formules" à remplir.

"Il va falloir maintenant appeler le corbillard au lieu de l'ambulance", a-t-il ajouté, disant qu'il "faut commencer par mourir avant de se faire soigner."

Il a émis l'opinion que le service d'urgence, qu'il considère

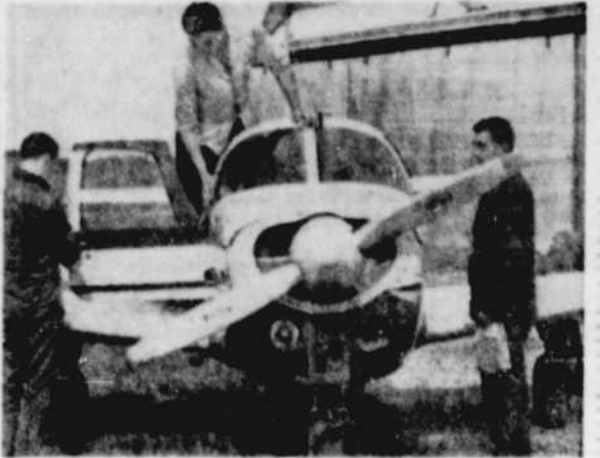


PHOTO SOUVENIR — Trois des quatre prisonniers canadiens qui s'étaient échappés il y a quelques jours d'une institution pénitentiaire ont été photographiés près de l'avion qu'ils avaient volé alors qu'ils fuyaient vers un "monde meilleur". Ils devaient être capturés quelque temps plus tard. Il s'agit de George LeClerc, George LaForte et Barry Duke. Kenneth Leishman n'avait pas voulu se faire photographier; il est superstitieux. (Téléphoto PA)

Une huitaine de jours à réfléchir avant de reparaitre devant la Cour

CORNWALL (PC) — Roland Duclos, 16 ans, et Fernand Rivard, 18 ans, qui s'échappèrent de la ferme pénitentiaire de Monteth, à Val Gagné, près de Timmins, le 28 août, ont vu leur procès reporté à la huitaine lorsqu'ils ont comparu hier devant la Cour de magistrat pour répondre à une accusation de possession illégale d'armes.

Il ont été capturés par la police de Toronto mardi après que M. Claude Loiselle, de Valleyfield, se fût jeté hors de son véhicule à une intersection et

eût déclaré à la police que deux hommes le forçaient à conduire sous la menace d'un revolver. Les agents qui ont effectué l'arrestation des deux jeunes gens ont découvert un pistolet de calibre .38 et 30 balles sur Rivard.

M. Loiselle a par la suite précisé que lorsqu'il s'est arrêté pour prendre les deux évadés qui faisaient de l'auto-stop près des Cèdres, dans le Québec, ils ont pointé une arme dans sa direction et lui ont ordonné d'emprunter des routes secondaires jusqu'à Toronto.

L'équipage de Gemini 11 "physiquement et mentalement prêt" pour son rendez-vous

CAP KENNEDY (AFP) — Charles Conrad et Richard Gordon, l'équipage de Gemini 11 sont "physiquement et mentalement prêts" à s'élancer vendredi dans l'espace, ont déclaré les médecins du Cap Kennedy.

Les deux pilotes effectueront des rendez-vous avec une fusée Athena, s'y arrimeront et s'attaqueront au record d'altitude

absolue en projetant de monter à 865 milles au-dessus de la terre.

Les météorologues précisent qu'on n'a aucune raison de penser que la perturbation tropicale Greta menacera les plans de mise à feu de la fusée Titan 2 portée de Gemini 11 le 9 septembre à 10h 25 (HAE).

Les "rebelles" mettent définitivement fin à la grève des chemins de fer

Par la PRESSE CANADIENNE. Les quelques cheminots rebelles qui avaient jusqu'à maintenant refusé de reprendre le travail sont revenus sur leur décision mercredi mettant ainsi fin définitivement à l'arrêt de travail qui a paralysé l'industrie des chemins de fer depuis le 26 août. Selon les premières analyses, cette grève aurait coûté quelque \$25,000,000 en perte de revenus aux compagnies impliquées, le National Canadien et le Pacifique Canadien.

Les deux compagnies ont précisé qu'aucun employé ne manquait à l'appel à 8h, hier matin. Les derniers groupes de "résistants" sont employés à Winnipeg et dans les ateliers Angus, à Montréal.

Les autres dissidents étaient tous retournés au travail mardi soir lorsque le National Canadien et le Pacifique Canadien, ont annoncé la reprise normale de leurs activités.

Pertes

Les dirigeants du CN et du CP ont affirmé mercredi qu'il serait pratiquement impossible de déterminer exactement la perte des revenus depuis la première jusqu'à la dernière heure de cette grève.

Un représentant du CP a cependant précisé qu'on pouvait en arriver à une estimation relative en se basant sur le chiffre d'affaires de la même période en 1965.

De cette façon, il a pu évaluer la perte du Pacifique Canadien à \$10,000,000 et celle subie par les travailleurs mis à pied à cause de la grève, dont 8,000 pompiers et ingénieurs, à quelque \$4,600,000 en salaires.

Agés de 75 ans ou plus, un archevêque et six évêques canadiens devront démissionner

OTTAWA (PC) — Il est probable qu'un archevêque et six évêques canadiens devront démissionner par suite de la décision du pape Paul VI de demander aux membres du clergé de prendre leur retraite quand ils atteignent l'âge de 75 ans.

Un porte-parole de la Conférence catholique canadienne a déclaré mardi que six évêques canadiens ont déjà dépassé cet âge de la retraite. Un septième l'atteindra au cours de l'année.

Le porte-parole a déclaré qu'on s'attendait que tous les sept prendraient leur retraite aussitôt qu'un document papal, portant sur plusieurs décisions conciliaires, entrera en vigueur le 11 octobre.

Six de ces évêques, n'ayant plus la capacité de remplir seuls les fonctions épiscopales, sont secondés par des évêques auxiliaires ou coadjuteurs.

Le prêtre le plus important

affecté par la décision papale sera Mgr Joseph O'Sullivan, archevêque de Kingston, en Ontario. Il aura 80 ans cette année.

Les deux évêques les plus âgés sont Mgr Joseph - Arthur Papineau, évêque de Joliette, et Mgr J.C. Chaumont, évêque auxiliaire de Montréal. Tous les deux sont âgés de 91 ans.

Vient ensuite Mgr Joseph Langlois, évêque de Valleyfield, qui est âgé de 90 ans. Les autres sont Mgr Rosario Brodeur, âgé de 77 ans, d'Alexandria, en Ontario; Mgr Francis P. Carroll, âgé de 76 ans, de Calgary; et Mgr Joseph Desmarais, 75 ans, d'Amos. D'après la nouvelle ordonnance, les prélats conserveraient leur titre en prenant leur retraite. Leurs successeurs seraient recommandés par une conférence épiscopale et nommés par le pape.

Les admirateurs de John Lennon hériteront de sa longue chevelure

HANOVRE (AFP) — John Lennon, l'un des "Beatles" a coupé ses cheveux. Ils ont été rassemblés dans une enveloppe et seront distribués par millions à ses admirateurs. Le sacrifice de cette parure à eu lieu à l'hôtel qu'il occupe à Schwandst, en Basse-Saxe. Il va en effet se consacrer à son premier véritable rôle d'acteur dans un film dont il sera la vedette avec Michael Crawford. Intitulé "How I Won the War" (Comment j'ai gagné la guerre), il est tourné en partie sur un

terrain d'exercice de l'armée britannique du Rhin, à Bergen-Hohne, près de Munsterlager, en Basse-Saxe.

John Lennon campe dans ce film le personnage d'un officier enjoué en plein de fantaisie. La nouvelle coiffure de l'idole: une raie haute et une courte mèche tombant sur le front. Il n'est pas tout à fait certain qu'il laissera repousser du film. "La nouvelle coiffure me plait, peut-être également à la longue", a-t-il déclaré.

LENNOXVILLE - CENTRE COMMERCIAL ACTIF

L'ENDROIT IDEAL POUR MAGASINER EN TOUTE CONFIANCE!

EN VEDETTE CETTE SEMAINE:

MOTEL DE LA MARQUISE

350, rue QUEEN, route 5-22

Chemin Lennoxville



On ne voit ici qu'une partie de la façade du MOTEL de la MARQUISE à Lennoxville, mais on peut imaginer l'envergure de ce majestueux motel de 40 unités.

PAT'S Kentucky Fried Chicken
la recette du colonel Saunders
SALLE A MANGER 116, rue Queen, Lennoxville
at orders pour supporter 569-2523

MAGASINS DE LIVRAISON A DOMICILE
Sherbrooke et Granby
PAT'S DAIRY BAR — 262, rue Queen, Lennoxville

Lennoxville
Beauty Shop
● Permanentes ● Décoloration
● Traitements du cuir chevelu
Spécialiste en coloration et en haute coiffure
Mme R. Sogge est membre de L'Académie Artistique de la Coiffure
16, rue Collège — Lennoxville — 569-6677

LORTIE GAS BAR
Gazoline ● Huile à moteur ● Diesel
AMASSEZ DE MAGNIFIQUES PRIMLS
AUSSI
LIVRAISON A DOMICILE D'HUILE A CHAUFFAGE
AVEC SERVICE DE BRULEUR
Chemin Lennoxville — Limites de Sherbrooke
Tél.: 567-6717

BOWN LUMBER INC.
● Matériaux de Construction ● Planches Muraux
● Contre-plaqué ● Menuiserie ● Portes et Châssis
● Bois de finition intérieure.
28, CONLEY, LENNOXVILLE, 562-9511

Benjamin Moore peintures
MOORE PEINTURES
MoorGard Latex Extérieur
1 pinte GRATIS avec l'achat d'un gallon
LENNOXVILLE BUILDING SUPPLIES
147, rue Queen — Lennoxville — 567-4874

OFFRE SPECIALE
rég. 10.30
8.35 le gal.
MOORGARD

CLARK TAYLOR FUELS LTD.
DEPOSITAIRE: Huile à fournaise — Huile à poêle — Huile diesel — Gazoline — Huile industrielle.
LENNOXVILLE... FOURNAISE A L'HUILE
Système de chauffage — Equipement d'air climatisé
40, rue Winder — LENNOXVILLE — 569-6558

Stationnement Gratuit
Service courtois
Commis bilingues
Atmosphère amicale de bons voisins
Une visite vous convaincra

SALLE à DINER et BAR SALON
avec licence complète

Le MOTEL DE LA MARQUISE, situé au 350 de la rue Queen, sur la route 5-22, Chemin de Lennoxville, fut construit en 1955, sur un premier plan de 20 unités.

Il connut un tel succès, que M. Raymond Bolduc, le propriétaire, décida en 1960 d'y ajouter 20 autres unités. Tout récemment, il fit aménager un Bar Salon et une Salle à Dîner, tous deux dans un style semi-rustique. La Salle à Dîner peut accommoder 90 personnes (convivies).

Sur réservation, elle peut servir à des réceptions, noces, autres réunions, de façon très convenable. Le Bar Salon étant du même style, fait que ces deux pièces offrent un coup d'oeil charmant, avec un air et radio complètent le bien-être très accueillant. Le tout se complète par un permis pour servir bières, vins et spiritueux, qu'offre l'établissement.

HENRI RUEL
EPICERIE
Bière et porter Fruits et légumes
LIVRAISON RAPIDE
251, rue Queen, Lennoxville, TEL.: 567-4073

PLAN
334, rue QUEEN
Résidence
245, rue Queen

AIME COTE READY MIX LTEE
CIMENT PREPARE
LENNOXVILLE — 569-9916

CENTRAL SERVICE STATION
SPECIALITE: Mise au point — Mufflers — "brake lining"
Vendeurs de PNEUS et PRODUITS
ATLAS
92, rue Queen, Lennoxville — 562-8355

le lait... complément de la santé
Produits laitiers de renommé
LAIT ET CREME
Crème glacée: 2 1/2 gallons
1 gal. — 1 chop.
HUNTING DAIRY Ltée
5, rue Speid — Lennoxville — 562-7122

FAITES VERIFIER VOTRE AUTO
CHEZ
PARENTEAU & THIBAUT
SPECIALITES DEPUIS 20 ANS EN
● TRANSMISSION ● ELECTRICITE
● AUTOMATIQUE ● MECANIQUE GENERALE
● VERIFICATION GENERALE
DEROSSELAGE — PEINTURE — VENTE ET SERVICE
D'AUTOMOBILES NEUVES OU USAGÉES DE TOUTES MARQUES
266, RUE QUEEN — LENNOXVILLE — Tél.: 567-9776

LENNOX GIFT SHOP
A RUEL, prop. (Routes 5-22-28)
(2 milles au sud de Sherbrooke)
+ VAISSELLE IMPORTÉE
+ COUVERTURES DE LAINE
+ SOUVENIRS
+ PRODUITS DE L'ERABLE
+ MOCASSINS + ARTISANAT + ANTIQUITES
+ PANTOUFLES EXCLUSIVEMENT INDIENNES
+ NOUS ACHETONS DE L'ANTIQUITE
249, rue Queen — Tél.: 562-7920 — LENNOXVILLE

EQUIPEMENT B. MORIN INC.
(Autrefois Jules Huard Lennoxville Inc.)
SPECIALITE:
Vente et service de scies à chaîne Home-Kit, Pioneer, McCulloch et Lombard.
Distributeur de tracteurs Ford
Tracteurs usagés réconditionnés à louer à vendre
Nettoyage d'échelles hydrauliques de marque Vincent
301, rue QUEEN — LENNOXVILLE — TEL.: 567-7523

Nettoyage à Sec
1 HEURE
Service de Lavage
12 heures
Betty Brite
112, rue Queen — Lennoxville — 569-2274

visitez la Nouvelle Salle à Manger
du **Motel de la Marquise**
Chemin Lennoxville
vous pourrez y déguster un délicieux repas dans une atmosphère rustique
OUVERT TOUTS LES SOIRS
de 5h.30 à 9h.30
AIR CLIMATISE
aussi le **Bar Salon "Le Rendez-Vous"**
ouvert dans l'après-midi et en soirée 569-9291

par Albert BONNEAU

croyait mort... C'est ce brave Melville qui sera heureux quand nous allons lui annoncer...

— Gardez-vous-en bien, interrompit aussitôt le ranger... Jusqu'à nouvel ordre, je dois être mort pour le rattachement et à plus forte raison pour les trois autres...

— Expliquez-vous !... reprit Cody que ces déconcentrantes paroles semblaient intriguer considérablement.

— Si vous n'y voyez pas d'inconvénient, Colonel, pourvu l'homme aux yeux clairs, qui a été une cigarette... Ça me rafraîchira les idées...

Catamont choisit avec un visible plaisir une cigarette dans son étui après en avoir offert une à Buffalo Bill, qui ne eurent allumé. Cody ne put s'empêcher d'interroger, le premier :

— Je n'y comprends rien !... Melville m'a dit vous avoir appelé à plusieurs reprises après votre chute... Pour quoi n'avez-vous pas répondu ?

— C'est une question que j'avais d'excellentes raisons de faire le parti !

Et, désormais, jusqu'à nouvel ordre, il demeure entendu que je me suis rompu les os au fond du ravin et que vous n'avez retrouvé de moi qu'un cadavre...

Bolobomb qui s'était accroupi auprès du Colonel ouvrait de grands yeux ébahis, semblant partager la surprise de son Directeur, mais Catamont paraissait de sa voix la plus calme :

(à suivre)

Vendredi, le 9 septembre 1966

Si c'est aujourd'hui

Le poisson porc-épic est si épineux qu'au Japon on le mange lorsqu'on veut se suicider.

C'est la première reproduction d'une scène au cours de laquelle quelqu'un est tué à une anastrophe. Le porc-épic respire de la fumée dérivée par des herbes qui engourdissent le mal de dent.

Le cardinal Richelieu (1585-1641), mit en usage les couteaux à bout rond parce que les gens du temps se servaient du couteau à bout pointu comme d'un cure-dent.

Provincial
PEST CONTROL INC.
A LEEFHYVE PAKS

NOUS DETRUISONS
INSECTES ET
RONGEURS

OUVRAGE GARANTI

350 OUEST, RUE GALT
SHERBROOKE — 569-6604

Exterminateurs et herboricides
reconnus depuis 35 ans.



1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13

[illegible]

1078	B-3048	Sud
Le flanc vulnérable		
La main suivante vous est présentée titre de problème à jeux découverts. Elle est extraite d'un tournoi de l'association M. Jean Roch et elle démontre une certaine passion par l'effort. Il devient possible de prévenir une attaque qui menacerait le point vulnérable.		
Nord		
▲ R 7 V 5		—
♥ A 2		♥ D 4
♦ A 6 4 2		♠ 8 5
♣ A V 7		
Ouest	Est	
♦ A D 6 4 2	♥ 10 9 8	
♥ R 5 3	♥ V 10 9 7	
♦ 9 8 7	♦ V D 10	
♣ 9 6	♣ D 10	
Sud		
♥ 3		
♥ D 6 4		
♦ R 5 3		
♠ R 8 5 4 3 2		
Le Mort annonce le six de carreau et chacun des joueurs abandonne son cœur. Sud reprend la main en couvrant le sept de trèfle et Ouest dit pense de son six de pique. Ici nous pouvons observer comment il était exact que le Mort ait abandonné son six de trèfle ! Comme Sud envisage son dernier as de cœur, devient victime d'une squeeze oscur-pique.		
Nelle étude illustrant comment l'adversaire dangereux peut être lère hors d'action.		
Félicitations M. Roche.		
1080	Jusqu'à douze	B-304
Si pour remplir une certaine fonction on vous disait qu'il s'agit de savoir compter jusqu'à douze, vous laisseriez ces exigences bien légères. Mais il ne faut certain, nous sommes habitués à compter jusqu'à dix.		

ment de carreau.
 Nord: Vous eussiez possible de récu-
 le contrat contre toute défense ?
 R. Evidemment, sous des efforts tendant à
 évincer une attaque de cœur ou de la
 rti du pique en Est, attaque qui résul-
 terait la perte du contrat.
 Le déclarant prend le neul de car-
 reu de son roi et change au trèfle de
 cœur. Le problème présente deux so-
 lutions principales:
 (1a) Ouest prend le premier pique de
 sa main.
 L'adversaire n'a rien de mieux que
 de cacher pique l'as du Mort.
 Un changement à l'autre ne changerait
 le légèrement l'ordre des coups. Sur
 roi de pique du déclarant, le sieur d'Est
 prend carreau. Le déclarant coupe un
 trèfle et fait suivre le roi et l'as de
 cœur. Le Mort coupe le valet de
 trèfle, puis son dernier carreau qui
 permet à Sud de disposer de son qua-
 trième pique. Le déclarant a un pique et
 tableaux est le suivant:

Nord		Sud	
♠	A 2	♠	—
♥	—	♥	—
♦	—	♦	—
♣	—	♣	—

West	Est
♠	—
♥	—
♦	—
♣	—

Sud	
♠	D 6
♥	—
♦	—
♣	—

 Le huit de trèfle oblige Ouest à l'a-
 bouche de sa main de pique. Or, de
 ses deux coeurs, ce qui assure les
 six dernières levées à N-S.
 (1b) Ouest refuse le premier pique et
 Mort fait la levée de son valet.
 Le Mort revient avec le roi du pique
 pendant que le déclarant abandonne
 tout espoir de cœur. Ouest fait la levée
 sans de sa pique, l'adversaire n'a
 rien de mieux que venir avec un
 roi pique et Sud en coupe le dix. Le
 roi de carreau est joué vers l'as et
 le roi du quatre est coupé. Comme
 déclarant encaisse le roi de trèfle,
 pique, le Mort doit en l'air le roi du
 cœur. Mais, à ce moment, Sud a le
 roi et le tableau devient:

Nord		Sud	
♠	A 2	♠	—
♥	—	♥	—
♦	—	♦	—
♣	—	♣	—

West	Est
♠	—
♥	—
♦	—
♣	—

Sud	
♠	D 6
♥	—
♦	—
♣	—

 (1c) Dix exercez moins bruyamment
 aurait pu conduire à la recherche
 d'un chemin en carreau qui malheureu-
 sement n'aurait offert aucune chance
 de succès.
 Enlaine: dix de cœur.
 Si, devant une distribution favorable,
 Nord pourrait peut-être permettre un
 levée supplémentaire, le déclarant en
 cause l'as et le roi de cœur, puis fait
 suivre l'as et le roi de pique. Si Nord
 partage 4-1 des piques est une première
 de réception, le déclarant place main-
 tenant son espoir sur un partage très
 favorable des carreaux et coupe un
 pique afin de limiter à un
 seule levée ses pertes à l'autre. Mais
 comme après le coup de cœur, Ouest
 fait suivre le neul le déclarant se voit
 à court d'une levée alors que les carreaux
 refusent de céder.
 Le déclarant n'avait aucunement
 espéré une distribution si favorable
 alors qu'il pouvait compter douze le-
 vées certaines des deux la partante de
 cœur. Mais, dans la situation actuelle,
 comme les six coeurs, carreaux
 et trèfle présentent huit levées immé-
 diates, Nord est obligé d'accepter
 sous un minimum de trois levées, mais
 attendre le total de douze le déclarant
 n'avait rien n'a pas chercher en
 cœur les six levées. R. de plus que
 le contrat.

	Nord	
	♠ 7	
	♥ A 2	
	♦ 6 7	
	♣ —	
West	Est	
D 6	♥ V 10 8 7	
R 3 3	♠ —	
	♦ —	
	♣ —	

Gardet et Tèche s'approchent
 en tirant presque à bout
 portant...

J'en
 suis
 certain!

J E A N C O I F F E

DOLLY, UN INSTANT !

Un nom est Sakar, ce n'est rien d'autre que Mrs. M. Sakar, c'est de la sorte !

— tout avant de suivre un ordre de la sorte de Hugo !

Mais j'attire vite passion à Dolly sans même l'expliquer !

Je ne vous crois pas. M. Sakar, mais si vous voulez marcher un instant en ma compagnie...

9-5

Jean-Claude Coiffe

BLONDIE

Mais non est tout bousché.

J'ai ce qu'il vous faut.

Ce vaporisateur nasal va déboucher vos cavités.

ACHOO

Il n'a pas seulement débouché mes vieilles cavités, je crois qu'il en a fait de nouvelles.

OH VEINEUX

JEANNOT LAPIN

CRACK

Lapinotage, quelqu'un a brisé ma...

T'es autre chose de nouveau!

DICK KILDARE

Prince ? Oh ! Le chien ? Il a déjeuné en mangeant une de mes pentouilles, deux jours et une canistre complète de "WOOF WOOF"

Il est comme ça chez nous... ronge tout ce qu'il trouve !

Rennie, tu réalises ce qui se vient de se produire...

CHILDREN'S WARD

Quoi ? Tu n'as pas bégayé ?

Je viens d'être invitée à la soirée de Jeanette!

Tu auras du plaisir?

Sûrement, maman!

Comment le saistu?

Il y aura six filles et 18 pars!

LES
S
E

© 1984, Franquin, S.A.

1
Théo, je viens de sauver un chien
des mains de la police !

2
Com
ment ?

3
Je leur ai dit qu'il
m'appartenait !

4
Et le chien s'est montré
gentoux !

5
Sûrement, il a partagé ce qu'il avait !

6
7
8
9

Succès réalisés grâce aux

TARIFS ET RÈGLEMENTS DES ANNONCES

CLASSEES DE "LA TRIBUNE"

TARIFS:

Minimum	\$ 1.00
Plus de 15 mots, le mot supplémentaire	.40
10% d'escompte pour trois insertions	
Des insertions consécutives, 15 mots	\$ 1.00
Le mot supplémentaire	.40
Un mois, 15 mots	\$12.00
Surcharge de 50 à 100 jours.	

ANNONCES-PLACARDS:

"CLASSIFIED DISPLAY" SANS VIGNETTE

Factures à la ligne agée, il y a 16 lignes agées au pouce.

1 insertion	24c la ligne agée
2,000 lignes avec contrat	24c la ligne agée
5,000 lignes avec contrat	24c la ligne agée
10,000 lignes avec contrat	24c la ligne agée
15,000 lignes avec contrat	24c la ligne agée
20,000 lignes avec contrat	24c la ligne agée
25,000 lignes avec contrat	24c la ligne agée
30,000 lignes avec contrat	24c la ligne agée
35,000 lignes avec contrat	24c la ligne agée
40,000 lignes avec contrat	24c la ligne agée
45,000 lignes avec contrat	24c la ligne agée
50,000 lignes avec contrat	24c la ligne agée

Cartes d'affaires: 1/4 po. (11 lignes agées) 1 mois \$30.00

AVIS DE DECES:

Sherbrooke: \$4.00 pour la première insertion, \$2.00 pour deux insertions, et \$1.00 pour trois insertions.

AVIS DIVERS:

Flanquages, mariages (sans vignettes), naissances, services universitaires, avis de non-responsabilité, prière à Marie Reine des Cœurs, S.J., etc.

Les avis de naissances, fiançailles, mariages, comptes rendus de funérailles, non-responsabilité, ne sont pas acceptés par téléphone, ils doivent être donnés strictement à nos bureaux et signés.

Avis de fiançailles, mariages, gratifications, anniversaires, etc. (celui de la vignette comprise, 21c po. x 2 col. \$18.00, 41c po. x 3 col. \$21.00, 61c po. x 4 col. \$24.00, 81c po. x 5 col. \$27.00, 101c po. x 6 col. \$30.00, 121c po. x 7 col. \$33.00, 141c po. x 8 col. \$36.00, 161c po. x 9 col. \$39.00, 181c po. x 10 col. \$42.00, 201c po. x 11 col. \$45.00, 221c po. x 12 col. \$48.00, 241c po. x 13 col. \$51.00, 261c po. x 14 col. \$54.00, 281c po. x 15 col. \$57.00, 301c po. x 16 col. \$60.00, 321c po. x 17 col. \$63.00, 341c po. x 18 col. \$66.00, 361c po. x 19 col. \$69.00, 381c po. x 20 col. \$72.00, 401c po. x 21 col. \$75.00, 421c po. x 22 col. \$78.00, 441c po. x 23 col. \$81.00, 461c po. x 24 col. \$84.00, 481c po. x 25 col. \$87.00, 501c po. x 26 col. \$90.00, 521c po. x 27 col. \$93.00, 541c po. x 28 col. \$96.00, 561c po. x 29 col. \$99.00, 581c po. x 30 col. \$102.00, 601c po. x 31 col. \$105.00, 621c po. x 32 col. \$108.00, 641c po. x 33 col. \$111.00, 661c po. x 34 col. \$114.00, 681c po. x 35 col. \$117.00, 701c po. x 36 col. \$120.00, 721c po. x 37 col. \$123.00, 741c po. x 38 col. \$126.00, 761c po. x 39 col. \$129.00, 781c po. x 40 col. \$132.00, 801c po. x 41 col. \$135.00, 821c po. x 42 col. \$138.00, 841c po. x 43 col. \$141.00, 861c po. x 44 col. \$144.00, 881c po. x 45 col. \$147.00, 901c po. x 46 col. \$150.00, 921c po. x 47 col. \$153.00, 941c po. x 48 col. \$156.00, 961c po. x 49 col. \$159.00, 981c po. x 50 col. \$162.00, 1001c po. x 51 col. \$165.00, 1021c po. x 52 col. \$168.00, 1041c po. x 53 col. \$171.00, 1061c po. x 54 col. \$174.00, 1081c po. x 55 col. \$177.00, 1101c po. x 56 col. \$180.00, 1121c po. x 57 col. \$183.00, 1141c po. x 58 col. \$186.00, 1161c po. x 59 col. \$189.00, 1181c po. x 60 col. \$192.00, 1201c po. x 61 col. \$195.00, 1221c po. x 62 col. \$198.00, 1241c po. x 63 col. \$201.00, 1261c po. x 64 col. \$204.00, 1281c po. x 65 col. \$207.00, 1301c po. x 66 col. \$210.00, 1321c po. x 67 col. \$213.00, 1341c po. x 68 col. \$216.00, 1361c po. x 69 col. \$219.00, 1381c po. x 70 col. \$222.00, 1401c po. x 71 col. \$225.00, 1421c po. x 72 col. \$228.00, 1441c po. x 73 col. \$231.00, 1461c po. x 74 col. \$234.00, 1481c po. x 75 col. \$237.00, 1501c po. x 76 col. \$240.00, 1521c po. x 77 col. \$243.00, 1541c po. x 78 col. \$246.00, 1561c po. x 79 col. \$249.00, 1581c po. x 80 col. \$252.00, 1601c po. x 81 col. \$255.00, 1621c po. x 82 col. \$258.00, 1641c po. x 83 col. \$261.00, 1661c po. x 84 col. \$264.00, 1681c po. x 85 col. \$267.00, 1701c po. x 86 col. \$270.00, 1721c po. x 87 col. \$273.00, 1741c po. x 88 col. \$276.00, 1761c po. x 89 col. \$279.00, 1781c po. x 90 col. \$282.00, 1801c po. x 91 col. \$285.00, 1821c po. x 92 col. \$288.00, 1841c po. x 93 col. \$291.00, 1861c po. x 94 col. \$294.00, 1881c po. x 95 col. \$297.00, 1901c po. x 96 col. \$300.00, 1921c po. x 97 col. \$303.00, 1941c po. x 98 col. \$306.00, 1961c po. x 99 col. \$309.00, 1981c po. x 100 col. \$312.00, 2001c po. x 101 col. \$315.00, 2021c po. x 102 col. \$318.00, 2041c po. x 103 col. \$321.00, 2061c po. x 104 col. \$324.00, 2081c po. x 105 col. \$327.00, 2101c po. x 106 col. \$330.00, 2121c po. x 107 col. \$333.00, 2141c po. x 108 col. \$336.00, 2161c po. x 109 col. \$339.00, 2181c po. x 110 col. \$342.00, 2201c po. x 111 col. \$345.00, 2221c po. x 112 col. \$348.00, 2241c po. x 113 col. \$351.00, 2261c po. x 114 col. \$354.00, 2281c po. x 115 col. \$357.00, 2301c po. x 116 col. \$360.00, 2321c po. x 117 col. \$363.00, 2341c po. x 118 col. \$366.00, 2361c po. x 119 col. \$369.00, 2381c po. x 120 col. \$372.00, 2401c po. x 121 col. \$375.00, 2421c po. x 122 col. \$378.00, 2441c po. x 123 col. \$381.00, 2461c po. x 124 col. \$384.00, 2481c po. x 125 col. \$387.00, 2501c po. x 126 col. \$390.00, 2521c po. x 127 col. \$393.00, 2541c po. x 128 col. \$396.00, 2561c po. x 129 col. \$399.00, 2581c po. x 130 col. \$402.00, 2601c po. x 131 col. \$405.00, 2621c po. x 132 col. \$408.00, 2641c po. x 133 col. \$411.00, 2661c po. x 134 col. \$414.00, 2681c po. x 135 col. \$417.00, 2701c po. x 136 col. \$420.00, 2721c po. x 137 col. \$423.00, 2741c po. x 138 col. \$426.00, 2761c po. x 139 col. \$429.00, 2781c po. x 140 col. \$432.00, 2801c po. x 141 col. \$435.00, 2821c po. x 142 col. \$438.00, 2841c po. x 143 col. \$441.00, 2861c po. x 144 col. \$444.00, 2881c po. x 145 col. \$447.00, 2901c po. x 146 col. \$450.00, 2921c po. x 147 col. \$453.00, 2941c po. x 148 col. \$456.00, 2961c po. x 149 col. \$459.00, 2981c po. x 150 col. \$462.00, 3001c po. x 151 col. \$465.00, 3021c po. x 152 col. \$468.00, 3041c po. x 153 col. \$471.00, 3061c po. x 154 col. \$474.00, 3081c po. x 155 col. \$477.00, 3101c po. x 156 col. \$480.00, 3121c po. x 157 col. \$483.00, 3141c po. x 158 col. \$486.00, 3161c po. x 159 col. \$489.00, 3181c po. x 160 col. \$492.00, 3201c po. x 161 col. \$495.00, 3221c po. x 162 col. \$498.00, 3241c po. x 163 col. \$501.00, 3261c po. x 164 col. \$504.00, 3281c po. x 165 col. \$507.00, 3301c po. x 166 col. \$510.00, 3321c po. x 167 col. \$513.00, 3341c po. x 168 col. \$516.00, 3361c po. x 169 col. \$519.00, 3381c po. x 170 col. \$522.00, 3401c po. x 171 col. \$525.00, 3421c po. x 172 col. \$528.00, 3441c po. x 173 col. \$531.00, 3461c po. x 174 col. \$534.00, 3481c po. x 175 col. \$537.00, 3501c po. x 176 col. \$540.00, 3521c po. x 177 col. \$543.00, 3541c po. x 178 col. \$546.00, 3561c po. x 179 col. \$549.00, 3581c po. x 180 col. \$552.00, 3601c po. x 181 col. \$555.00, 3621c po. x 182 col. \$558.00, 3641c po. x 183 col. \$561.00, 3661c po. x 184 col. \$564.00, 3681c po. x 185 col. \$567.00, 3701c po. x 186 col. \$570.00, 3721c po. x 187 col. \$573.00, 3741c po. x 188 col. \$576.00, 3761c po. x 189 col. \$579.00, 3781c po. x 190 col. \$582.00, 3801c po. x 191 col. \$585.00, 3821c po. x 192 col. \$588.00, 3841c po. x 193 col. \$591.00, 3861c po. x 194 col. \$594.00, 3881c po. x 195 col. \$597.00, 3901c po. x 196 col. \$600.00, 3921c po. x 197 col. \$603.00, 3941c po. x 198 col. \$606.00, 3961c po. x 199 col. \$609.00, 3981c po. x 200 col. \$612.00, 4001c po. x 201 col. \$615.00, 4021c po. x 202 col. \$618.00, 4041c po. x 203 col. \$621.00, 4061c po. x 204 col. \$624.00, 4081c po. x 205 col. \$627.00, 4101c po. x 206 col. \$630.00, 4121c po. x 207 col. \$633.00, 4141c po. x 208 col. \$636.00, 4161c po. x 209 col. \$639.00, 4181c po. x 210 col. \$642.00, 4201c po. x 211 col. \$645.00, 4221c po. x 212 col. \$648.00, 4241c po. x 213 col. \$651.00, 4261c po. x 214 col. \$654.00, 4281c po. x 215 col. \$657.00, 4301c po. x 216 col. \$660.00, 4321c po. x 217 col. \$663.00, 4341c po. x 218 col. \$666.00, 4361c po. x 219 col. \$669.00, 4381c po. x 220 col. \$672.00, 4401c po. x 221 col. \$675.00, 4421c po. x 222 col. \$678.00, 4441c po. x 223 col. \$681.00, 4461c po. x 224 col. \$684.00, 4481c po. x 225 col. \$687.00, 4501c po. x 226 col. \$690.00, 4521c po. x 227 col. \$693.00, 4541c po. x 228 col. \$696.00, 4561c po. x 229 col. \$699.00, 4581c po. x 230 col. \$702.00, 4601c po. x 231 col. \$705.00, 4621c po. x 232 col. \$708.00, 4641c po. x 233 col. \$711.00, 4661c po. x 234 col. \$714.00, 4681c po. x 235 col. \$717.00, 4701c po. x 236 col. \$720.00, 4721c po. x 237 col. \$723.00, 4741c po. x 238 col. \$726.00, 4761c po. x 239 col. \$729.00, 4781c po. x 240 col. \$732.00, 4801c po. x 241 col. \$735.00, 4821c po. x 242 col. \$738.00, 4841c po. x 243 col. \$741.00, 4861c po. x 244 col. \$744.00, 4881c po. x 245 col. \$747.00, 4901c po. x 246 col. \$750.00, 4921c po. x 247 col. \$753.00, 4941c po. x 248 col. \$756.00, 4961c po. x 249 col. \$759.00, 4981c po. x 250 col. \$762.00, 5001c po. x 251 col. \$765.00, 5021c po. x 252 col. \$768.00, 5041c po. x 253 col. \$771.00, 5061c po. x 254 col. \$774.00, 5081c po. x 255 col. \$777.00, 5101c po. x 256 col. \$780.00, 5121c po. x 257 col. \$783.00, 5141c po. x 258 col. \$786.00, 5161c po. x 259 col. \$789.00, 5181c po. x 260 col. \$792.00, 5201c po. x 261 col. \$795.00, 5221c po. x 262 col. \$798.00, 5241c po. x 263 col. \$801.00, 5261c po. x 264 col. \$804.00, 5281c po. x 265 col. \$807.00, 5301c po. x 266 col. \$810.00, 5321c po. x 267 col. \$813.00, 5341c po. x 268 col. \$816.00, 5361c po. x 269 col. \$819.00, 5381c po. x 270 col. \$822.00, 5401c po. x 271 col. \$825.00, 5421c po. x 272 col. \$828.00, 5441c po. x 273 col. \$831.00, 5461c po. x 274 col. \$834.00, 5481c po. x 275 col. \$837.00, 5501c po. x 276 col. \$840.00, 5521c po. x 277 col. \$843.00, 5541c po. x 278 col. \$846.00, 5561c po. x 279 col. \$849.00, 5581c po. x 280 col. \$852.00, 5601c po. x 281 col. \$855.00, 5621c po. x 282 col. \$858.00, 5641c po. x 283 col. \$861.00, 5661c po. x 284 col. \$864.00, 5681c po. x 285 col. \$867.00, 5701c po. x 286 col. \$870.00, 5721c po. x 287 col. \$873.00, 5741c po. x 288 col. \$876.00, 5761c po. x 289 col. \$879.00, 5781c po. x 290 col. \$882.00, 5801c po. x 291 col. \$885.00, 5821c po. x 292 col. \$888.00, 5841c po. x 293 col. \$891.00, 5861c po. x 294 col. \$894.00, 5881c po. x 295 col. \$897.00, 5901c po. x 296 col. \$900.00, 5921c po. x 297 col. \$903.00, 5941c po. x 298 col. \$906.00, 5961c po. x 299 col. \$909.00, 5981c po. x 300 col. \$912.00, 6001c po. x 301 col. \$915.00, 6021c po. x 302 col. \$918.00, 6041c po. x 303 col. \$921.00, 6061c po. x 304 col. \$924.00, 6081c po. x 305 col. \$927.00, 6101c po. x 306 col. \$930.00, 6121c po. x 307 col. \$933.00, 6141c po. x 308 col. \$936.00, 6161c po. x 309 col. \$939.00, 6181c po. x 310 col. \$942.00, 6201c po. x 311 col. \$945.00, 6221c po. x 312 col. \$948.00, 6241c po. x 313 col. \$951.00, 6261c po. x 314 col. \$954.00, 6281c po. x 315 col. \$957.00, 6301c po. x 316 col. \$960.00, 6321c po. x 317 col. \$963.00, 6341c po. x 318 col. \$966.00, 6361c po. x 319 col. \$969.00, 6381c po. x 320 col. \$972.00, 6401c po. x 321 col. \$975.00, 6421c po. x 322 col. \$978.00, 6441c po. x 323 col. \$981.00, 6461c po. x 324 col. \$984.00, 6481c po. x 325 col. \$987.00, 6501c po. x 326 col. \$990.00, 6521c po. x 327 col. \$993.00, 6541c po. x 328 col. \$996.00, 6561c po. x 329 col. \$999.00, 6581c po. x 330 col. \$1002.00, 6601c po. x 331 col. \$1005.00, 6621c po. x 332 col. \$1008.00, 6641c po. x 333 col. \$1011.00, 6661c po. x 334 col. \$1014.00, 6681c po. x 335 col. \$1017.00, 6701c po. x 336 col. \$1020.00, 6721c po. x 337 col. \$1023.00, 6741c po. x 338 col. \$1026.00, 6761c po. x 339 col. \$1029.00, 6781c po. x 340 col. \$1032.00, 6801c po. x 341 col. \$1035.00, 6821c po. x 342 col. \$1038.00, 6841c po. x 343 col. \$1041.00, 6861c po. x 344 col. \$1044.00, 6881c po. x 345 col. \$1047.00, 6901c po. x 346 col. \$1050.00, 6921c po. x 347 col. \$1053.00, 6941c po. x 348 col. \$1056.00, 6961c po. x 349 col. \$1059.00, 6981c po. x 350 col. \$1062.00, 7001c po. x 351 col. \$1065.00, 7021c po. x 352 col. \$1068.00, 7041c po. x 353 col. \$1071.00, 7061c po. x 354 col. \$1074.00, 7081c po. x 355 col. \$1077.00, 7101c po. x 356 col. \$1080.00, 7121c po. x 357 col. \$1083.00, 7141c po. x 358 col. \$1086.00, 7161c po. x 359 col. \$1089.00, 7181c po. x 360 col. \$1092.00, 7201c po. x 361 col. \$1095.00, 7221c po. x 362 col. \$1098.00, 7241c po. x 363 col. \$1101.00, 7261c po. x 364 col. \$1104.00, 7281c po. x 365 col. \$1107.00, 7301c po. x 366 col. \$1110.00, 7321c po. x 367 col. \$1113.00, 7341c po. x 368 col. \$1116.00, 7361c po. x 369 col. \$1119.00, 7381c po. x 370 col. \$1122.00, 7401c po. x 371 col. \$1125.00, 7421c po. x 372 col. \$1128.00, 7441c po. x 373 col. \$1131.00, 7461c po. x 374 col. \$1134.00, 7481c po. x 375 col. \$1137.00, 7501c po. x 376 col. \$1140.00, 7521c po. x 377 col. \$1143.00, 7541c po. x 378 col. \$1146.00, 7561c po. x 379 col. \$1149.00, 7581c po. x 380 col. \$1152.00, 7601c po. x 381 col. \$1155.00, 7621c po. x 382 col. \$1158.00, 7641c po. x 383 col. \$1161.00, 7661c po. x 384 col. \$1164.00, 7681c po. x 385 col. \$1167.00, 7701c po. x 386 col. \$1170.00, 7721c po. x 387 col. \$1173.00, 7741c po. x 388 col. \$1176.00, 7761c po. x 389 col. \$1179.00, 7781c po. x 390 col. \$1182.00, 7801c po. x 391 col. \$1185.00, 7821c po. x 392 col. \$1188.00, 7841c po. x 393 col. \$1191.00, 7861c po. x 394 col. \$1194.00, 7881c po. x 395 col. \$1197.00, 7901c po. x 396 col. \$1200.00, 7921c po. x 397 col. \$1203.00, 7941c po. x 398 col. \$1206.00, 7961c po. x 399 col. \$1209.00, 7981c po. x 400 col. \$1212.00, 8001c po. x 401 col. \$1215.00, 8021c po. x 402 col. \$1218.00, 8041c po. x 403 col. \$1221.00, 8061c po. x 404 col. \$1224.00, 8081c po. x 405 col. \$1227.00, 8101c po. x 406 col. \$1230.00, 8121c po. x 407 col. \$1233.00, 8141c po. x 408 col. \$1236.00, 8161c po. x 409 col. \$1239.00, 8181c po. x 410 col. \$1242.00, 8201c po. x 411 col. \$1245.00, 8221c po. x 412 col. \$1248.00, 8241c po. x 413 col. \$1251.00, 8261c po. x 414 col. \$1254.00, 8281c po. x 415 col. \$1257.00, 8301c po. x 416 col. \$1260.00, 8321c po. x 417 col. \$1263.00, 8341c po. x 418 col. \$1266.00, 8361c po. x 419 col. \$1269.00, 8381c po. x 420 col. \$1272.00, 8401c po. x 421 col. \$1275.00, 8421c po. x 422 col. \$1278.00, 8441c po. x 423 col. \$1281.00, 8461c po. x 424 col. \$1284.00, 8481c po. x 425 col. \$1287.00, 8501c po. x 426 col. \$1290.00, 8521c po. x 427 col. \$1293.00, 8541c po. x 428 col. \$1296.00, 8561c po. x 429 col. \$1299.00, 8581c po. x 430 col. \$1302.00, 8601c po. x 431 col. \$1305.00, 8621c po. x 432 col. \$1308.00, 8641c po. x 433 col. \$1311.00, 8661c po. x 434 col. \$1314.00, 8681c po. x 435 col. \$1317.00, 8701c po. x 436 col. \$1320.00, 8721c po. x 437 col. \$1323.00, 8741c po. x 438 col. \$1326.00, 8761c po. x 439 col. \$1329.00, 8781c po. x 440 col. \$1332.00, 8801c po. x 441 col. \$1335.00, 8821c po. x 442 col. \$1338.00, 8841c po. x 443 col. \$1341.00, 8861c po. x 444 col. \$1344.00, 8881c po. x 445 col. \$1347.00, 8901c po. x 446 col. \$1350.00, 8921c po. x 447 col. \$1353.00, 8941c po. x 448 col. \$1356.00, 8961c po. x 449 col. \$1359.00, 8981c po. x 450 col. \$1362.00, 9001c po. x 451 col. \$1365.00, 9021c po. x 452 col. \$1368.00, 9041c po. x 453 col. \$1371.00, 9061c po. x 454 col. \$1374.00, 9081c po. x 455 col. \$1377.00, 9101c po. x 456 col. \$1380.00, 9121c po. x 457 col. \$1383.00, 9141c po. x 458 col. \$1386.00, 9161c po. x 459 col. \$1389.00, 9181c po. x 460 col. \$1392.00, 9201c po. x 461 col. \$1395.00, 9221c po. x 462 col. \$1398.00, 9241c po. x 463 col. \$1401.00, 9261c po. x 464 col. \$1404.00, 9281c po. x 465 col. \$1407.00, 9301c po. x 466 col. \$1410.00, 9321c po. x 467 col. \$1413.00, 9341c po. x 468 col. \$1416.00, 9361c po. x 469 col. \$1419.00, 9381c po. x 470 col. \$1422.00, 9401c po. x 471 col. \$1425.00, 9421c po. x 472 col. \$1428.00, 9441c po. x 473 col. \$1431.00, 9461c po. x 474 col. \$1434.00, 9481c po. x 475 col. \$1437.00, 9501c po. x 476 col. \$1440.00, 9521c po. x 477 col. \$1443.00, 9541c po. x 478 col. \$1446.00, 9561c po. x 479 col. \$1449.00, 9581c po. x 480 col. \$1452.00, 9601c po. x 481 col. \$1455.00, 9621c po. x 482 col. \$1458.00, 9641c po. x 483 col. \$1461.00, 9661c po. x 484 col. \$1464.00, 9681c po. x 485 col. \$1467.00, 9701c po. x

grâce aux annonces classées réalisation assurée tel. 569-9331

27 COMMERCE A VENDRE

SALLE A MANGER

bon chiffre d'affaires, avec grande possibilité de développement. Les locaux sont situés dans une zone commerciale. S'adresser: Hercule et Ronald Marcoux, courtiers, 569-9941.

3540, Boul. Laurier, app. 3

Douville — St-Hyacinthe.

MANUFACTURE de portes et chaises avec machinerie complète, à vendre ou échanger. Bonnes conditions. S'adresser: M. Jean Chénier, C.P. 130, Rue du Pion, Tel. 572-0000. 164-15

RESTAURANT à vendre ou louer, situé à Eastman, rue 1, près la Gare. Construction neuve et matériel neuf. Au bas-venter cuisine de l'école. Bon chiffre d'affaires. S'adresser: Hercule et Ronald Marcoux, courtiers, 569-9941. 164-15

RESTAURANT à vendre ou échanger pour un café ou un restaurant. Bon chiffre d'affaires. S'adresser: Hercule et Ronald Marcoux, courtiers, 569-9941. 164-15

29 LOTS A VENDRE

DEUX lots arrières du Centre d'Achats, coin Lomas et de Rouville. S'adresser: Hercule et Ronald Marcoux, courtiers, 569-9941. 164-15

LOTS dans différents quartiers de la ville, prix et conditions à discuter. S'adresser: Hercule et Ronald Marcoux, courtiers, 569-9941. 164-15

LOT 70 x 190, situé rue Jean Talon. S'adresser: Hercule et Ronald Marcoux, courtiers, 569-9941. 164-15

DEUX beaux lots commerciaux, environ 1,200 pieds carrés, près station de police 807, coin Burlington et Herby. Entrée idéal pour manufacture, garage, etc. S'adresser: 567-6432, Sherbrooke. 164-15

LOT situé coin Duplessis/Vendôme (près de l'Université). S'adresser: Roger Desrosiers, 2715, Route 108, St-Foy, Qué. 655-0000. 164-15

HERVEILLEUX grande lot pour construction multi-familiale, rue Belvédère, Kingston, Ontario. Autre magnifique terrain, terrain agricole, environ 100 acres. S'adresser: 567-6432, Sherbrooke. 164-15

LOT commercial situé rue King Ouest, coin Blain. Permis pour 2000 places de stationnement. Pour information, s'adresser: 567-6432, Sherbrooke. 164-15

30 MACHINERIE A VENDRE

MOISSONNEUSE BATTUEUSE "Massey 35", échangeable contre camion. Tel. 572-0000. 164-15

30-A SERVICE A DOMICILE

G. COTE — Travaux de menuiserie, rénovation, réparation, spécialiste. Entretien, Refinishing gratuit. Tel. 567-6432. 164-15

31 MAISONS A VENDRE

Plusieurs bungalows à pièces, situés rue Verdun, Parent et Duplessis. S'adresser: R. Desrosiers, 567-6432. 164-15

BUNGALOW 5 pièces, chauffage central, tuile et terrasse. Situé rue Belvédère. S'adresser: 569-9941, 164-15

MAISON 3 pièces, située quartier St-Hyacinthe. S'adresser: 569-9941, 164-15

34 FERMES A VENDRE

FERME 500 acres, 275 en culture, contrat lait nature, nettoyé d'étable, machinerie moderne, 60 vaches laitières. Comptant \$20,000. 164-15

FERME 500 acres, 170 en culture, 40 têtes, bonnes bâtisses, machinerie moderne. 164-15

FERME 200 milles de Sherbrooke, 275 acres dont 90 en culture. Prix \$13,000. 164-15

FERME 150 acres, située près village, grange neuve, nettoyeur d'étable, bonne machinerie. A sacrifier pour \$16,000. 164-15

FERME St-Herménégilde 166 acres, peut garder 30 vaches. Prix \$6,000. 164-15

TERRE 98 acres, maison, ruisseau, site idéal pour chasse et pêche. Comptant minimum \$500. 164-15

EASTMAN, près du lac, 187 acres dont 100 en culture, maison rénovée, machinerie complète, 27 vaches, sucrerie 2000 litres, près chemin, avec salle réception, site pour camping. 164-15

LA CAISSE D'ETABLISSEMENT DE L'U.C.C. DE SHERBROOKE

DANIEL ROBERGE, courtier
279, Morris — 567-9522 — Sherbrooke

PETITE ferme à 30 milles de Sherbrooke. Grange neuve, 50000. Comptant \$20,000. Tel. 567-6432. 164-15

32 TERRAINS A VENDRE

TERRAIN idéal pour motel, chalet d'été ou pour long terme, 100000. S'adresser: 567-6432, Sherbrooke. 164-15

QUARTIER NORD: 4 terrains de 6,500 pieds carrés. Site de choix. Tranquillité, prêt à construire. Echangeable contre chalet ou route ou duplex. — 567-6432. 164-15

36 TERRES A VENDRE

TERRAIN 90 acres à vendre aux limites de la ville. Tel. 567-6432, Joseph. 164-15

38 DEMANDE A EMPRUNTER

DEMANDE à emprunter en première hypothèque \$15,000 sur propriété neuve. S'adresser: 567-6432, Sherbrooke. 164-15

39 ARGENT A PRETER

VOULEZ DE L'ARGENT EN PREVISION DE L'AUTOMNE

Chaque automne, on a besoin d'argent. C'est la rentrée scolaire, la rentrée au travail, la rentrée à l'école. Vous avez besoin d'argent. Voici quelques-unes des facilités que vous propose Crescent:

PLAN DE LOCATION D'ARGENT CRESCENT

Vous pouvez emprunter pour aussi longtemps que vous le souhaitez.

102.88 12 mois \$5.00
102.75 12 mois \$5.00
102.62 12 mois \$5.00
102.49 12 mois \$5.00
102.36 12 mois \$5.00
102.23 12 mois \$5.00
102.10 12 mois \$5.00
101.97 12 mois \$5.00
101.84 12 mois \$5.00
101.71 12 mois \$5.00
101.58 12 mois \$5.00
101.45 12 mois \$5.00
101.32 12 mois \$5.00
101.19 12 mois \$5.00
101.06 12 mois \$5.00
100.93 12 mois \$5.00
100.80 12 mois \$5.00
100.67 12 mois \$5.00
100.54 12 mois \$5.00
100.41 12 mois \$5.00
100.28 12 mois \$5.00
100.15 12 mois \$5.00
100.02 12 mois \$5.00
99.89 12 mois \$5.00
99.76 12 mois \$5.00
99.63 12 mois \$5.00
99.50 12 mois \$5.00
99.37 12 mois \$5.00
99.24 12 mois \$5.00
99.11 12 mois \$5.00
98.98 12 mois \$5.00
98.85 12 mois \$5.00
98.72 12 mois \$5.00
98.59 12 mois \$5.00
98.46 12 mois \$5.00
98.33 12 mois \$5.00
98.20 12 mois \$5.00
98.07 12 mois \$5.00
97.94 12 mois \$5.00
97.81 12 mois \$5.00
97.68 12 mois \$5.00
97.55 12 mois \$5.00
97.42 12 mois \$5.00
97.29 12 mois \$5.00
97.16 12 mois \$5.00
97.03 12 mois \$5.00
96.90 12 mois \$5.00
96.77 12 mois \$5.00
96.64 12 mois \$5.00
96.51 12 mois \$5.00
96.38 12 mois \$5.00
96.25 12 mois \$5.00
96.12 12 mois \$5.00
95.99 12 mois \$5.00
95.86 12 mois \$5.00
95.73 12 mois \$5.00
95.60 12 mois \$5.00
95.47 12 mois \$5.00
95.34 12 mois \$5.00
95.21 12 mois \$5.00
95.08 12 mois \$5.00
94.95 12 mois \$5.00
94.82 12 mois \$5.00
94.69 12 mois \$5.00
94.56 12 mois \$5.00
94.43 12 mois \$5.00
94.30 12 mois \$5.00
94.17 12 mois \$5.00
94.04 12 mois \$5.00
93.91 12 mois \$5.00
93.78 12 mois \$5.00
93.65 12 mois \$5.00
93.52 12 mois \$5.00
93.39 12 mois \$5.00
93.26 12 mois \$5.00
93.13 12 mois \$5.00
93.00 12 mois \$5.00
92.87 12 mois \$5.00
92.74 12 mois \$5.00
92.61 12 mois \$5.00
92.48 12 mois \$5.00
92.35 12 mois \$5.00
92.22 12 mois \$5.00
92.09 12 mois \$5.00
91.96 12 mois \$5.00
91.83 12 mois \$5.00
91.70 12 mois \$5.00
91.57 12 mois \$5.00
91.44 12 mois \$5.00
91.31 12 mois \$5.00
91.18 12 mois \$5.00
91.05 12 mois \$5.00
90.92 12 mois \$5.00
90.79 12 mois \$5.00
90.66 12 mois \$5.00
90.53 12 mois \$5.00
90.40 12 mois \$5.00
90.27 12 mois \$5.00
90.14 12 mois \$5.00
90.01 12 mois \$5.00
89.88 12 mois \$5.00
89.75 12 mois \$5.00
89.62 12 mois \$5.00
89.49 12 mois \$5.00
89.36 12 mois \$5.00
89.23 12 mois \$5.00
89.10 12 mois \$5.00
88.97 12 mois \$5.00
88.84 12 mois \$5.00
88.71 12 mois \$5.00
88.58 12 mois \$5.00
88.45 12 mois \$5.00
88.32 12 mois \$5.00
88.19 12 mois \$5.00
88.06 12 mois \$5.00
87.93 12 mois \$5.00
87.80 12 mois \$5.00
87.67 12 mois \$5.00
87.54 12 mois \$5.00
87.41 12 mois \$5.00
87.28 12 mois \$5.00
87.15 12 mois \$5.00
87.02 12 mois \$5.00
86.89 12 mois \$5.00
86.76 12 mois \$5.00
86.63 12 mois \$5.00
86.50 12 mois \$5.00
86.37 12 mois \$5.00
86.24 12 mois \$5.00
86.11 12 mois \$5.00
85.98 12 mois \$5.00
85.85 12 mois \$5.00
85.72 12 mois \$5.00
85.59 12 mois \$5.00
85.46 12 mois \$5.00
85.33 12 mois \$5.00
85.20 12 mois \$5.00
85.07 12 mois \$5.00
84.94 12 mois \$5.00
84.81 12 mois \$5.00
84.68 12 mois \$5.00
84.55 12 mois \$5.00
84.42 12 mois \$5.00
84.29 12 mois \$5.00
84.16 12 mois \$5.00
84.03 12 mois \$5.00
83.90 12 mois \$5.00
83.77 12 mois \$5.00
83.64 12 mois \$5.00
83.51 12 mois \$5.00
83.38 12 mois \$5.00
83.25 12 mois \$5.00
83.12 12 mois \$5.00
82.99 12 mois \$5.00
82.86 12 mois \$5.00
82.73 12 mois \$5.00
82.60 12 mois \$5.00
82.47 12 mois \$5.00
82.34 12 mois \$5.00
82.21 12 mois \$5.00
82.08 12 mois \$5.00
81.95 12 mois \$5.00
81.82 12 mois \$5.00
81.69 12 mois \$5.00
81.56 12 mois \$5.00
81.43 12 mois \$5.00
81.30 12 mois \$5.00
81.17 12 mois \$5.00
81.04 12 mois \$5.00
80.91 12 mois \$5.00
80.78 12 mois \$5.00
80.65 12 mois \$5.00
80.52 12 mois \$5.00
80.39 12 mois \$5.00
80.26 12 mois \$5.00
80.13 12 mois \$5.00
80.00 12 mois \$5.00
79.87 12 mois \$5.00
79.74 12 mois \$5.00
79.61 12 mois \$5.00
79.48 12 mois \$5.00
79.35 12 mois \$5.00
79.22 12 mois \$5.00
79.09 12 mois \$5.00
78.96 12 mois \$5.00
78.83 12 mois \$5.00
78.70 12 mois \$5.00
78.57 12 mois \$5.00
78.44 12 mois \$5.00
78.31 12 mois \$5.00
78.18 12 mois \$5.00
78.05 12 mois \$5.00
77.92 12 mois \$5.00
77.79 12 mois \$5.00
77.66 12 mois \$5.00
77.53 12 mois \$5.00
77.40 12 mois \$5.00
77.27 12 mois \$5.00
77.14 12 mois \$5.00
77.01 12 mois \$5.00
76.88 12 mois \$5.00
76.75 12 mois \$5.00
76.62 12 mois \$5.00
76.49 12 mois \$5.00
76.36 12 mois \$5.00
76.23 12 mois \$5.00
76.10 12 mois \$5.00
75.97 12 mois \$5.00
75.84 12 mois \$5.00
75.71 12 mois \$5.00
75.58 12 mois \$5.00
75.45 12 mois \$5.00
75.32 12 mois \$5.00
75.19 12 mois \$5.00
75.06 12 mois \$5.00
74.93 12 mois \$5.00
74.80 12 mois \$5.00
74.67 12 mois \$5.00
74.54 12 mois \$5.00
74.41 12 mois \$5.00
74.28 12 mois \$5.00
74.15 12 mois \$5.00
74.02 12 mois \$5.00
73.89 12 mois \$5.00
73.76 12 mois \$5.00
73.63 12 mois \$5.00
73.50 12 mois \$5.00
73.37 12 mois \$5.00
73.24 12 mois \$5.00
73.11 12 mois \$5.00
72.98 12 mois \$5.00
72.85 12 mois \$5.00
72.72 12 mois \$5.00
72.59 12 mois \$5.00
72.46 12 mois \$5.00
72.33 12 mois \$5.00
72.20 12 mois \$5.00
72.07 12 mois \$5.00
71.94 12 mois \$5.00
71.81 12 mois \$5.00
71.68 12 mois \$5.00
71.55 12 mois \$5.00
71.42 12 mois \$5.00
71.29 12 mois \$5.00
71.16 12 mois \$5.00
71.03 12 mois \$5.00
70.90 12 mois \$5.00
70.77 12 mois \$5.00
70.64 12 mois \$5.00
70.51 12 mois \$5.00
70.38 12 mois \$5.00
70.25 12 mois \$5.00
70.12 12 mois \$5.00
70.00 12 mois \$5.00
69.87 12 mois \$5.00
69.74 12 mois \$5.00
69.61 12 mois \$5.00
69.48 12 mois \$5.00
69.35 12 mois \$5.00
69.22 12 mois \$5.00
69.09 12 mois \$5.00
68.96 12 mois \$5.00
68.83 12 mois \$5.00
68.70 12 mois \$5.00
68.57 12 mois \$5.00
68.44 12 mois \$5.00
68.31 12 mois \$5.00
68.18 12 mois \$5.00
68.05 12 mois \$5.00
67.92 12 mois \$5.00
67.79 12 mois \$5.00
67.66 12 mois \$5.00
67.53 12 mois \$5.00
67.40 12 mois \$5.00
67.27 12 mois \$5.00
67.14 12 mois \$5.00
67.01 12 mois \$5.00
66.88 12 mois \$5.00
66.75 12 mois \$5.00
66.62 12 mois \$5.00
66.49 12 mois \$5.00
66.36 12 mois \$5.00
66.23 12 mois \$5.00
66.10 12 mois \$5.00
65.97 12 mois \$5.00
65.84 12 mois \$5.00
65.71 12 mois \$5.00
65.58 12 mois \$5.00
65.45 12 mois \$5.00
65.32 12 mois \$5.00
65.19 12 mois \$5.00
65.06 12 mois \$5.00
64.93 12 mois \$5.00
64.80 12 mois \$5.00
64.67 12 mois \$5.00
64.54 12 mois \$5.00
64.41 12 mois \$5.00
64.28 12 mois \$5.00
64.15 12 mois \$5.00
64.02 12 mois \$5.00
63.89 12 mois \$5.00
63.76 12 mois \$5.00
63.63 12 mois \$5.00
63.50 12 mois \$5.00
63.37 12 mois \$5.00
63.24 12 mois \$5.00
63.11 12 mois \$5.00
62.98 12 mois \$5.00
62.85 12 mois \$5.00
62.72 12 mois \$5.00
62.59 12 mois \$5.00
62.46 12 mois \$5.00
62.33 12 mois \$5.00
62.20 12 mois \$5.00
62.07 12 mois \$5.00
61.94 12 mois \$5.00
61.81 12 mois \$5.00
61.68 12 mois \$5.00
61.55 12 mois \$5.00
61.42 12 mois \$5.00
61.29 12 mois \$5.00
61.16 12 mois \$5.00
61.03 12 mois \$5.00
60.90 12 mois \$5.00
60.77 12 mois \$5.00
60.64 12 mois \$5.00
60.51 12 mois \$5.00
60.38 12 mois \$5.00
60.25 12 mois \$5.00
60.12 12 mois \$5.00
60.00 12 mois \$5.00
59.87 12 mois \$5.00
59.74 12 mois \$5.00
59.61 12 mois \$5.00
59.48 12 mois \$5.00
59.35 12 mois \$5.00
59.22 12 mois \$5.00
59.09 12 mois \$5.00
58.96 12 mois \$5.00
58.83 12 mois \$5.00
58.70 12 mois \$5.00
58.57 12 mois \$5.00
58.44 12 mois \$5.00
58.31 12 mois \$5.00
58.18 12 mois \$5.00
58.05 12 mois \$5.00
57.92 12 mois \$5.00
57.79 12 mois \$5.00
57.66 12 mois \$5.00
57.53 12 mois \$5.00
57.40 12 mois \$5.00
57.27 12 mois \$5.00
57.14 12 mois \$5.00
57.01 12 mois \$5.00
56.88 12 mois \$5.00
56.75 12 mois \$5.00
56.62 12 mois \$5.00
56.49 12 mois \$5.00
56.36 12 mois \$5.00
56.23 12 mois \$5.00
56.10 12 mois \$5.00
55.97 12 mois \$5.00
55.84 12 mois \$5.00
55.71 12 mois \$5.00
55.58 12 mois \$5.00
55.45 12 mois \$5.00
55.32 12 mois \$5.00
55.19 12 mois \$5.00
55.06 12 mois \$5.00
54.93 12 mois \$5.00
54.80 12 mois \$5.00
54.67 12 mois \$5.00
54.54 12 mois \$5.00
54.41 12 mois \$5.00
54.28 12 mois \$5.00
54.15 12 mois \$5.00
54.02 12 mois \$5.00
53.89 12 mois \$5.00
53.76 12 mois \$5.00
53.63 12 mois \$5.00
53.50 12 mois \$5.00
53.37 12 mois \$5.00
53.24 12 mois \$5.00
53.11 12 mois \$5.00
52.98 12 mois \$5.00
52.85 12 mois \$5.00
52.72 12 mois \$5.00
52.59 12 mois \$5.00
52.46 12 mois \$5.00
52.33 12 mois \$5.00
52.20 12 mois \$5.00
52.07 12 mois \$5.00
51.94 12 mois \$5.00
51.81 12 mois \$5.00
51.68 12 mois \$5.00
51.55 12 mois \$5.00
51.42 12 mois \$5.00
51.29 12 mois \$5.00
51.16 12 mois \$5.00
51.03 12 mois \$5.00
50.90 12 mois \$5.00
50.77 12 mois \$5.00
50.64 12 mois \$5.00
50.51 12 mois \$5.00
50.38 12 mois \$5.00
50.25 12 mois \$5.00
50.12 12 mois \$5.00
50.00 12 mois \$5.00
49.87 12 mois \$5.00
49.74 12 mois \$5.00
49.61 12 mois \$5.00
49.48 12 mois \$5.00
49.35 12 mois \$5.00
49.22 12 mois \$5.00
49.09 12 mois \$5.00
48.96 12 mois \$5.00
48.83 12 mois \$5.00
48.70 12 mois \$5.00
48.57 12 mois \$5.00
48.44 12 mois \$5.00
48.31 12 mois \$5.00
48.18 12 mois \$5.00
48.05 12 mois \$5.00
47.92 12 mois \$5.00
47.79 12 mois \$5.00
47.66 12 mois \$5.00
47.53 12 mois \$5.00
47.40 12 mois \$5.00
47.27 12 mois \$5.00
47.14 12 mois \$5.00
47.01 12 mois \$5.00
46.88 12 mois \$5.00
46.75 12 mois \$5.00
46.62 12 mois \$5.00
46.49 12 mois \$5.00
46.36 12 mois \$5.00
46.23 12 mois \$5.00
46.10 12 mois \$5.00
45.97 12 mois \$5.00
45.84 12 mois \$5.00
45.71 12 mois \$5.00
45.58 12 mois \$5.00
45.45 12 mois \$5.00
45.32 12 mois \$5.00
45.19 12 mois \$5.00
45.06 12 mois \$5.00
44.93 12 mois \$5.00
44.80 12 mois \$5.00
44.67 12 mois \$5.00
44.54 12 mois \$5.00
44.41 12 mois \$5.00
44.28 12 mois \$5.00
44.15 12 mois \$5.00
44.02 12 mois \$5.00
43.89 12 mois \$5.00
43.76 12 mois \$5.00
43.63 12 mois \$5.00
43.50 12 mois \$5.00
43.37 12 mois \$5.00
43.24 12 mois \$5.00
43.11 12 mois \$5.00
42.98 12 mois \$5.00
42.85 12 mois \$5.00
42.72 12 mois \$5.00
42.59 12 mois \$5.00
42.46 12 mois \$5.00
42.33 12 mois \$5.00
42.20 12 mois \$5.00
42.07 12 mois \$5.00
41.94 12 mois \$5.00
41.81 12 mois \$5.00
41.68 12 mois \$5.00
41.55 12 mois \$5.00
41.42 12 mois \$5.00
41.29 12 mois \$5.00
41.16 12 mois \$5.00
41.03 12 mois \$5.00
40.90 12 mois \$5.00
40.77 12 mois \$5.00
40.64 12 mois \$5.00
40.51 12 mois \$5.00
40.38 12 mois \$5.00
40.25 12 mois \$5.00
40.12 12 mois \$5.00
40.00 12 mois \$5.00
39.87 12 mois \$5.00
39.74 12 mois \$5.00
39.61 12 mois \$5.00
39.48 12 mois \$5.00
39.35 12 mois \$5.00
39.22 12 mois \$5.00
39.09 12 mois \$5.00
38.96 12 mois \$5.00
38.83 12 mois \$5.00
38.70 12 mois \$5.00
38.57 12 mois \$5.00
38.44 12 mois \$5.00
38.31 12 mois \$5.00
38.18 12 mois \$5.00
38.05 12 mois \$5.00
37.92 12 mois \$5.00
37.79 12 mois \$5.00
37.66 12 mois \$5.00
37.53 12 mois \$5.00
37.40 12 mois \$5.00
37.27 12 mois \$5.00
37.14 12 mois \$5.00
37.01 12 mois \$5.00
36.88 12 mois \$5.00
36.75 12 mois \$5.00
36.62 12 mois \$5.00
36.49 12 mois \$5.00
36.36 12 mois \$5.00
36.23 12 mois \$5.00
36.10 12 mois \$5.00
35.97 12 mois \$5.00
35.84 12 mois \$5.00
35.71 12 mois \$5.00
35.58 12 mois \$5.00
35.45 12 mois \$5.00
35.32 12 mois \$5.00
35.19 12 mois \$5.00
35.06 12 mois \$5.00
34.93 12 mois \$5.00
34.80 12 mois \$5.00
34.67 12 mois \$5.00
34.54 12 mois \$5.00
34.41 12 mois \$5.00
34.28 12 mois \$5.00
34.15 12 mois \$5.00
34.02 12 mois \$5.00
33.89 12 mois \$5.00
33.76 12 mois \$5.00
33.63 12 mois \$5.00
33.50 12 mois \$5.00
33.37 12 mois \$5.00
33.24 12 mois \$5.00
33.11 12 mois \$5.00
32.98 12 mois \$5.00
32.85 12 mois \$5.00
32.72 12 mois \$5.00
32.59 12 mois \$5.00
32.46 12 mois \$5.00
32.33 12 mois \$5.00
32.20 12 mois \$5.00
32.07 12 mois \$5.00
31.94 12 mois \$5.00
31.81 12 mois \$5.00
31.68 12 mois \$5.00
31.55 12 mois \$5.00
3

GARAGES A LOUER

2 petits garages non chauffés, situés à l'arrière du 30 sud, rue Wellington, Sherbrooke.

S'adresser à
Mme Morin
Tél.: 569-2368

AVOINE A VENDRE DEBOUT

Approximativement 30 acres.

S'adresser à
ELPHEGE LANEUVILLE

RR No 2, Sherbrooke
Rang 6, St-Elle d'Orford Tél. 562-1032

NOUS LOUONS PRESQUE TOUT

Echafaudages 1 section de 3-4-5-6-7-8-9-10 pi. de hauteur, 5-7 et 10 pi. de longueur.

1.50 par min

BOULEVARD VIBRATEUR POUR COMPACTAGE ET PAVAGE

CENTRE de LOCATION & VENTE ENR.

935 est, rue King — 569-8031 — Sherbrooke
Georges FABI, prés. — Gilles FABI, gérant

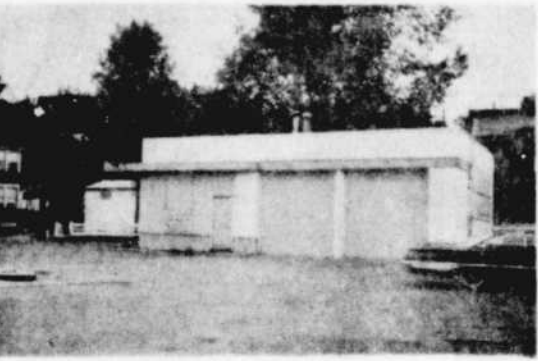
A VENDRE

Essp



ENTREPOT, ANGLE BELVEDERE ET RAND

Entrepôt magnifiquement situé à l'angle des rues Belvédère et Rand, en face de la Place Belvédère. 1) 6000 p. car. de plancher, avec grande porte de service. 2) 1800 p. car. de plancher pour bureaux. Grand terrain de stationnement d'une superficie de 20,132 pi. car. Zone commerciale et industrielle. Idéal pour tous genres de commerces; aucune offre raisonnable refusée. VENDEUR: CLAUDE CHAREST, Tél.: 569-4473.



GARAGE SITUÉ ST-FRANÇOIS ET BOWEN

Idéal pour une spécialité en mécanique, ce garage est très bien situé à l'angle de boulevard St-François Nord et Bowen, sur un terrain d'une superficie de 8,913 pi. car. et entièrement asphalté. Équipement inclus dans la vente: 1 pont d'élevage (lift), 1 compresseur, 2 fournaises; le tout en bon état. A prix d'abaie. VENDEUR: CLAUDE CHAREST, TEL.: 569-4473.



MAGNIFIQUE "COTTAGE" RUE D'YOUVILLE

Dans un beau quartier de Sherbrooke! Le rez-de-chaussée comprend le vovoir, avec foyer et salle familiale attenante, la salle à manger, une grande cuisine, un "den" pouvant se transformer en chambre à coucher et une salle de toilette. Au premier étage: 4 chambres à coucher et une salle de bain complète.



ENTREPOT SITUÉ A THETFORD, QUE.

Entrepôt situé dans le centre des affaires, rue Notre-Dame. Grand terrain d'une superficie de 23,028 pi. car. Idéal pour commerçant en gros ou au détail. Aucune offre raisonnable refusée. VENDEUR: CLAUDE CHAREST, TEL.: 569-4473.



PROPRIÉTÉ A VENDRE

Propriété comprenant 6 logements et 1 bureau, situés rue King ouest, à Sherbrooke. Non chauffée; revenu annuel de \$4,320; taxes \$650; rapporte plus de 10% net. Prix demandé: \$23,000; comptant; solde en versements faciles; pas d'échange. VENDEUR: CLAUDE CHAREST, TEL.: 569-4473.



PROPRIÉTÉ A VENDRE

Propriété de 4 logements et 3 pièces meublées, rue Québec à Sherbrooke. Mêmes locaux depuis plus de 2 ans. Revenu annuel de \$3,536; taxes \$420; chauffage \$300. Rapporte facilement 10% net. Prix demandé: \$23,000; comptant; solde en versements faciles; pas d'échange. VENDEUR: CLAUDE CHAREST, TEL.: 569-4473.

C.L.C. IMMEUBLES ENR.

996, rue King ouest — Bur.: 569-4473 — Sherbrooke
Res.: 567-6950

AVIS PUBLIC

La présente est pour vous informer que la Cie de Téléphone de Sherbrooke a vendu son réseau téléphonique à la Cie de Téléphone Bell du Canada. Toute personne ayant des questions devra s'adresser par écrit à la Hgde des Services Publics, C.P. 95, Québec, dans les huit jours suivant cette avis.

AVIS PUBLIC

Avis est par les présentes donné que le contrat de vente en date du 30 août 1966 à la BANQUE TORONTO-DOMINION de tous les biens et droits de la Cie de Téléphone de Sherbrooke, Qu., le 30 août 1966, sous le numéro 132765. Date de son jour de signature 1966.

SOUSSIONS

demandées par la Commission Scolaire de St-Mathieu pour le 17 septembre, à 10 h. 30, pour:

1) la pose d'une clôture de la Cour de Récréation de 4 pieds de hauteur — environ 333 pieds — avec une grande barrière de 2 pieds de hauteur — environ 333 pieds — et 3 clôtures comprises avec la pose de la clôture.

2) la construction d'un parking démontable à la sortie extérieure.

3) la réparation de la porte arrière.

Pour tout renseignement, s'adresser à:

Mme Louise Gervais,

Tél. 569-2329

8 sept.

CANADA PROVINCE DE QUÉBEC

DISTRICT DE ST-FRANÇOIS-REDFORD

DIVISION DE FAILLITE NO. 4

NO. 2038

COUR SUPÉRIEURE

(En matière de faillite)

Dans l'affaire de la faillite de

RUENE BOUTIN, entrepreneur, ayant

résidé et ayant fait affaires au 481,

rue McAlley, Coaticook, Co. Stanstead,

province de Québec, Canada.

Le débiteur

Avis est par les présentes donné que

le 30 août 1966, pour la première

assemblée des créanciers aura lieu

le 30 août 1966, à 10 h. 30, au

Palais de Justice, à Québec, en la

salle de la Cour Supérieure, à Québec,

Canada.

Donné à Sherbrooke, ce 1er jour de

septembre 1966.

LIONEL JACQUES, C.A.

Syndic

7-8 sept.

AVIS PUBLIC

EST PAR LES PRÉSENTS DONNE

par le soussigné, secrétaire-trésorier de

la société municipale, que:

Le Conseil de la Ville de Warwick a

adopté une résolution en date du 25

août 1966, pour vendre par enchère,

le samedi 10 septembre 1966, à 10 h.

30, l'ensemble de la maison de

riche Côté, située au no. 156, de la

St-Louis à Warwick.

La vente sera faite pour le compte

du soussigné. Il sera alloué à l'acquéreur

jusqu'à 30 septembre 1966, pour en-

lever ladite maison, le droit de

Donné à Warwick ce 25e jour d'août

1966, mil neuf cent soixante-six.

Wilfrid Mailhot,

secrétaire-trésorier.

7-8 sept.

SOUSSIONS

DIRECTION DES

AFFAIRES INDIGÈNES

PRIÈRE DE CITER

LE NO. DE DOSSIER

374-29-2

CANADA

MINISTÈRE DU

NORD-CANADIEN ET DES

RESSOURCES NATIONALES

Le ministre du Nord canadien et des

ressources nationales, Villeneuve, Bur.

Québec, reçoit des SOUMMISSIONS

CHÈQUES adressées au Surintendant,

Direction des Affaires Indiennes, Vil-

lage Huron, P.Q. jusqu'à 2 heures de

l'après-midi (heure avancée de l'E.T.).

Les soumissions pour la construction

par contrat de:

2 logements dans la réserve indienne

d'Odanak.

Les entrepreneurs doivent soumission-

ner en double conforme des dessins

devis et documents relatifs aux sou-

missions fournis par le ministre à

cette fin.

Les soumissions par téléphone ne se-

ront pas être acceptées. Les soumis-

sionnaires pourront réviser leurs

soumissions par téléphone pourvu que

le téléphone soit en service à la date

pour la réception des soumissions, ou

avant cette date.

Les devis, plans et autres documents

seront affichés du 6 septembre jusqu'à

12 inclusivement chez le Surintendant

de l'Agence Indienne, Odanak-Lorette,

Village Huron, P.Q.

Le 2 septembre 1966.

7-8 sept.

ENCAN

pour la succession de feu M.

Preston, de Lennoxville, et au-

tres consignations. L'encan au-

ra lieu à la maison d'encan d'

Art. Bennett, Lennoxville, le

jeudi 8 septembre, à 7 h. d.m.

Seront vendus: poêle électrique Kivi-

tu, 2 autres poêles électriques, 1

circulation; réfrigérateur; laveuse;

Westinghouse (comme neuve); 4 mo-

teurs de cuisine; 1 four électrique;

plano; cuisinière antique; commode

antique; horloge antique (bois travaillé);

table basse; 2 chaises; 1 chaise; 1

antique; table avec rallonge; bureaux;

chaises; 1 chaise; 1 chaise; 1 chaise;

poignées d'outils; 2 ensembles de

"think", autres livres, bureaux et

meubles; 1 chaise; 1 chaise; 1

meuble; 1 meuble; 1 meuble; 1

meuble; 1 meuble; 1 meuble; 1

meuble; 1 meuble; 1 meuble; 1

meuble; 1 meuble; 1 meuble; 1

meuble; 1 meuble; 1 meuble; 1

meuble; 1 meuble; 1 meuble; 1

meuble; 1 meuble; 1 meuble; 1

meuble; 1 meuble; 1 meuble; 1

meuble; 1 meuble; 1 meuble; 1

meuble; 1 meuble; 1 meuble; 1

meuble; 1 meuble; 1 meuble; 1

meuble; 1 meuble; 1 meuble; 1

meuble; 1 meuble; 1 meuble; 1

meuble; 1 meuble; 1 meuble; 1

meuble; 1 meuble; 1 meuble; 1

ENCAN

pour M. Paul-Emile Lachance.

L'ameublement et l'équipement

au complet de forgeron de feu

Stanley Cummings, Sawyerville,

Qué. Samedi 10 septembre 1966

à 10 h. 30 a.m.

Seront vendus: équipement de for-

geron; 1 grosse enclume; 1 forge;

ron; 1 étai à pied; rouleaux en fer;

perceuse "heavy duty"; perceuse

"Canada"; scie à ruban; 1 scie à

monter; machine-outil; petite scie

à ruban; scie à découper; perceuse

électrique; 1 établi de travail; en-

semble de travaux de menuiserie;

1 fer; 1 marteau; 1 marteau; 1

clou; 1 clou; 1 clou; 1 clou; 1

clou; 1 clou; 1 clou; 1 clou; 1

clou; 1 clou; 1 clou; 1 clou; 1

clou; 1 clou; 1 clou; 1 clou; 1

clou; 1 clou; 1 clou; 1 clou; 1

clou; 1 clou; 1 clou; 1 clou; 1

clou; 1 clou; 1 clou; 1 clou; 1

ENCAN

pour M. Paul-Emile Lachance.

L'ameublement et l'équipement

au complet de forgeron de feu

Stanley Cummings, Sawyerville,

Qué. Samedi 10 septembre 1966

à 10 h. 30 a.m.

Seront vendus: équipement de for-

geron; 1 grosse enclume; 1 forge;

ron; 1 étai à pied; rouleaux en fer;

perceuse "heavy duty"; perceuse

"Canada"; scie à ruban; 1 scie à

monter; machine-outil; petite scie

à ruban; scie à découper; perceuse

électrique; 1 établi de travail; en-

semble de travaux de menuiserie;

1 fer; 1 marteau; 1 marteau; 1

clou; 1 clou; 1 clou; 1 clou; 1

clou; 1 clou; 1 clou; 1 clou; 1

clou; 1 clou; 1 clou; 1 clou; 1

clou; 1 clou; 1 clou; 1 clou; 1

clou; 1 clou; 1 clou; 1 clou; 1

clou; 1 clou; 1 clou; 1 clou; 1

clou; 1 clou; 1 clou; 1 clou; 1

ENCAN

pour M. Paul-Emile Lachance.

L'ameublement et l'équipement

au complet de forgeron de feu

Stanley Cummings, Sawyerville,

Qué. Samedi 10 septembre 1966

à 10 h. 30 a.m.

Seront vendus: équipement de for-

geron; 1 grosse enclume; 1 forge;

ron; 1 étai à pied; rouleaux en fer;

perceuse "heavy duty"; perceuse

"Canada"; scie à ruban; 1 scie à

monter; machine-outil; petite scie

à ruban; scie à découper; perceuse

électrique; 1 établi de travail; en-

semble de travaux de menuiserie;

1 fer; 1 marteau; 1 marteau; 1

clou; 1 clou; 1 clou; 1 clou; 1

clou; 1 clou; 1 clou; 1 clou; 1

clou; 1 clou; 1 clou; 1 clou; 1

clou; 1 clou; 1 clou; 1 clou; 1

clou; 1 clou; 1 clou; 1 clou; 1

clou; 1 clou; 1 clou; 1 clou; 1

clou; 1 clou; 1 clou; 1 clou; 1

ENCAN

Aujourd'hui à Terre-Neuve

Smallwood fait face au peuple pour la 6e fois depuis 1949...

Par DON McLEAOD

SAINT-JEAN, T.-N. (PC) — Agé de 65 ans, M. Joey Smallwood dirige les destinées de sa province depuis 17 ans — soit plus longtemps que n'importe quel autre premier ministre avant que la "vieille colonie" ne devienne la 10e province canadienne en 1949, sous le régime de M. Louis S. St-Laurent.

Et voilà qu'encore une autre fois ses projets de retraite font tout autant l'objet de spéculations que l'issue des élections provinciales de 8 septembre (aujourd'hui).

Ce scrutin est le sixième auquel son gouvernement ait eu à faire face depuis 1949, ayant chaque fois obtenu une forte majorité sur les conservateurs progressistes et une poignée de candidats néo-démocrates et indépendants.

M. Smallwood, qui a toujours dit qu'il souhaitait "une bonne équipe de jeunes libéraux" à la gouverner avant de prendre sa retraite, a ravivé les spéculations au sujet de son départ de la scène politique quand il a procédé cet été à un remaniement en règle, acceptant 19 nouveaux candidats dont cinq nouveaux ministres qui ne siègent pas à l'Assemblée législative. Il a remplacé plusieurs vétérans qui détenaient depuis nombre d'années des postes clés.

Par contre, le premier ministre terre-neuvien déroute les observateurs les plus avertis en annonçant qu'il ne s'est jamais aussi bien porté. "Je n'ai jamais eu autant d'énergie", ma santé est excellente", proclame-t-il à qui veut l'entendre.

Il change de comité

Cet ancien imprimeur qui fut également journaliste, rédacteur puis organisateur syndical, était autrefois directeur des campagnes électorales de feu sir R. A. Squires, qui fut à diverses reprises premier ministre libéral de la colonie, entre les années 1919 et 1932. Joe Smallwood n'a subi qu'une seule défaite, soit en 1932, alors qu'il briguait les suffrages dans Bonaville Sud comme candidat libéral.

Pour la seconde fois depuis l'entrée de Terre-Neuve dans la Confédération, en 1949, le premier ministre abandonne la circonscription de Bonaville Nord dont il est originaire et il se présente dans la dernière législature. Il laisse les suffrages cette fois dans Humber Ouest, comté adjoint à la circonscription de Humber Est, représentée à l'Assemblée législative par le Dr Noel Murphy, leader du parti progressiste-conservateur. Les deux circonscriptions se partagent la ville de Corner Brook, sur les côtes occidentales de l'île.

L'unique adversaire de M. Smallwood dans Humber Ouest est M. Calvin Normore, élu en août dernier leader du NPD. Le Dr Murphy affronte dans Humber Est le ministre du Travail Clyde Wells, un jeune homme de 28 ans qui a assumé ce portefeuille le 12 août et qui est le plus jeune membre du cabinet dans les annales politiques de Terre-Neuve.

Mais M. Murphy est au nombre de ceux qui croient que son véritable adversaire est le premier ministre Smallwood lui-même. Les libéraux ont ligé leurs efforts dans les deux comtés et le leader conservateur dit que le chef libéral "veut obtenir sa tête".

Les conservateurs, qui détenaient six sièges à la dissolution contre 35 pour les libéraux — trois sièges sont vacants — ont d'avis que le premier ministre espère faire un nettoyage en règle.



Joseph Smallwood

... mais ce sera définitivement la dernière

GRAND FALLS, T.-N. (PC) — Le premier ministre de Terre-Neuve, M. Joseph Smallwood a affirmé mardi soir que c'était la dernière fois qu'il se présentait candidat aux élections provinciales.

"C'est assurément ma dernière campagne électorale", a révélé M. Smallwood qui dirige les destinées de Terre-Neuve depuis 17 ans. Il a également clairement indiqué qu'il favorisait son ministre des Finances, le Dr Fred Rowe pour lui succéder à la direction du parti libéral terre-neuvien.

Prénant la parole à un rassemblement politique en faveur de M. Rowe, M. Smallwood a déclaré qu'il avait confié différents postes parce qu'il attendait à ce qu'un jour il soit nommé chef du parti.

SATISFACTION GARANTIE OU VOS ACHATS REMBOURSES!



pour la

rentrée des classes

POUR LA RENTREE DES CLASSES partons du bon pied... bien habillés, bien équipés! et à bon compte en achetant chez Steinberg, naturellement!



Manteaux qui plairont tant par le style que par le prix!



Fabrication renommée! Chaise assortie!

Bureau tout métal

Bureaux d'étudiants de fabrication "Cole Steel" tout métal. Spacieux, ils offrent amplement de place pour le rangement. Une tablette à largeur, deux tiroirs. Dimensions totales 20 1/2" x 17" x 27". Fini en gris seulement. Spécial 10.97 ch. — Chaise métal assortie à désirer 5.97 en plus.

Rayon des meubles



Planchette masonite

Pour fixer les documents. Deux dimensions: 8 1/2" x 11" et 8 1/2" x 14" à pinces géantes.

Planchette en vinyle à pince

Planchette en vinyle épais avec grosse pince de fixation pour documents. Muni d'une couverture. L'une avec bloc rayé de 8 1/2 x 11". L'autre avec pince géante.

Nécessaire à compas

Comprend: un compas, compas à pointes sèches, 1 tire-ligne. Avec capsule de mines de rechange, visserie.

Spécial 63¢ ch.

Dossiers cartonnés

Pour classement des documents. Dimensions 8 1/2" x 11". Paquet de 12.

Spécial 41¢ paq.

A couverture cartonnée, 138 pages.



Chaussures pour enfants

Fabrications canadiennes renommées. Séries discontinuées. Achat spécial pour la rentrée. Empeignes en cuir lisse ou verni. Semelles et talons extra-résistants. Pointures 8 à 1 (et 1/2), mais pas dans tous les coloris ni styles. Largeur moyenne.

Pour le tout-aller

Pour dames et jeunes filles. Genre mocassin-oxford. Semelles et talons mousse. Noir, gris, grège, à 10 (et 1/2). Largeur moyenne. Quantité limitée.



Modèle à bride-T

Pour fillettes, taille à 1 bride. Cuir qualité, semelles et talons vulcanisés. Doubleure cuir souple. Noir ou Bourgeois. Pointures 8 à 4 (et 1/2). Largeur moyenne.

Offre spéciale

Modèle à 1 bride tout fillette. Cuir d'excellente qualité. Semelles et talons vulcanisés. Doubleure cuir souple. Pointures 8 à 4. Largeur moyenne.

Chaussures Oxford

Empeignes cuir résistant. Semelles et talons mousse. Noir, gris, grège, seulement. Pointures 8 à 4. Largeur moyenne.

Souliers de tennis (Sneakers). Empeignes en grosse toile noire ou blanche. Semelles à support plantaire, intérieur coussiné. Pointures (pas de 1/2) 4 à 10. Rég. 1.97 — 1.57 pai. 11 à 3, Rég. 1.57 — 1.17 pai. Quantité limitée dans chaque groupe. Venez tôt pour ne pas être déçus.

Rayon des chaussures

A. Doublure de peluche

Veste de ski

Spécial

9.97

ch.

Très chaude veste de ski pour fillettes. En "Antron" à doublure de peluche d'"Orlon". 2 poches à glissière à garniture de cuirete contrastante. Poche d'épaule à glissière avec anneau remonte-pente de ski. Encolure et ceinture nouée. Capuchon nylon dissimulé. Noir, bleu roi, Copen, bourgoise. Tailles: 7-8-10-12-14. Spécial 9.97 ch.

B. Pour la jeunesse "dans le vent"

Vareuse longue

Rég. 18.97

14.97

ch.

En épais "Melton" de laine, qualité 22 oz. Entièrement doublée de peluche. Fermeture à glissière intérieure et barrettes. Capuchon amovible doublé de peluche se fixant à boutons. Ton chameau seulement. Tailles: 7-8-10-12-14. Spécial 14.97 ch.

C. A capuchon fixe doublé peluche

En "Heeksuede"

Rég. 24.97

19.97

ch.

Modèle jeune en "Heeksuede" croisé devant, entièrement doublé de peluche. Capuchon fixe doublé de peluche également. Colerette au dos. Poches en "T". Capuchon et fermeture devant bordé de cuirete. Tailles: 7-8-10-12-14. Coloris: Brun foncé, brun moyen et vert Loden.

Vêtements pour fillettes



Rég. 6.97

5.47

ch.



Pantalons en velours côtelé sans repassage

Traité "Perma Press" Koratron. Ceux qui plairont tant aux mamans qu'aux garçons par leur facilité d'entretien. En velours côtelé épais, "Aucun repassage", 6 à 12. Taille élastique, 8 à 18, coupe continentale. Antilope, vert Loden, brun, café. Rég. 8.97 pour 7.47 ch.

Coupe-vent réversibles "HEEK" / colon écossais

Confection canadienne en velours côtelé "Heek" de Hollande. Une face velours, l'autre coton à dessins écossais tissés. Col et poignets réversibles. Tailles 8 à 18. Coloris: Bleu, beige, acier, olive bronze antilope.

Vêtements pour garçons

Chemise sport garçons en broadcloth imprimé

Chemise sport à manches longues. Beau broadcloth à impressions cache-mire (paisley) sur fonds foncés. Style "Ivy". Col à points boutonnées. Fermeture sur bande boutonnée. Tailles: 8 à 18. En bleu, rouge, vert.

Veste sport hommes tweed ou lainage

Confection canadienne renommée en tweed ou flanelle tout laine, tissés importés ou canadiens. Modèles à 3 boutons ou "Mod" dernier cri, droit à 4 ou 8 boutons, fente au dos ou sur les côtes, épaulettes amovibles. Coloris: Gris, Brun, Vert Loden, Bleu. Tailles: 36 à 42 dans le groupe.

Vêtement pour hommes



Jumpers fillettes

Trois modèles dont un seul représente. En lainages variés, unis, écossais ou chinés. Nombreux coloris d'automne. Style Piccadilly ou à pois ou encore à ceinture. Tailles: 7-8-10-12-14. —

Chandails-T Nylon

En nylon extensible uni ou à rayures. Col roulé à glissière au dos. Manches longues. Coloris: Unis en vert, noir, rouge, marine. Rayés: turquoise, bleu roi ou rose. Tailles: 7-8-10-12-14.

Fuseaux extensibles

Pour fillettes. En tricot nylon double, extensible. Taille — élastique, jambe étroite, sous-pied élastique. Tailles: 8-10-12-14. En marine, bourgoise ou bleu roi.



Coupe-vent réversibles "HEEK" / colon écossais

Confection canadienne en velours côtelé "Heek" de Hollande. Une face velours, l'autre coton à dessins écossais tissés. Col et poignets réversibles. Tailles 8 à 18. Coloris: Bleu, beige, acier, olive bronze antilope.

Vêtements pour garçons

Chemise sport garçons en broadcloth imprimé

Chemise sport à manches longues. Beau broadcloth à impressions cache-mire (paisley) sur fonds foncés. Style "Ivy". Col à points boutonnées. Fermeture sur bande boutonnée. Tailles: 8 à 18. En bleu, rouge, vert.

Veste sport hommes tweed ou lainage

Confection canadienne renommée en tweed ou flanelle tout laine, tissés importés ou canadiens. Modèles à 3 boutons ou "Mod" dernier cri, droit à 4 ou 8 boutons, fente au dos ou sur les côtes, épaulettes amovibles. Coloris: Gris, Brun, Vert Loden, Bleu. Tailles: 36 à 42 dans le groupe.

Vêtement pour hommes

500 Rue Belvédère Sud, Sherbrooke

OUVERT LE VENDREDI SOIR JUSQU'À 10 H.

PUNKY

Timbres Pinky avec tous vos achats